

**ONE
FOR ALL**

SONY

URC-4912

ENGLISH 3 | DEUTSCH 7 | FRANÇAIS 11 |
ESPAÑOL 15 | PORTUGUÊS 19 | ITALIANO 23 |
NEDERLANDS 27 | DANSK 31 | NORSK 35 |
SVERIGE 39 | SUOMI 43 | ΕΛΛΗΝΙΚΑ 47 |
РУССКИЙ 51 | TÜRKÇE 55 | POLSKI 59 |
ČESKY 63 | MAGYAR 67 | БЪЛГАРСКИ 71 |
ROMÂNĂ 75 | SLOVENSKY 79 | HRVATSKI 83 |

AUDIO CODELIST 93



English: **CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

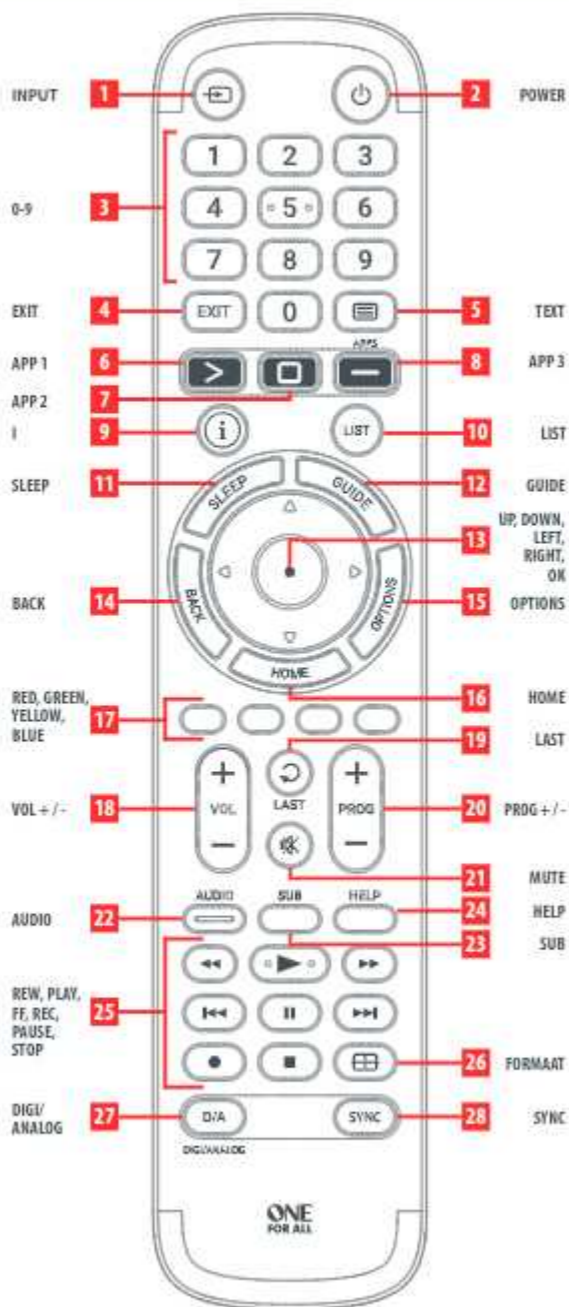
Deutsch: **WARNUNG:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

Français: **ATTENTION:** Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: **ADVERTENCIA:** Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.





ENGLISH

- | | | |
|---|---|--|
| 1. INPUT
Input Select | 10. LIST
Title List | 19. LAST
Last Channel |
| 2. POWER
Power | 11. SLEEP
Sleep Timer | 20. PROG + / -
Channel Up and Down |
| 3. 0-9
Digits for Channel Entry | 12. GUIDE
Guide | 21. MUTE
Mute |
| 4. EXIT
Menu Exit | 13. UP, DOWN, LEFT, RIGHT, OK
Navigate the Menu | 22. AUDIO
Audio / Language |
| 5. TEXT
Teletext on and off | 14. BACK
Back one level in the Menu | 23. SUB
Subtitles |
| 6. APP 1
YouTube / App Shortcut Key | 15. OPTIONS
Options, Menu | 24. HELP
Help |
| 7. APP 2
Netflix / App Shortcut Key | 16. HOME
Home | 25. REW, PLAY, FF, PAUSE, REC, STOP
Playback control |
| 8. APP 3
Google Play / App Shortcut Key | 17. RED, GREEN, YELLOW, BLUE
Fasttext | 26. FORMAT
Screen Format |
| 9. I
Info | 18. VOL + / -
Volume Up and Down | 27. DIGI/ANALOG
Digital / Analog |
| | | 28. SYNC
Sync, Bravia Sync |

STEP 1: SET UP YOUR TELEVISION

THE MAJORITY OF NEWER SONY TV'S SHOULD WORK DIRECTLY.

After putting batteries in, just test some of the keys, and if they work, your remote is ready. If not, follow the next steps:

1. Make sure your TV is on (not on standby).
 2.  Hold down **Red + Blue** until the LED behind the **Power Key** blinks twice.
 3.  Point towards the TV and hold down the **Power key** until the TV turns off.
 4.  The remote will send a different Power signal every 3 seconds. As soon as the TV turns off, let go of the **Power key**.
 5. The light will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote, if they work as your original did, your remote is ready to use. If you find some keys do not work as expected (or at all), proceed to the next step.
- *if you find some keys still do not work as expected (or at all), proceed to the next step.*

ENGLISH

STEP 2: IF STEP 1 DOES NOT WORK AS EXPECTED

ARE SOME KEYS NOT WORKING AS EXPECTED?

If you find some keys do not work as expected (or at all), proceed to the next step.


1. Make sure your TV is on (not on standby).
2.  Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice
3.  Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example HOME).
4. The remote will send a signal every 3 seconds.
5. When the correct function is shown on the screen (in this case the HOME), let go of the key.
6. The LED will blink twice - your remote is ready to use.

LEARNING

LEARN A NEW FUNCTION TO YOUR REMOTE

Your One For All remote can learn any function from your original (working) remote.



1. Place the original remote facing the One For All remote on a flat surface.
2.  To learn: Hold down GREEN + YELLOW until the LED blinks twice.
3.  Press 975. The LED will blink twice.
4.  Press the key on the One For All remote you want to learn on, for Example: the VOL + key. The LED will blink rapidly.
5.  Press the key on the Original remote you want to learn, for Example: the VOL + key of your Audio Device
6.  **Two blinks:** ok. Repeat from step 4 for any more keys to learn.
Long blink: try again from step 4.
7.  When you have learned all the keys you need, press and hold the OK key for 3 seconds. The LED will blink twice.

HOW TO DELETE A LEARNED FUNCTION

1. Hold down GREEN + YELLOW until the LED blinks twice.
2. Press 976.
3. Press the key to reset twice.
4. The LED flashes twice and the key will revert to the original function.

ENGLISH

SOUND BAR / AUDIO RECEIVER VOLUME CONTROL

SOUND BAR / AUDIO RECEIVER VOLUME CONTROL

If you have your TV connected to a Sound Bar or Audio Receiver, it's possible to set up your One For All remote to control the Volume and Mute of this device. There are two ways to do this:

AUDIO SIMPLESET

If you have a Sound Bar or Audio Device from one of the brands listed in the table below, you can use the SimpleSet method to program your remote to control it. If you do not have one of the below brands, please proceed to the next section.

Digit	Brand
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Karson / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Note that each of the brands has a digit associated with it, for example 4 for LG (and JVC).

To set up your remote to control your Sound Bar / Audio Device, first make sure your TV and Sound Bar / Audio Device are both powered on, and that there is something playing that you can hear (this procedure will test the Mute function). Next:

1. Hold down the **VOLUME UP** and **VOLUME DOWN** buttons together until the LED under the **POWER** key blinks twice.
2. Now point the remote towards your Sound Bar / Audio Device and hold down the digit key for your brand (for example 4 for LG). The remote will send the Mute function to your device every 3 seconds.
3. As soon as your Sound Bar / Audio Device mutes the volume, release the digit key. The LED under the Power key will blink twice, and the Volume Up, Down and Mute keys should now control your Sound Bar / Audio Device.

AUDIO CODE SETUP

If your Sound Bar / Audio Device is not one of the brands listed above, you can also set up the remote to control it by entering a 4 digit code. The codes are listed in the Audio Codelist section of this manual, and are listed by brand and then popularity. Locate the brand of your Sound Bar / Audio Device in this code list and then the procedure is:

ENGLISH

1. Hold down the **VOLUME UP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED under the Power key blinks twice.
2. Enter the first 4 digit code for your Sound Bar / Audio Device. The LED should blink twice on the last digit.
3. Now try the **Volume Up, Down** and **Mute** and see if they control your Sound Bar or Audio Device.
4. If they work, your remote is set up. If not try again from step 1 using the next code in the list.

POWER MACRO

If you have set up your Sound Bar or Audio Device using SimpleSet or Code Setup, you can now turn your TV and Audio Device both on and off using a single key. Simply hold down the Power key for 3 seconds and the remote will send the Power function to both the TV and the Audio Device / Sound Bar. If you press and release the key, it will only control the TV.

APP SHORTCUT KEYS



The One For All remote features three App Shortcut Keys which can be used to open apps on your TV. If your original remote control has a YouTube, Netflix, or Google Play key, these keys will perform the same function.

However if you try these keys and they do not work, but your TV still has the ability to watch a streaming service, you can use this key as a shortcut by programming a macro (a series of button presses) on it. You could also program the keys to access other apps on your TV.

To program the macro, you first need to know the sequence keys you use to access the service. For example, some TVs will start Netflix by pressing the Home key, then Menu Right twice, and finally the Enter key.

Once you have determined the sequence for the app you want on your TV, follow these steps:

1. Sit in front of your device with it switched on (not on standby)
2. Hold down the App Shortcut key until the LED blinks twice.
3. Now perform the sequence of keys exactly as would normally. The remote will operate your TV and the macro is recorded in real time - so if it normally takes a few seconds for your device to react don't worry.
4. Once you have finished the sequence - and the Streaming Service has started on your device - hold down the App Shortcut key until the LED blinks twice and goes out. The macro is now stored.

Tips

- Make sure the DFA remote is operating the TV before programming
- If you find the Macro doesn't work as expected, you can just repeat the same sequence to reprogram
- When programming, wait for your TV to respond first, the remote will remember the timing

RESET

If you would like to reset your remote back to its default settings, please do the following:

1. Hold down the Green and Yellow keys until the LED blinks twice
2. Press 977
3. The LED will blink 4 times and the remote is now reset.

DEUTSCH

- | | | |
|---|---|--|
| 1. EINGANG
Eingangs-
auswahl | 10. LISTE
Titelliste | 20. CH + / -
Kanal aufwärts
/abwärts |
| 2. POWER
Ein/Aus | 11. SLEEP
Sleep-Timer | 21. STUMM
Stumm |
| 3. 0-9
Ziffern für
Kanaleingabe | 12. GUIDE
Guide | 22. AUDIO
Audio/Sprache |
| 4. EXIT
Menü beenden | 13. NACH OBEN,
UNTEN, LINKS,
RECHTS,
OK
Navigieren
im Menü | 23. SUB
Untertitel |
| 5. TEXT
Teletext ein und
aus | 14. BACK
Eine Menüebene
zurück | 24. HELP
Hilfe |
| 6. APP 1
YouTube/
Schnell Taste
für die App | 15. OPTIONEN
Optionen, Menü | 25. ZURÜCKSPULEN,
WIEDERGABE,
VORSPULEN,
AUFNAHME,
PAUSE, STOPP
Wiedergabe-
steuerung |
| 7. APP 2
Netflix/
Schnell Taste
für die App | 16. HOME
Home, Smart Hub | 26. FORMAT
Bildschirmformat |
| 8. APP 3
Amazon
Prime Video/
Schnell Taste
für die App | 17. ROT, GRÜN,
GELB, BLAU
Fasttext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digital/Analog |
| 9. INFO
Info, i | 18. VOL + / -
Lauter/Leiser | 28. SYNC
Synchronisieren,
Bravia Sync |
| | 19. LAST
Letzter Sender | |

SCHRITT 1: EINRICHTEN DES FERNSEHERS

DIE MEHRZAHL DER NEUEREN SONY-FERNSEHER SOLLTE DIREKT FUNKTIONIEREN.

Testen Sie nach dem Einlegen der Batterien einige Tasten. Wenn diese funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, befolgen Sie die nächsten Schritte:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).
2.  Halten Sie **Rot und Blau** gedrückt, bis die LED hinter der **Ein-/Aus-Taste** zweimal blinkt.
3.  Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** gedrückt, bis sich der Fernseher ausschaltet.
4.  Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein anderes Ausschalt-Signal. Lassen Sie die **Ein-/Aus-Taste** los, sobald sich der Fernseher ausschaltet.
5. Die LED leuchtet zweimal auf. Testen Sie die nun die restlichen Tasten auf der Fernbedienung. Wenn diese wie auf Ihrer Originalfernbedienung funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

- Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten immer noch nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

DEUTSCH

SCHRITT 2: WENN SCHRITT 1 NICHT ORDNUNGSGEMÄSS FUNKTIONIERT

FUNKTIONIEREN EINIGE TASTEN NICHT ORDNUNGSGEMÄSS?

Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist (nicht auf Standby).
2.  Halten Sie **ROT** und **BLAU** gedrückt, bis die LED hinter der Ein-/Aus-Taste zweimal blinkt.
3.  Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie eine der Tasten, die nicht ordnungsgemäß funktionieren, gedrückt (zum Beispiel **HOME**).
4. Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Signal.
5. Wenn die korrekte Funktion auf dem Bildschirm angezeigt wird (in diesem Fall **HOME**), lassen Sie die Taste los.
6. Die LED leuchtet zweimal auf – Ihre Fernbedienung ist einsatzbereit.

KOPIEREN

BRINGEN SIE IHRER FERNBEDIENUNG EINE NEUE FUNKTION BEI

Die One For All Fernbedienung kann jede beliebige Funktion Ihrer (funktionierenden) Originalfernbedienung erlernen.



1. Positionieren Sie die Originalfernbedienung so auf einer ebenen Oberfläche, dass sie auf die One For All Fernbedienung zeigt.
2.  So kopieren Sie: Halten Sie **GRÜN** und **GELB** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
3.  Drücken Sie **975**. In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.
4.  Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste **VOL +**. Die LED leuchtet schnell auf.
5.  Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste **VOL +** Ihres **AUDIO**-Geräts.
6.  **Zweimaliges Aufleuchten:** OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.
7.  Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste **OK** 3 Sekunden lang gedrückt. In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.

SO LÖSCHEN SIE EINE KOPIERTE FUNKTION

1. Halten Sie **GRÜN** und **GELB** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
2. Drücken Sie **976**.
3. Drücken Sie zum Zurücksetzen die Taste zweimal.
4. Die LED blinkt zweimal und die Taste wird auf ihre Originalfunktion zurückgesetzt.

LAUTSTÄRKEREGLER FÜR SOUNDBAR/AUDIOEMPFÄNGER

LAUTSTÄRKEREGLER FÜR SOUNDBAR/AUDIOEMPFÄNGER

Wenn Ihr Fernseher mit einer Soundbar oder einem Audioempfänger verbunden ist, können Sie Ihre One For All Fernbedienung so einstellen, dass sie die Lautstärke und Stummschaltung des angeschlossenen Geräts steuert. Dazu haben Sie zwei Möglichkeiten:

AUDIO SIMPLESET

Wenn Sie eine Soundbar oder ein Audiogerät einer Marke nutzen, die in der nachstehenden Tabelle aufgeführt ist, können Sie Ihre Fernbedienung mit der SimpleSet-Funktion programmieren, um das entsprechende Gerät zu steuern. Wenn die Marke Ihres Geräts nicht in der Tabelle aufgeführt ist, fahren Sie bitte mit dem nächsten Abschnitt fort.

Ziffer	Marke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Karlon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Hinweis: Jeder Marke ist eine Ziffer zugeordnet, z. B. 4 für LG (und JVC).

Um Ihre Fernbedienung für die Steuerung der Soundbar/des Audiogeräts einzurichten, vergewissern Sie sich zunächst, dass Ihr Fernseher und die Soundbar/das Audiogerät eingeschaltet sind und dass etwas wiedergegeben wird, das Sie hören können (mit diesem Verfahren wird die Stummschaltfunktion getestet). Danach:

1. Halten Sie die Tasten VOL + und VOL - gleichzeitig gedrückt, bis die LED unter der EIN-/AUS-Taste zweimal blinkt.
2. Richten Sie nun die Fernbedienung auf Ihre Soundbar/Audiogeräte und halten Sie die Zifferntaste für Ihre Marke gedrückt (z. B. 4 für LG). Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Stumm-Signal an Ihr Gerät.
3. Sobald der Ton Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts stummgeschaltet wird, lassen Sie die Zifferntaste los. Die LED unter der Ein-/Aus-Taste blinkt zweimal. Nun sollten Sie Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät mit den Tasten VOL +, VOL - und Stumm steuern können.

AUDIO PER CODE EINRICHTEN

Wenn die Marke Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts nicht in der obigen Tabelle aufgeführt ist, können Sie die Fernbedienung durch Eingabe eines 4-stelligen Codes für die Steuerung einrichten. Die Codes sind im Abschnitt „Liste der Audio-Codes“ dieser Bedienungsanleitung aufgeführt. Sie sind nach Marke bzw. nach Beliebtheit geordnet. Suchen Sie in dieser Codeliste die Marke Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts. Anschließend gehen Sie wie folgt vor:

DEUTSCH

1. Halten Sie die Tasten **VOL +** und **VOL -** gedrückt, bis die LED unter der Ein-/Aus-Taste zweimal blinkt.
2. Geben Sie den ersten 4-stelligen Code für Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät ein. Die LED sollte bei Eingabe der letzten Ziffer zweimal blinken.
3. Testen Sie nun, ob die Tasten **VOL +**, **VOL -** und **Stumm** Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät steuern.
4. Wenn Sie funktionieren, ist Ihre Fernbedienung eingerichtet. Wenn nicht, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 1 mit dem nächsten Code in der Liste.

EIN/AUS-MAKRO

Wenn Sie Ihre Soundbar oder Ihr Audiogerät mit SimpleSet oder über einen Code eingerichtet haben, können Sie Ihren Fernseher und das Audiogerät jetzt mit einer einzigen Taste ein- und ausschalten. Halten Sie einfach die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Fernbedienung sendet nun ein Ausschalt-Signal sowohl an den Fernseher als auch das Audiogerät/die Soundbar. Wenn Sie die Taste drücken und wieder loslassen, steuert die Fernbedienung nur den Fernseher.

SCHNELLTASTEN FÜR APPS



Die One For All Fernbedienung verfügt über drei Schnell Tasten für Apps, mit denen Sie Anwendungen auf Ihrem Fernseher öffnen können. Wenn Ihre Originalfernbedienung über eine Taste für YouTube, Netflix oder Google Play verfügt, werden diese Tasten die gleiche Funktion ausführen.

Wenn Sie diese Tasten ausprobieren und sie nicht funktionieren, Ihr Fernseher aber die Möglichkeit bietet, einen Streamingdienst zu nutzen, können Sie diese Taste als Shortcut verwenden, indem Sie ein Makro (eine Tastenkombination) darauf programmieren. Sie könnten die Tasten auch programmieren, um auf andere Anwendungen auf Ihrem Fernseher zuzugreifen.

Zum Programmieren des Makros müssen Sie zunächst die Tastenfolge kennen, die Sie für den Zugriff auf den Dienst verwenden. Bei einigen Fernsehern starten Sie Netflix beispielsweise mit der Tastenfolge „Home“, dann zweimal Menü Taste „Rechts“ und schließlich „Eingabe“.

Sobald Sie die Tastenfolge für die App, die Sie auf Ihrem Fernseher ausführen möchten, kennen, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und setzen Sie sich vor das Gerät.
2. Halten Sie die Schnell Taste für die App gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
3. Führen Sie die Tastenfolge nun wie gewohnt aus. Die Fernbedienung steuert Ihren Fernseher und das Makro wird in Echtzeit aufgezeichnet. Falls Ihr Gerät also normalerweise erst nach einigen Sekunden reagiert, ist dies völlig normal.
4. Nachdem Sie die Tastenfolge eingegeben haben und der Streamingdienst auf dem Gerät gestartet wurde, halten Sie die Schnell Taste für die App gedrückt, bis die LED zweimal blinkt und erlischt. Das Makro ist nun gespeichert.

Tipps

- Prüfen Sie vor dem Programmieren, ob die OFA-Fernbedienung den Fernseher tatsächlich steuert.
- Falls das Makro nicht wie erwartet funktioniert, programmieren Sie es einfach mit derselben Tastenfolge neu.
- Warten Sie beim Programmieren, bis der Fernseher reagiert. Die Fernbedienung „merkt“ sich die entsprechende Zeit.

ZURÜCKSETZEN

Wenn Sie Ihre Fernbedienung auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Halten Sie Grün und Gelb gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
2. Drücken Sie 977
3. Die LED blinkt viermal, Ihre Fernbedienung ist nun zurückgesetzt.

FRANÇAIS

- | | | |
|---|---|--|
| 1. INPUT
Sélection d'entrée. | 10. LISTE
Liste des titres. | 19. LAST
Dernière chaîne. |
| 2. PWR
Bouton d'alimentation | 11. SLEEP
Réglage de mise en veille | 20. CH + / -
Chaîne suivante/précédente |
| 3. 0-9
Numéro de sélection de chaîne | 12. GUIDE
Guide | 21. MUTE
Mode Muet |
| 4. EXIT
Sortie du menu | 13. UP, DOWN, LEFT, RIGHT, OK
Navigation dans le menu | 22. AUDIO
Audio/langue |
| 5. TEXT
Activation/désactivation du télétexte | 14. BACK
Retour au menu précédent | 23. SUB
Sous-titres |
| 6. APP 1
YouTube/Raccourci app | 15. OPTIONS
Options, menu | 24. HELP
Aide |
| 7. APP 2
Netflix/Raccourci app | 16. HOME
Accueil, Smart Hub | 25. REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP
Contrôle de la lecture |
| 8. APP 3
Google Play/Raccourci app | 17. RED, GREEN, YELLOW, BLUE
Fasttext, ABCD | 26. FORMAT
Format d'image |
| 9. INFO
Informations | 18. VOL + / -
Augmentation/diminution du volume | 27. DIGI/ANALOG
Numérique/analogique |
| | | 28. SYNC
Sync, Bravia Sync |

ÉTAPE 1 : CONFIGURATION DU TÉLÉVISEUR

LA MAJORITÉ DES TÉLÉVISEURS SONY RÉCENTS DOIVENT RÉPONDRE DIRECTEMENT.

Après avoir inséré des piles, vérifiez certaines des touches ; si celles-ci fonctionnent, votre télécommande est prête à l'emploi. Dans le cas contraire, suivez les étapes ci-dessous :

1. Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).
2.  Maintenez les touches **rouge et bleue** enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé derrière le **bouton d'alimentation** clignote deux fois.
3.  Pointez la télécommande vers le téléviseur et maintenez enfoncé le **bouton d'alimentation** jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne.
4.  La télécommande envoie un signal d'alimentation différent toutes les 3 secondes. Dès que le téléviseur s'éteint, relâchez le **bouton d'alimentation**.
5. Le voyant clignote deux fois. Vérifiez maintenant les autres touches de la télécommande. Si elles fonctionnent comme sur votre télécommande d'origine, votre télécommande est prête à l'emploi. Si certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.

Si certaines touches ne fonctionnent toujours pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.

FRANÇAIS

ÉTAPE 2 : DANS LE CAS OÙ L'ÉTAPE 1 NE FONCTIONNE PAS COMME PRÉVU

CERTAINES TOUCHES NE FONCTIONNENT-ELLES PAS COMME PRÉVU ?

Si certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu ou pas du tout, passez à l'étape suivante.

1. Vérifiez que votre téléviseur est allumé (et non en mode veille).
2.  Maintenez les touches rouge et bleue enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé derrière le bouton d'alimentation clignote deux fois.
3.  Pointez la télécommande vers le téléviseur et maintenez enfoncée l'une des touches ne fonctionnant pas correctement (par exemple, **HOME**).
4. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes.
5. Lorsque la fonction correcte s'affiche à l'écran (dans ce cas, **HOME**), relâchez la touche.
6. Le voyant clignote deux fois lorsque la télécommande peut être utilisée.

FONCTION D'APPRENTISSAGE

ENREGISTREZ UNE NOUVELLE FONCTION SUR VOTRE TÉLÉCOMMANDE

Votre télécommande globale One For All vous permet d'enregistrer n'importe quelle fonction depuis votre télécommande d'origine (en état de fonctionnement).



1. Placez la télécommande d'origine face à la télécommande One For All, sur une surface plane.
2.  Pour enregistrer une fonction : Maintenez les touches **verte et jaune** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
3.  Appuyez sur **975**. Le voyant clignote deux fois.
4.  Sur la télécommande One For All, appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction enregistrée ; par exemple, la touche **VOL+**. Le voyant clignote rapidement.
5.  Sur la télécommande d'origine, appuyez sur la touche dont vous souhaitez enregistrer la fonction ; par exemple, la touche **VOL+** de votre périphérique audio.
6.  **Deux clignotements** : OK. Répétez la procédure à partir de l'étape 4 pour associer d'autres touches.
Clignotement long : réessayez en reprenant à partir de l'étape 4.
7.  Lorsque vous avez enregistré toutes les touches de fonction nécessaires, maintenez la touche **OK** enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant clignote deux fois.

SUPPRESSION D'UNE FONCTION ENREGISTRÉE

1. Maintenez les touches **verte et jaune** enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
2. Appuyez sur **976**.
3. Appuyez sur la touche pour réinitialiser deux fois.
4. Le voyant clignote deux fois et la touche revient à sa fonction d'origine.

FRANÇAIS

CONTRÔLE DU VOLUME DE LA BARRE DE SON/DU RÉCEPTEUR AUDIO

CONTRÔLE DU VOLUME DE LA BARRE DE SON/DU RÉCEPTEUR AUDIO

Si votre téléviseur est connecté à une barre de son ou un récepteur audio, vous pouvez configurer votre télécommande One For All pour en contrôler le volume. Vous avez le choix entre deux méthodes :

SIMPLESET AUDIO

Si vous utilisez une barre de son ou un appareil audio de l'une des marques listées ci-dessous, vous pouvez adopter la méthode SimpleSet pour programmer votre télécommande en fonction. Si la marque est différente, passez à la section suivante.

Numéro	Marque
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman / Karbon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Chaque marque est associée à un numéro. Par exemple, 4 pour LG (et JVC).

Pour configurer votre télécommande de sorte à contrôler votre barre/appareil audio, assurez-vous que vos produits sont allumés et lancez la lecture d'un fichier que vous pouvez entendre. Suivant :

1. Maintenez les touches **AUGMENTER LE VOLUME** et **RÉDUIRE LE VOLUME** enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
2. Pointez la télécommande vers la barre de son/l'appareil audio et maintenez enfoncé le numéro correspondant à la marque (par exemple, 4 pour LG). La télécommande envoie un signal de passage au mode Muet toutes les 3 secondes.
3. Dès que votre appareil passe en mode Muet, relâchez le numéro. Le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois. Les boutons de réglage du volume et du mode Muet permettent désormais de contrôler votre barre de son/appareil audio.

CONFIGURATION DU CODE

Si la marque de votre barre de son/appareil audio n'est pas listée ci-dessus, vous pouvez également configurer la télécommande de sorte à la contrôler à l'aide d'un code à 4 chiffres. Les codes sont répertoriés dans la section Liste de codes audio de ce manuel, triés par marque puis par popularité. Recherchez la marque de votre appareil dans la liste, puis procédez comme suit :

FRANÇAIS

1. Maintenez les boutons **AUGMENTER LE VOLUME** et **RÉDUIRE LE VOLUME** enfoncés jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
2. Saisissez le premier code à 4 chiffres pour votre barre de son/appareil audio. Le voyant doit clignoter deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre.
3. Essayez d'utiliser les boutons **Augmenter le volume**, **Réduire le volume** et **Muet** pour voir s'ils permettent de contrôler la barre/l'appareil.
4. S'ils fonctionnent, la télécommande est configurée. Si ce n'est pas le cas, essayez à nouveau en utilisant le code suivant dans la liste.

MACRO ASSOCIÉE AU BOUTON D'ALIMENTATION

Si vous avez configuré votre barre de son ou appareil audio via SimpleSet ou code, vous pouvez désormais activer et désactiver votre téléviseur et appareil à l'aide d'un seul bouton. Maintenez la touche d'alimentation enfoncée pendant 3 secondes pour allumer/éteindre à la fois le téléviseur et la barre de son/l'appareil audio. Si vous appuyez sur le bouton sans le maintenir enfoncé, seul le téléviseur est concerné.

RACCOURCIS



La télécommande One For All comprend trois touches de raccourcis permettant d'ouvrir des applications sur votre téléviseur. Si votre télécommande d'origine est dotée d'une touche YouTube, Netflix ou Google Play, ces boutons fonctionnent de la même manière.

S'ils ne fonctionnent pas mais que votre téléviseur vous donne normalement accès à ces services, programmez une macro (une combinaison de boutons) pour créer un raccourci. Vous pouvez également programmer les touches pour accéder à d'autres apps de votre téléviseur.

Pour ce faire, identifiez la séquence de touches qui vous permettra d'accéder au service. Par exemple, certains téléviseurs lancent Netflix si vous appuyez sur le bouton d'accueil, le bouton Menu Droit deux fois, puis la touche Entrée. Procédez ensuite de la manière suivante :

1. Placez-vous devant votre appareil allumé (pas en veille).
2. Maintenez enfoncée la touche de raccourci jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
3. Appuyez sur la combinaison de touches applicable. La macro est enregistrée en temps réel. Votre appareil peut donc prendre quelques secondes à réagir.
4. Une fois le service de streaming lancé, maintenez la touche de raccourci enfoncée jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois, puis s'éteigne. La macro est maintenant stockée dans la télécommande.

Conseils

- Assurez-vous que la télécommande OFA contrôle le téléviseur avant de programmer une macro.
- Si la macro ne fonctionne pas comme prévu, reprogrammez-la.
- Lors de la programmation, attendez que le téléviseur réponde en premier. La télécommande mémorisera le timing.

RÉINITIALISATION

Si vous souhaitez réinitialiser les paramètres de votre télécommande, procédez comme suit :

1. Maintenez les touches verte et jaune enfoncées jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
2. Appuyez sur 977.
3. Le voyant clignote 4 fois. La télécommande est réinitialisée.

ESPAÑOL

- | | | |
|--|--|--|
| 1. ENTRADA
Selección de entrada | 10. LIST
Lista de títulos | 21. SILENCIAR
Silenciar |
| 2. PWR
Botón de encendido/apagado | 11. SLEEP
Temporizador de suspensión | 22. AUDIO
Audio / Idioma |
| 3. 0-9
Números para introducir canales | 12. GUIDE
Guía | 23. SUB
Subtítulos |
| 4. EXIT
Salir del menú | 13. ARRIBA, ABAJO, IZQ., DER., OK
Explorar el menú | 24. HELP
Ayuda |
| 5. TEXT
Activar/desactivar teletexto | 14. BACK
Volver atrás un nivel en el menú | 25. REB., REPROD., AVA. RÁP., GRABAR, PAUSA, DETENER
Control de reproducción |
| 6. APP 1
Tecla acceso directo app / YouTube | 15. OPTIONS
Opciones, Menú | 26. FORMAT
Formato de pantalla |
| 7. APP 2
Tecla acceso directo app / Netflix TV | 16. PRINCIPAL
Principal, Smart Hub | 27. DIGI/ANALOG
Digital / Analógico |
| 8. APP 3
Tecla acceso directo app / Amazon Prime Video | 17. ROJO, VERDE, AMARILLO, AZUL
Fasttext, ABCD | 28. SYNC
Sync, Bravia Sync |
| 9. INFO
Información, i | 18. VOL + / -
Subir/bajar volumen | |
| | 19. LAST
Último canal | |
| | 20. CH + / -
Cambio canal | |

PASO 1: CONFIGURE SU TELEVISOR

LA MAYORÍA DE LOS TELEVISORES SONY MÁS MODERNOS DEBEN FUNCIONAR DIRECTAMENTE.

Tras colocar las pilas, pruebe algunas teclas y, si funcionan, su mando a distancia estará listo. En caso contrario, realice los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que su televisor está encendido (no en reposo).
 2.  Mantenga pulsadas las teclas **Roja + Azul** hasta que el LED detrás de la **tecla PWR** parpadee dos veces.
 3.  Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada la **tecla PWR** hasta que se apague el televisor.
 4.  El mando a distancia enviará una señal de apagado diferente cada 3 segundos. tan pronto como se apague el televisor, deje de pulsar la **tecla PWR**.
 5. La luz parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso. Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe al paso siguiente.
- Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe al paso siguiente.

ESPAÑOL

PASO 2: SI EL PASO 1 NO FUNCIONA COMO SE ESPERA

¿HAY ALGUNAS TECLAS QUE NO FUNCIONAN COMO SE ESPERA?

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe al paso siguiente.

1. Asegúrese de que su televisor está encendido (no en reposo).
2.  Mantenga pulsadas las teclas ROJA + AZUL hasta que el LED detrás de la tecla PWR parpadee dos veces.
3.  Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente (por ejemplo, HOME).
4. El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos.
5. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla (en este caso HOME [Menú]), suelte la tecla.
6. El LED parpadeará dos veces: su mando está listo para su uso.

PROGRAMACIÓN

PROGrame UNA NUEVA FUNCIÓN EN SU MANDO

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de su mando a distancia original, siempre que funcione.



1. Coloque el mando a distancia original delante del mando One For All sobre una superficie plana.
2.  Para aprender: Mantenga pulsadas las teclas VERDE + AMARILLA hasta que el LED parpadee dos veces.
3.  Pulse 975. El LED parpadeará dos veces.
4.  Pulse la tecla que desea programar en el mando a distancia One For All, por ejemplo: la tecla VOL +. El LED parpadeará rápidamente.
5.  Pulse la tecla que desea programar en el mando a distancia original, por ejemplo, la tecla VOL + de su dispositivo de AUDIO.
6.  **Dos parpadeos:** aceptar. Regita a partir del paso 4 si desea programar más teclas.
Parpadeo largo: inténtelo de nuevo desde el paso 4.
7.  Cuando haya programado todas las teclas que necesite, mantenga pulsada la tecla ACEPTAR durante 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.

CÓMO ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA

1. Mantenga pulsadas las teclas VERDE + AMARILLA hasta que el LED parpadee dos veces.
2. Pulse 976.
3. Pulse dos veces la tecla que hay que desprogramar.
4. El LED parpadeará dos veces y la tecla volverá a su función original.

CONTROL DEL VOLUMEN DE BARRA DE SONIDO / RECEPTOR DE AUDIO

CONTROL DEL VOLUMEN DE BARRA DE SONIDO / RECEPTOR DE AUDIO ■

Si tiene su televisor conectado a una barra de sonido o receptor de audio, es posible configurar su mando a distancia One For All para controlar el Volumen y la función Silenciar de este dispositivo. Hay dos formas de hacer esto:

SIMPLESET DE AUDIO

Si tiene una barra de sonido o un dispositivo de audio de una de las marcas enumeradas en la tabla a continuación, puede usar el método SimpleSet para programar su mando a distancia para controlarlo. Si no tiene una de las siguientes marcas, pase a la siguiente sección.

Dígito	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Tenga en cuenta que cada una de las marcas tiene un dígito asociado, por ejemplo, 4 para LG (y JVC).

Para configurar su mando para controlar su barra de sonido/dispositivo de audio, primero asegúrese de que su televisor y la barra de sonido/dispositivo de audio estén encendidos, y que haya algo reproduciéndose que pueda escuchar (este procedimiento probará la función Silenciar). Siguiente:

- Mantenga pulsados los botones **SUBIR VOLUMEN** y **BAJAR VOLUMEN** a la vez hasta que el LED debajo de la tecla PWR parpadee dos veces.
- Ahora dirija el mando a distancia hacia su barra de sonido / dispositivos de audio y mantenga pulsada la tecla numérica de su marca (por ejemplo, 4 para LG). El mando a distancia enviará la función Silenciar a su dispositivo cada 3 segundos.
- Tan pronto como su barra de sonido / dispositivo de audio silencie el volumen, suelte la tecla numérica. El LED debajo de la tecla PWR parpadeará dos veces, y las teclas Subir volumen, Bajar volumen y Silenciar ahora deberían controlar su barra de sonido / dispositivo de audio.

CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO DE AUDIO

Si su barra de sonido / dispositivo de audio no es una de las marcas mencionadas anteriormente, también puede configurar el mando a distancia para controlarlo introduciendo un código de 4 dígitos. Los códigos se enumeran en la sección Lista de códigos de audio de este manual, y se enumeran por marca y luego por popularidad. Busque la marca de su barra de sonido / dispositivo de audio en esta lista de códigos y luego el procedimiento es:

ESPAÑOL

1. Mantenga pulsadas las teclas **SUBIR VOLUMEN** y **BAJAR VOLUMEN** hasta que el LED debajo de la tecla PWR parpadee dos veces.
2. Introduzca el primer código de 4 dígitos para su barra de sonido / dispositivo de audio.
El LED debe parpadear dos veces en el último dígito.
3. Ahora intente **subir, bajar y silenciar el volumen** y vea si controlan su barra de sonido o dispositivo de audio.
4. Si funcionan, su mando a distancia está configurado. Si no, pruebe de nuevo desde el paso 1 usando el siguiente código de la lista.

MACRO DE ENCENDIDO

Si ha configurado su barra de sonido o dispositivo de audio usando SimpleSet o configuración de código, ahora puede encender y apagar su TV y dispositivo de audio con una sola tecla. Simplemente mantenga pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos y el mando a distancia enviará la señal de encendido/apagado al televisor y al dispositivo de audio / barra de sonido. Si pulsa y suelta la tecla, solo controlará el televisor.

TECLAS DE ACCESO DIRECTO A APLICACIONES



El mando a distancia One For All cuenta con tres teclas de acceso directo a aplicaciones que permiten abrir aplicaciones en su televisor. Si su mando a distancia original tiene un botón YouTube, Netflix o Google Play, estas teclas realizarán la misma función.

Sin embargo, si prueba estas teclas y no funcionan, pero su televisor todavía tiene la capacidad de ver un servicio de transmisión, puede usar esta tecla como acceso directo programando una macro (una serie de pulsaciones de botones) en ella. También puede programar las teclas para acceder a otras aplicaciones en su televisor.

Para programar la macro, primero debe conocer las teclas de secuencia que utiliza para acceder al servicio. Por ejemplo, algunos televisores inician Netflix pulsando la tecla Inicio, luego Menú derecha dos veces y finalmente la tecla Aceptar. Una vez que haya determinado la secuencia para la aplicación que desea en su televisor, siga estos pasos:

1. Siéntese frente a su dispositivo que debe estar encendido (no en espera)
2. Mantenga pulsada la tecla de acceso directo a la aplicación hasta que el LED parpadee dos veces.
3. Ahora realice la secuencia de teclas exactamente como lo haría normalmente. El mando a distancia operará su televisor y la macro se grabará en tiempo real, por lo que si su dispositivo tarda unos segundos en reaccionar, no se preocupe.
4. Una vez que haya finalizado la secuencia y el servicio de transmisión haya comenzado en su dispositivo, mantenga pulsada la tecla de acceso directo a la aplicación hasta que el LED parpadee dos veces y se apague. La macro ahora está almacenada.

Sugerencias

- Asegúrese de que el mando a distancia OFA esté operando el televisor antes de programar.
- Si la Macro no funciona como se esperaba, puede repetir la misma secuencia para volver a programar.
- Al programar, espere a que su televisor responda primero, el mando a distancia recordará el tiempo.

RESTABLECER

Si desea restablecer su mando a distancia a su configuración predeterminada, haga lo siguiente:

1. Mantenga pulsadas las teclas verde y amarilla hasta que el LED parpadee dos veces.
2. Pulse 977.
3. EL LED parpadeará 4 veces y el mando se ha restablecido.

PORTUGUÊS

- | | | |
|--|---|--|
| 1. INPUT
Seleção de entrada | 11. SLEEP
Temporizador do modo latente | 21. MUTE
Sem som |
| 2. PWR
Ligar/desligar | 12. GUIDE
Guia | 22. AUDIO
Áudio/idioma |
| 3. 0-9
Dígitos para entrada de canal | 13. UP, DOWN, LEFT, RIGHT, OK
Navegar no menu | 23. SUB
Legendas |
| 4. EXIT
Sair do menu | 14. BACK
Recuar nível no menu | 24. HELP
Ajuda |
| 5. TEXT
Ativa e desativa o teletexto | 15. OPTIONS
Opções, Menu | 25. REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP
Controlo de reprodução |
| 6. APP 1
Botão de atalho TV/aplicação Rakuten | 16. HOME
Página inicial, Smart Hub | 26. FORMATO
Formato de ecrã |
| 7. APP 2
Botão de atalho Netflix/aplicação | 17. RED, GREEN, YELLOW, BLUE
Fasttext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digital/analógico |
| 8. APP 3
Botão de atalho Google Play/aplicação | 18. VOL + / -
Aumentar/reduzir o volume | 28. SYNC
Sincronização, sincronização Bravia |
| 9. INFO
Informação, i | 19. LAST
Último canal | |
| 10. LIST
Lista de títulos | 20. CH + / -
Canal acima e abaixo | |

PASSO 1: CONFIGURE A SUA TELEVISÃO

A MAIORIA DAS TELEVISÕES SONY MAIS RECENTES DEVE FUNCIONAR DE IMEDIATO.



Depois de colocar as pilhas, teste alguns botões e, se estes funcionarem, o seu comando está pronto. Caso contrário, siga os passos seguintes:

1. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby).
 2.  Mantenha os botões **vermelho + azul** pressionados até o LED por trás do **botão Power** piscar duas vezes.
 3.  Aponte para a TV e mantenha o **botão Power** pressionado até a TV se desligar.
 4.  O comando enviará um sinal de alimentação diferente de 3 em 3 segundos. Assim que a TV se desligar, largue o **botão Power**.
 5. A luz piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando; se estes funcionarem de forma igual ao original, o comando está pronto para ser usado. Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.
- Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

PORTUGUÊS

PASSO 2: SE O PASSO 1 NÃO FUNCIONAR COMO O ESPERADO

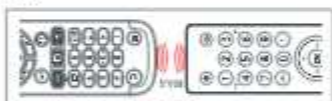
HÁ ALGUNS BOTÕES QUE NÃO ESTÃO A FUNCIONAR COMO O ESPERADO?
Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.




1. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby).
2.  Mantenha os botões VERMELHO + AZUL pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.
3.  Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não está a funcionar corretamente (por exemplo HOME).
4. O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos.
5. Quando a função correta aparecer no ecrã (neste caso HOME), largue o botão.
6. O LED piscará duas vezes – o seu comando está pronto a ser usado.

PROGRAMAR

PROGRAME UMA NOVA FUNÇÃO NO SEU COMANDO

Pode programar qualquer função do seu comando original (funcional) no seu comando One For All.



1. Coloque o seu comando original e o comando One For All numa superfície plana, frente a frente.
2.  Para programar: Mantenha os botões VERDE + AMARELO pressionados até o LED piscar duas vezes.
3.  Pressione 975. O LED piscará duas vezes.
4.  Pressione o botão do comando One For All que pretende programar, por exemplo: o botão VOL +. O LED piscará rapidamente.
5.  Pressione o botão no comando original que pretende programar, por exemplo: o botão VOL + do seu dispositivo áudio.
6.  **Dois piscadelas:** OK. Repita a partir do passo 4 para outros botões que queira programar.
Piscadela longa: tente novamente a partir do passo 4.
7.  Quando tiver programado todos os botões de que precisa, mantenha o botão OK pressionado durante 3 segundos. O LED piscará duas vezes.

COMO APAGAR UMA FUNÇÃO PROGRAMADA

1. Mantenha os botões VERDE + AMARELO pressionados até o LED piscar duas vezes.
2. Pressione 976.
3. Pressione o botão para repôr duas vezes.
4. O LED pisca duas vezes e a função original do botão é reposta.

PORTUGUÊS

CONTROLO DE VOLUME BARRA DE SOM/RECETOR ÁUDIO

CONTROLO DE VOLUME BARRA DE SOM/RECETOR ÁUDIO

Se a sua TV estiver ligada a uma barra de som ou a um recetor áudio, pode configurar o seu comando One For All para controlar o volume e desativar o som deste dispositivo. Este procedimento pode ser realizado de duas formas:

SIMPLESET ÁUDIO

Se tiver uma barra de som ou um dispositivo áudio de uma das marcas indicadas na tabela abaixo, pode utilizar o método SimpleSet para programar a função de controlo no comando. Se não tiver uma das marcas abaixo, avança para a secção seguinte.

Dígito	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman / Karston / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Atenção que cada uma das marcas tem um dígito que lhe está associado, por exemplo, 4 para LG (e JVC).

Configure o seu comando para controlar a/o barra de som/dispositivo áudio: em primeiro lugar certifique-se de que a sua TV e a barra de som/dispositivo áudio estão ambos ligados e que está a ser reproduzido algo que consiga ouvir (este procedimento servirá para testar a função Sem som). A seguir:

1. Mantenha pressionados os botões **VOLUME UP** e **VOLUME DOWN** ao mesmo tempo até que o LED sob o botão POWER pisque duas vezes.
2. Agora aponte o comando na direção da/o barra de som/dispositivo áudio e mantenha pressionado o botão com o dígito correspondente à sua marca (por exemplo, 4 para LG). O comando irá enviar a função Sem som para o seu dispositivo a cada 3 segundos.
3. Assim, que a/o barra de som/dispositivo áudio desativarem o som, largue o botão do dígito. O LED sob o botão Power irá piscar duas vezes e os botões Aumentar volume, Baixar volume e Sem som deverão agora controlar a/o barra de som/dispositivo áudio.

CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO ÁUDIO

Se a/o barra de som/dispositivo áudio não for de nenhuma marca na tabela abaixo, pode configurar o comando, introduzindo um código de 4 dígitos. Os códigos aparecem listados na secção Lista de códigos áudio deste manual por ordem da marca e da popularidade. Localize a marca da/o barra de som/dispositivo áudio nesta lista de código e siga o seguinte procedimento:

PORTUGUÊS

1. Mantenha pressionados os botões **VOLUME UP** e **VOLUME DOWN** até que o LED sob o botão Power pisque duas vezes.
2. Introduza o primeiro dos 4 dígitos do código correspondente à/ao barra de som/dispositivo áudio.
O LED deve piscar duas vezes quando o último dígito for introduzido.
3. Agora, experimente **Aumentar volume**, **Baixar volume** e **Sem som** para verificar se controlam a barra de som ou o dispositivo áudio.
4. Se funcionarem, isso significa que o comando está configurado. Caso contrário, tente novamente a partir do passo 1 com o código seguinte da lista.

POWER MACRO

Se tiver configurado a barra de som ou o dispositivo áudio com SimpleSet ou a configuração por código, pode agora ligar e desligar a TV e o dispositivo áudio com um único botão. Basta manter pressionado o botão Power durante 3 segundos e o comando enviará a função de desligar para a TV e para o/a dispositivo áudio/barra de som. Se pressionar e largar o botão, apenas controlará a TV.

BOTÕES DE ATALHO DE APLICAÇÕES



O comando One For All tem três botões de atalho de aplicações, que podem ser usados para abrir aplicações na sua TV. Se o seu comando original tiver um botão para YouTube, Netflix ou Google Play, estes botões terão a mesma função.

Não obstante, se experimentar estes botões e eles não funcionarem, mas a sua TV continuar a ser capaz de apresentar um serviço de streaming, pode utilizar este botão como atalho, programando uma macro (uma série de pressões de botão) nele. Também pode programar os botões para aceder a outras aplicações na sua TV.

Para programar a macro, primeiro tem de saber a sequência de botões utilizada para aceder ao serviço. Por exemplo, algumas televisões iniciam o Netflix, pressionando o botão Home, depois Menu direita duas vezes e, por fim, o botão Enter. Depois de determinar a sequência da aplicação pretendida para a TV, siga estes passos:

1. Sente-se em frente ao dispositivo ligado (não em standby)
2. Mantenha pressionado o botão de atalho de aplicações até o LED piscar duas vezes.
3. Agora pressione os botões pela sequência normal. O comando opera a TV e a macro é gravada em tempo real, pelo que se o dispositivo demorar alguns segundos a reagir, isso é perfeitamente normal.
4. Depois de terminar a sequência e o serviço de streaming começar a ser mostrado no dispositivo, mantenha pressionado o botão de atalho de aplicações até o LED piscar duas vezes e se apagar. A macro está gravada.

Dicas

- Antes de realizar a programação, certifique-se de que o comando OFA opera a TV
- Se a macro não funcionar como o esperado, pode repetir a mesma sequência para reprogramar
- Ao programar, aguarde primeiro que a TV reaja, o comando lembrar-se-á da sincronização

RESET

Se quiser repor as predefinições do comando, realize o seguinte procedimento:

1. Mantenha pressionados os botões verde e amarelo até o LED piscar duas vezes
2. Pressione 977
3. O LED pisca 4 vezes e as predefinições do comando são repostas.

ITALIANO

- | | | |
|---|---|---|
| 1. INGRESSO
Selezione ingresso | 10. LIST
Elenco titoli | 20. CH + /-
Canale successivo e precedente |
| 2. ACCENSIONE
Tasto di accensione | 11. SLEEP
Timer sospensione | 21. MUTO
Muto |
| 3. 0-9
Cifre per l'inserimento dei canali | 12. GUIDE
Guida | 22. AUDIO
Audio/Lingua |
| 4. TTX/MIX
Attivazione/Disattivazione televideo | 13. SU, GIÙ, SINISTRA, DESTRA, OK
Tasti per la consultazione del menu | 23. SUB
Sottotitoli |
| 5. TEXT
Attiva e desattiva o teletexto | 14. BACK
Tasto per tornare indietro di un livello nel menu | 24. HELP
Aiuto |
| 6. APP 1
Tasto di scelta rapida app/YouTube | 15. OPTIONS
Opzioni, menu | 25. RIAVVOLGIMENTO, PLAY, AVANZAMENTO VELOCE, REGISTRAZIONE, PAUSA, STOP
Controllo riproduzione |
| 7. APP 2
Tasto di scelta rapida app/Netflix | 16. HOME
Home, Smart Hub | 26. FORMATO
Formato schermo |
| 8. APP 3
Tasto di scelta rapida app/Google Play | 17. ROSSO, VERDE, GIALLO, BLU
Fasttext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digitale/Analogico |
| 9. INFO
Informazioni | 18. VOL + / -
Volume su e giù | 28. SYNC
Sincronizzazione, sincronizzazione Bravia |
| | 19. LAST
Ultimo canale | |

PASSAGGIO 1: CONFIGURAZIONE DEL TELEVISORE

LA MAGGIOR PARTE DEI PIÙ RECENTI TELEVISORI SONY DOVREBBE FUNZIONARE DIRETTAMENTE.

Dopo aver inserito le batterie, provare alcuni tasti. Se funzionano, il telecomando è pronto per l'uso. In caso contrario seguire i passaggi successivi:

1. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby).
 2.  Tenere premuti i tasti **rosso + blu** finché il LED posizionato dietro il **tasto di accensione** non lampeggia 2 volte.
 3.  Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto il **tasto di accensione** finché il televisore non si spegne.
 4.  Il telecomando emetterà un segnale di accensione diverso ogni 3 secondi. Non appena il televisore si sarà spento, rilasciare il **tasto di accensione**.
 5. La luce lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto all'uso. Se alcuni tasti non funzionano come previsto, procedere con il passaggio successivo.
- Se alcuni tasti non funzionano ancora come previsto, procedere con il passaggio successivo.

ITALIANO

PASSAGGIO 2: SE IL PASSAGGIO 1 NON FUNZIONA COME PREVISTO

ALCUNI TASTI NON FUNZIONANO COME PREVISTO?

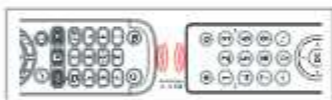
Se alcuni tasti non funzionano come previsto, procedere con il passaggio successivo.

1. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby).
2.  Tenere premuti i tasti ROSSO + BLU finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione non lampeggia 2 volte.
3.  Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio HOME).
4. Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi.
5. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta (in questo caso il HOME), rilasciare il tasto.
6. Il LED lampeggerà due volte, indicando che il telecomando è pronto all'uso.

PROGRAMAR

ACQUISIZIONE DI UNA NUOVA FUNZIONE SUL TELECOMANDO

Il telecomando ONE FOR ALL può acquisire qualsiasi funzione dal telecomando originale (funzionante).



1. Posizionare il telecomando originale rivolto verso il telecomando ONE FOR ALL su una superficie piana.
2.  Per acquisire una funzione: tenere premuti i tasti VERDE + GIALLO finché il LED non lampeggia 2 volte.
3.  Premere 975. Il LED lampeggerà 2 volte.
4.  Premere il tasto sul telecomando ONE FOR ALL su cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto VOL+. Il LED lampeggerà rapidamente.
5.  Premere il tasto sul telecomando originale di cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto VOL+ del dispositivo audio.
6.  **Due lampeggiamenti:** ok. Per acquisire le funzioni di altri tasti, ripetere i passaggi dal numero 4.
Lampeggiamento lungo: ripetere dal passaggio 4.
7.  Una volta acquisite tutte le funzioni sui tasti necessari, tenere premuto il tasto OK per 3 secondi. Il LED lampeggerà 2 volte.

COME CANCELLARE UNA FUNZIONE ACQUISITA

1. Tenere premuti i tasti VERDE + GIALLO finché il LED non lampeggia 2 volte.
2. Premere 976.
3. Premere il tasto per effettuare il reset 2 volte.
4. Il LED lampeggerà 2 volte e il tasto tornerà alla funzione originale.

ITALIANO

CONTROLLO DEL VOLUME DEL RICEVITORE AUDIO/DELLA SOUND BAR

CONTROLLO DEL VOLUME DEL RICEVITORE AUDIO/DELLA SOUND BAR

Se il televisore è collegato a una sound bar o a un ricevitore audio, è possibile configurare il telecomando ONE FOR ALL affinché controlli il volume di questo dispositivo. Per svolgere questa operazione sono disponibili due modi:

SIMPLESET AUDIO

Se si dispone di una sound bar o di un dispositivo audio di una delle marche elencate nella tabella sottostante, è possibile utilizzare il metodo SimpleSet per programmare il telecomando. Altrimenti, procedere alla sezione successiva.

Cifra	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Tenere presente che ciascuna marca ha una cifra associata; ad esempio, 4 per LG (e JVC).

Per configurare il telecomando per il controllo della sound bar/del dispositivo audio, innanzitutto accertarsi che il televisore e la sound bar/il dispositivo audio siano entrambi accessi e che venga riprodotto un elemento con dell'audio (questa procedura verificherà la funzione Mute). Successivamente:

1. Tenere premuti contemporaneamente i tasti **VOLUME SU** e **VOLUME GIÙ** finché il LED sotto il tasto di ACCENSIONE non lampeggia due volte.
2. Ora rivolgere il telecomando verso la sound bar/il dispositivo audio e tenere premuto il tasto numerico per la propria marca (ad esempio 4 per LG). Il telecomando invierà la funzione Mute al dispositivo ogni 3 secondi.
3. Non appena la sound bar/il dispositivo audio avrà silenziato il volume, rilasciare il tasto numerico. Il LED sotto il tasto di accensione lampeggerà due volte. Ora i tasti Volume su, Volume giù e Mute dovrebbero controllare la sound bar/il dispositivo audio.

CONFIGURAZIONE CODICE AUDIO

Se la sound bar/il dispositivo audio non rientra tra quelli delle marche elencate sopra, è possibile configurare il telecomando inserendo un codice di 4 cifre. I codici sono elencati nella sezione contenente l'elenco dei codici audio del presente manuale, ordinati per marca e popolarità. Individuare la marca della propria sound bar/del proprio dispositivo audio in questo elenco di codici e seguire la procedura seguente:

ITALIANO

1. Tenere premuti i tasti **VOLUME SU** e **VOLUME GIÙ** finché il LED sotto il tasto di accensione non lampeggia due volte.
2. Inserire il primo codice a 4 cifre per la propria sound bar/il proprio dispositivo audio.
Il LED dovrebbe lampeggiare due volte una volta inserita l'ultima cifra.
3. Ora provare i tasti **Volume su**, **Volume giù** e **Muto** per vedere se controllano la sound bar o il dispositivo audio.
4. Se funzionano, il telecomando è configurato. Altrimenti, riprovare dal primo passaggio con il codice successivo nell'elenco.

MACRO DI ACCENSIONE

Se la sound bar o il dispositivo audio è stato configurato usando SimpleSet o il codice, ora è possibile accendere e spegnere contemporaneamente il televisore e il dispositivo audio mediante un singolo tasto. Basta tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi e il telecomando invierà la funzione di accensione/spegnimento sia al televisore sia alla sound bar/al dispositivo audio. Se il tasto viene premuto e rilasciato, controllerà soltanto il televisore.

TASTI DI SCELTA RAPIDA PER LE APP



Il telecomando ONE FOR ALL dispone di tre tasti di scelta rapida per le app, utilizzabili per aprire app sul televisore. Se il telecomando originale ha i tasti per YouTube, Netflix o Google Play, tali tasti funzioneranno nella stessa maniera.

Tuttavia, se questi tasti non funzionano ma il televisore può riprodurre un servizio in streaming, è possibile utilizzare questo tasto come tasto di scelta rapida programmando una macro (una serie di tasti da premere). Inoltre, è possibile programmare i tasti per accedere ad altre app sul televisore.

Per programmare la macro, innanzitutto occorre conoscere la sequenza di tasti da usare per accedere al servizio. Ad esempio, su alcuni televisori l'app Netflix viene avviata premendo il tasto Home, poi due volte il Menu a destra e infine il tasto Invio.

Una volta stabilita la sequenza per l'app che si desidera aprire sul televisore, seguire i seguenti passaggi:

1. Sedersi di fronte al dispositivo acceso (non in standby).
2. Tenere premuto il tasto di scelta rapida dell'app finché il LED non lampeggia due volte.
3. Ora eseguire la sequenza di tasti come si farebbe normalmente. Il telecomando controllerà il televisore e la macro sarà registrata in tempo reale; pertanto, il dispositivo impiegherà alcuni secondi a reagire.
4. Una volta terminata la sequenza (e dopo che il servizio di streaming si sarà avviato sul dispositivo), tenere premuto il tasto di scelta rapida dell'app finché il LED non lampeggerà due volte e si spegnerà. Ora la macro è stata salvata.

Suggerimenti

- Prima di effettuare la programmazione, assicurarsi che il telecomando ONE FOR ALL controlli il televisore
- Se la macro non funzionerà come previsto, ripetere gli stessi passaggi per riprogrammarla
- Durante la programmazione, attendere prima la risposta del televisore; il telecomando ricorderà la tempistica

RIPRISTINO

Per ripristinare il telecomando alle impostazioni predefinite, seguire i passaggi seguenti:

1. Tenere premuti i tasti Verde e Giallo finché il LED non lampeggia due volte.
2. Premere 977.
3. Il LED lampeggerà 4 volte, indicando che il telecomando è stato ripristinato.

NEDERLANDS

- 1. INVOER**
Invoërselectie
- 2. PWR**
Stroomschakelaar
- 3. 0-9**
Cijfers voor kanaalkeuze
- 4. EXIT**
Menu afsluiten
- 5. TEXT**
Teletekst aan en uit
- 6. APP 1**
YouTube / sneltoets voor app
- 7. APP 2**
Netflix / sneltoets voor app
- 8. APP 3**
Google Play / sneltoets voor app
- 9. INFO**
Info
- 10. LIST**
Lijst met titels
- 11. SLEEP**
Timer voor stand-byfunctie
- 12. GUIDE**
Gids
- 13. OMHOOG, OMLAAG, LINKS, RECHTS, OK**
Navigeren in het menu
- 14. BACK**
Een niveau terug in het menu
- 15. OPTIONS**
Opties, menu
- 16. HOME**
Startpagina, Smart Hub
- 17. ROOD, GROEN, GEEL, BLAUW**
Fasttext, ABCD
- 18. VOL+ /-**
Volume omhoog en omlaag
- 19. LAST**
Laatste kanaal
- 20. CH+ /-**
Kanaal omhoog en omlaag
- 21. MUTE**
Geluid dempen
- 22. AUDIO**
Audio/taal
- 23. SUB**
Ondersteuning
- 24. HELP**
Hulp
- 25. REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP**
Afspelen beheren
- 26. INDELING**
Schermindeling
- 27. DIGI/ANALOG**
Digitaal/analoog
- 28. SYNC**
Synchroniseren, synchroniseren via Bravia

STAP 1: UW TELEVISIE INSTELLEN

DE MEESTE NIEUWE SONY-TV'S WERKEN DIRECT.

Plaats de batterijen en probeer een paar toetsen uit. Als deze werken, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Zo niet, dan voert u de volgende stappen uit:

- 1 Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by).
 - 2  Houd de **rode en blauwe** toets ingedrukt totdat het lampje achter de **aan/uit-toets** twee keer knippert.
 - 3  Richt de afstandsbediening op de televisie en houd de **aan/uit-toets** ingedrukt totdat de televisie wordt uitgeschakeld.
 - 4  De afstandsbediening verzendt elke 3 seconden een ander aan/uit-signaal. Zodra de televisie uit is, laat u de **aan/uit-toets** los.
 - 5 Het lampje knippert twee keer. Test nu de andere toetsen op de afstandsbediening. Als deze op dezelfde manier werken als uw originele afstandsbediening, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.
- Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

NEDERLANDS

STAP 2: ALS STAP 1 NIET DE VERWACHTE RESULTATEN OPLEVERT

WERKEN BEPAALDE TOETSEN NIET ZOALS VERWACHT?

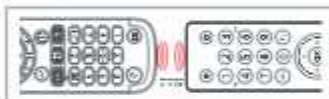
Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap:

1. Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by).
2.  Houd de rode en blauwe toets ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.
3.  Richt de afstandsbediening op de televisie en houd een van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld **HOME**).
4. De afstandsbediening verzendt elke 3 seconden een signaal.
5. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven (in dit geval het HOME), laat u de toets los.
6. Het lampje knippert twee keer. De afstandsbediening is klaar voor gebruik.

PROGRAMMEREN

LEER UW AFSTANDSBEDIENING EEN NIEUWE FUNCTIE

Uw One For All-afstandsbediening kan elke functie van uw originele (werkende) afstandsbediening leren.



1. Plaats de originele afstandsbediening in de richting van de One For All-afstandsbediening op een vlakke ondergrond.
2.  Programmeren: Houd de **groene en gele** toetsen ingedrukt tot het lampje twee keer knippert.
3.  **Druk op 975.** Het lampje knippert twee keer.
4.  Druk op de toets op de One For All-afstandsbediening die u wilt programmeren, bijvoorbeeld de toets **VOL +**. Het lampje knippert snel.
5.  Druk op de toets op de originele afstandsbediening die moet worden geprogrammeerd, bijvoorbeeld de toets **VOL +** op uw audioapparaat.
6.  **Twee keer knipperen:** OK. Herhaal alles vanaf stap 4 als u meer toetsen wilt programmeren.
Lang knipperen: probeer het opnieuw vanaf stap 4.
7.  Wanneer u alle toetsen hebt geprogrammeerd, houdt u de toets **OK** gedurende 3 seconden ingedrukt. Het lampje knippert twee keer.

EEN GELEERDE FUNCTIE VERWIJDEREN

1. Houd de **groene en gele** toetsen ingedrukt tot het lampje twee keer knippert.
2. **Druk op 976.**
3. Druk twee keer op de resettoets.
4. Het lampje knippert twee keer en de originele functie van de toets wordt hersteld.

NEDERLANDS

VOLUMEBEHEER SOUND BAR / AUDIO-ONTVANGER

VOLUMEBEHEER SOUND BAR / AUDIO-ONTVANGER

Als u uw televisie hebt aangesloten op een Sound Bar of een audio-ontvanger, kunt u de One For All-afstandsbediening instellen voor het beheeren van het volume van dit apparaat (zodat u het volume ook kunt dempen). Er zijn twee manieren om dit te doen:

SIMPLESET VOOR AUDIO

Als u een Sound Bar of een audioapparaat hebt van een van de onderstaande merken (zie de tabel), kunt u de SimpleSet-methode gebruiken om uw afstandsbediening te programmeren voor het bedienen van het betreffende apparaat. Als u een apparaat hebt van een ander merk, gaat u door naar de volgende sectie.

Cijfer	Merk
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Aan elk merk is een cijfer gekoppeld, bijvoorbeeld 4 voor LG (en JVC).

Als u de afstandsbediening wilt instellen voor het bedienen van de Sound Bar of het audioapparaat, controleert u eerst of zowel de televisie als de Sound Bar of het audioapparaat zijn ingeschakeld en zorgt u ervoor dat er iets wordt afgespeeld dat u kunt horen. Met deze procedure wordt namelijk de functie Dempfen getest. Daarna:

1. Houd de toetsen voor **volume omhoog** en **volume omlaag** tegelijk ingedrukt tot het lampje onder de aan/uit-toets twee keer knippert.
2. Richt de afstandsbediening nu op de Sound Bar of het audioapparaat en houd de cijfer-toets voor uw merk ingedrukt (bijvoorbeeld 4 voor LG). De afstandsbediening stuurt de opdracht Dempfen elke 3 seconden naar het apparaat.
3. Zodra de Sound Bar of het audioapparaat het volume dempt, laat u de cijfer-toets los. Het lampje onder de aan/uit-toets knippert twee keer. Als het goed is, kunt u nu de toetsen voor volume omhoog, volume omlaag en dempen gebruiken voor de Sound Bar of het audioapparaat.

AUDIOCODE INSTELLEN

Als uw Sound Bar of audioapparaat niet hierboven wordt vermeld, kunt u op de afstandsbediening ook een viercijferige code invoeren zodat u deze voor het apparaat kunt gebruiken. De codes worden in de sectie Lijst audiocodes van deze handleiding vermeld; ze zijn geordend op basis van merk en op populariteit. Zoek het merk van uw Sound Bar of uw audioapparaat in deze codelijst. De procedure is dan als volgt:

NEDERLANDS

1. Houd de toetsen voor **volume omhoog** en **volume omlaag** ingedrukt tot het lampje onder de aan/uit-toets twee keer knippert.
2. Voer om te beginnen de viercijferige code in voor uw Sound Bar of audioapparaat. Het lampje knippert twee keer bij het laatste cijfer.
3. Gebruik nu de toetsen voor **volume omhoog**, **volume omlaag** en **dempen** om te ontdekken of u hiermee ook de Sound Bar of het audioapparaat bedient.
4. Als die toetsen werken, is de afstandsbediening ingesteld. Als dit niet het geval is, begint u weer bij stap 1 met de volgende code uit de lijst.

MACRO VOOR DE AAN/UIT-TOETS

Als u uw Sound Bar of audioapparaat hebt ingesteld aan de hand van SimpleSet of Code Setup, kunt u uw televisie en audioapparaat met één toets inschakelen en uitschakelen. Houd hier voor de aan/uit-toets eenvoudigweg 3 seconden ingedrukt. De aan/uit-opdracht wordt dan naar zowel de televisie als het audioapparaat of de Sound Bar gestuurd. Als u de toets indrukt en weer loslaat, wordt alleen de televisie bediend.

SNELTOETSEN VOOR APPS



De One For All-afstandsbediening is voorzien van drie sneltoetsen voor toepassingen die kunnen worden gebruikt voor het openen van apps op uw televisie. Als uw oorspronkelijke afstandsbediening beschikt over een toets voor YouTube, Netflix of Google Play, nemen deze toetsen dezelfde functionaliteit over.

Als u deze toetsen echter gebruikt en ze werken niet, maar u via de televisie wel streamingdiensten kunt gebruiken, kunt u deze toets gebruiken als snelkoppeling door een macro (een reeks toetsen) te programmeren. U kunt de toetsen ook programmeren om andere apps op uw televisie te openen.

Als u de macro wilt programmeren, moet u eerst weten welke toetsen u moet indrukken om de dienst te kunnen gebruiken. Bij sommige tv's kan Netflix bijvoorbeeld worden geopend door op de Home-toets te drukken, daarna twee keer op Menu/rechts te en daarna op Enter. Zodra u hebt achterhaald wat de juiste volgorde is voor de gewenste app, volgt u deze stappen:

1. Ga voor het apparaat zitten terwijl het is ingeschakeld (niet op stand-by)
2. Houd de sneltoets voor een app ingedrukt tot het lampje twee keer knippert.
3. Druk nu de toetsen in zoals u dit normaal ook zou doen. De afstandsbediening bedient de televisie en de macro wordt in realtime opgenomen. Als het normaal enkele seconden duurt voordat uw apparaat reageert, is dit geen probleem.
4. Zodra u de toetsen hebt ingedrukt en de streamingdienst op het apparaat is gestart, houdt u de sneltoets voor een app ingedrukt tot het lampje twee keer knippert en dan uit gaat. De macro is nu opgeslagen.

Tips

- Controleer of u met de OFA-afstandsbediening de televisie kunt bedienen voordat u begint met programmeren
- Als u ontdekt dat de macro niet naar verwachting werkt, gebruikt u nogmaals dezelfde volgorde van toetsen om opnieuw te programmeren
- Bij het programmeren wacht u tot de televisie reageert; de afstandsbediening onthoudt dan de timing

OPNIEUW INSTELLEN

Als u de standaardinstellingen van de afstandsbediening weer wilt terugzetten, doet u het volgende:

1. Houd de groene en gele knoppen ingedrukt tot het lampje twee keer knippert
2. Druk op 977
3. Het lampje knippert vier keer. De afstandsbediening is dan opnieuw ingesteld.


DANSK

- | | | |
|--|--|--|
| 1. INPUT
Vælg af input | 11. SLEEP
Sleeptimer | 20. CH + / -
Kanal op og ned |
| 2. Tænd/sluk
Tænd eller sluk | 12. GUIDE
Guide | 21. SLÅ LYD FRA
Slå lyd fra |
| 3. 0-9
Tal til valg af kanal | 13. OP, NED, VENSTRE, HØJRE, OK
Navigér i menuen | 22. AUDIO
Lyd/sprog |
| 4. EXIT
Aflut menuen | 14. BACK
Tilbage på niveau i menuen | 23. SUB
Undertekster |
| 5. TEXT
Tekst-tv til og fra | 15. OPTIONS
Muligheder, menu | 24. HELP
Hjælp |
| 6. APP 1
YouTube / App-genvejstast | 16. HJEM
Hjem, Smart Hub | 25. SPOL TILBAGE, AFSPIL, SPOL FREM, OPTAG, PAUSE, STOP
Afspilningsstyring |
| 7. APP 2
Netflix / App-genvejstast | 17. RØD, GRØN, GUL, BLÅ
Fæstet, ABCD | 26. FORMAT
Skærmformat |
| 8. APP 3
Google Play / App-genvejstast | 18. VOL + / -
Lydstyrke op og ned | 27. DIGI/ANALOG
Digital/analog |
| 9. INFO
Information | 19. LAST
Seneste kanal | 28. SYNC
Synkroniser, Bravia-synkronisering |
| 10. LIST
Titelliste | | |

TRIN 1: INDSTIL DIT TV

DE FLESTE NYERE SONY-TV BØR FUNGERE DIREKTE.

Når du har sat batterierne i, kan du bare prøve nogle af tasterne, og hvis de fungerer, er din fjernbetjening klar. Hvis det ikke er tilfældet, skal du følge de næste trin:

1. Sørg for, at dit TV er tændt (ikke på standby).
 2.  Hold **Rød + Blå** nede, indtil LED'en bag **Tænd/sluk-knappen** blinker to gange.
 3.  Ret fjernbetjeningen mod TV'et, og hold **Tænd/sluk-tasten** nede, indtil tv'et slukkes.
 4.  Fjernbetjeningen sender et andet Tænd/sluk-signal hvert 3. sekund. Så snart TV'et slukkes, skal du slippe **Tænd/sluk-tasten**.
 5. Lyset blinker to gange. Prøv nu resten af tasterne på fjernbetjeningen. Hvis de fungerer som på den originale fjernbetjening, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis du oplever, at nogle taster ikke fungerer som forventet (eller slet ikke fungerer), skal du fortsætte til næste trin.
- Hvis du oplever, at nogle taster fortsat ikke fungerer som forventet (eller slet ikke fungerer), skal du fortsætte til næste trin.

DANSK

TRIN 2: HVIS TRIN 1 IKKE FUNGERER SOM FORVENTET

FUNGERER NOGLE TASTER IKKE SOM FORVENTET?

Hvis du oplever, at nogle taster ikke fungerer som forventet (eller slet ikke fungerer), skal du fortsætte til næste trin.

1. Sørg for, at dit TV er tændt (ikke på standby).
2.  Hold **RØD + BLÅ** nede, indtil LED'en bag Tænd/sluk-knappen blinker to gange.
3.  Ret fjernbetjeningen mod TV'et, og hold en af de taster, der ikke fungerer korrekt, nede (fx **Menu**).
4. Fjernbetjeningen sender et signal hvert 3. sekund.
5. Når den korrekte funktion vises på skærmen (i dette tilfælde HOME), skal du slippe tasten.
6. LED'en blinker to gange - din fjernbetjening er klar til brug.

INDLÆRING

LÆR DIN FJERNBETJENING EN NY FUNKTION

Din One For All-fjernbetjening kan lære enhver ny funktion fra din originale (funktionelle) fjernbetjening.



1. Placer den originale fjernbetjening på en plan overflade, pegende mod One For All-fjernbetjeningen.
2.  Indlæring: Hold **GRØN + GUL** nede, indtil LED'en blinker to gange.
3.  **Tast 975**, LED'en blinker to gange.
4.  Tryk på den tast på One For All-fjernbetjeningen, som du ønsker at indlære til, fx tasten **VOL -**. LED'en blinker hurtigt.
5.  Tryk på den knap på den originale fjernbetjening, som du ønsker at indlære, fx tasten **VOL +** på din Audio-enhed.
6.  **To blink:** OK. Gentag fra trin 4 for eventuelle flere taster, der skal indlæres.
Langt blink: Prøv igen fra trin 4.
7.  Når du har indlært alle de taster, du har brug for, skal du trykke og holde **OK**-tasten nede i 3 sekunder. LED'en blinker to gange.

SÅDAN SLETTES EN INDLÆRT FUNKTION

1. Hold **GRØN + GUL** nede, indtil LED'en blinker to gange.
2. **Tast 976**.
3. Tryk to gange på tasten for at nulstille.
4. LED'en blinker to gange, og tasten vender tilbage til sin oprindelige funktion.

DANSK

LYDSTYRKEREGULERING FOR SOUNDBAR/ LYDMODTAGER

LYDSTYRKEREGULERING FOR SOUNDBAR/LYDMODTAGER

Hvis dit TV er tilsluttet en soundbar eller lydmodtager, er det muligt at indstille din One For All-fjernbetjening til at regulere lydstyrken og slå lyden fra for denne enhed. Det kan gøres på to måder:

AUDIO SIMPLESET

Hvis du har en soundbar eller lydenhed fra et af de mærker, der er angivet i tabellen herunder, kan du bruge SimpleSet-metoden til at programmere din fjernbetjening til at styre den. Hvis du ikke har et af nedenstående mærker, skal du gå videre til næste afsnit.

Tal	Mærke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Bemærk, at hvert enkelt mærke har et tilknyttet tal, fx 4 for LG (og JVC).

For at indstille din fjernbetjening til at styre din soundbar/lydenhed skal du først sørge for, at både dit TV og din soundbar/lydenhed er tændt, og at der afspilles noget, du kan høre (denne fremgangsmåde tester funktionen til at slå lyden fra). Næste:

1. Hold knapperne **LYDSTYRKE OP** og **LYDSTYRKE NED** nede på samme tid, indtil LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange.
2. Ret nu fjernbetjeningen mod din soundbar/lydenhed, og hold taltasten for dit mærke ned (fx 4 for LG). Fjernbetjeningen sender funktionen til at slå lyden fra til din enhed hvert 3. sekund.
3. Så snart lyden slås fra på din soundbar/lydenhed, skal du slippe taltasten. LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange, og tasterne Lydstyrke op, ned og Slå lyd fra bør nu styre din soundbar/lydenhed.

INDSTILLING AF LYDKODE

Hvis din soundbar/lydenhed ikke er et af mærkerne angivet herover, kan du også indstille fjernbetjeningen til at styre den ved at indtaste en firecifret kode. Koderne er angivet i afsnittet Lydkodeliste i denne vejledning og er angivet efter mærke og derefter popularitet. Find din soundbars/lydenheds mærke i denne kodeliste, og derefter er fremgangsmåden følgende:

DANSK

1. Hold knapperne **LYDSTYRKE OP** og **LYDSTYRKE NED** nede, indtil LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange.
2. Indtast den første firecifrede kode for din soundbar/lydenhed. LED'en skal blinke to gange ved det sidste tal.
3. Prøv nu **Lydstyrke op, ned** og **Slå lyd fra**, og se, om de styrer din soundbar eller lydenhed.
4. Hvis de fungerer, er din fjernbetjening indstillet. Hvis de ikke fungerer, skal du prøve igen fra trin 1 med den næste kode på listen.

MAKRO TIL TÆND/SLUK

Hvis du har indstillet din soundbar eller lydenhed med SimpleSet eller Code Setup, kan du nu både tænde og slukke dit TV og din lydenhed med en enkelt tast. Bare hold tænd/sluk-tasten nede i 3 sekunder, og fjernbetjeningen sender tænd/sluk-funktionen til både TV'et og lydenheden/soundbaren. Hvis du trykker på tasten og slipper den igen, styrer den kun TV'et.

APP-GENVEJSTASTER



One For All-fjernbetjeningen har tre app-genvejstaster, som kan bruges til at åbne apps på dit TV. Hvis din originale fjernbetjening har en YouTube-, Netflix- eller Google Play-tast, vil disse taster udføre den samme funktion.

Hvis du imidlertid prøver disse taster, og de ikke fungerer, men dit TV stadig kan vise en streamingtjeneste, kan du bruge denne tast som en genvej ved at programmere en makro (en række tastetryk) på den. Du kunne også programmere tastene til at få adgang til andre apps på dit TV.

For at programmere makroen skal du først kende de sekvenstaster, du bruger til at få adgang til tjenesten. Nogle TV'er vil fx starte Netflix ved at trykke på Hjem-tasten, derefter Menu Høje to gange og til sidst Enter-tasten.

Når du har fastslået sekvensen for den app, du vil have på dit TV, skal du følge disse trin:

1. Sid foran enheden, mens den er tændt (ikke på standby)
2. Hold app-genvejtasten nede, indtil LED'en blinker to gange.
3. Udfør nu sekvensen af knapper præcis som normalt. Fjernbetjeningen styrer nu dit TV, og makroen optages i realtid – så ingen grund til bekymring, hvis det normalt tager nogle få sekunder for din enhed at reagere.
4. Når du har fuldendt sekvensen – og streamingtjenesten er startet på din enhed – skal du holde app-genvejtasten nede, indtil LED'en blinker to gange og slukkes. Makroen er nu gemt.

Tip

- *Kontroller, at OFA-fjernbetjeningen fungerer på TV'et inden programmering*
- *Hvis det viser sig, at makroen ikke virker som forventet, kan du blot gentage den samme sekvens for at programmere den igen*
- *Når du programmerer, skal du vente på, at dit TV reagerer. Fjernbetjeningen husker timingen*

NULSTIL

Hvis du vil nulstille din fjernbetjening til standardindstillingerne, skal du gøre følgende:

1. Hold den grønne og gule tast nede, indtil LED'en blinker to gange
2. Tast 977
3. LED'en blinker 4 gange, og fjernbetjeningen er nu nulstillet.

NORSK

- | | | |
|---|--|---|
| 1. INNGANG
Valg av inngang | 11. SLEEP
Tidsur for hviletid | 20. CH + / -
Kanal opp og ned |
| 2. PÅ/AV
Slå på og av | 12. GUIDE
TV-guide | 21. DEMP
Demp lyden |
| 3. 0-9
Tallknapper for valg av kanal | 13. OPP, NED, VENSTRE, HØYRE, OK
Navigering i menyen | 22. AUDIO
Lyd/språk |
| 4. EXIT
Avslutte meny | 14. BACK
Tilbake ett nivå i menyen | 23. SUB
Teksting |
| 5. TEXT
Tekst-TV på og av | 15. OPTIONS
Alternativer, meny | 24. HELP
Hjelp |
| 6. APP 1
YouTube / app-snarvei | 16. HJEM
Hjem, Smart Hub | 25. SPOLE BAKOVER, SPILLE AV, SPOLE FREM, PAUSE STOPP
Avspillingskontroll |
| 7. APP 2
Netflix / app-snarvei | 17. RØD, GRØNN, GUL, BLÅ
Tekst-TV, ABCD | 26. FORMAT
Skjermformat |
| 8. APP 3
Amazon Prime Video / app-snarvei | 18. VOL + / -
Volum opp og ned | 27. DIGI/ANALOG
Digital/analøg |
| 9. INFO
Info, i | 19. LAST
Siste kanal | 28. SYNC
Synkronisering, Bravia Sync |
| 10. LIST
Titteliste | | |

TRINN 1: SETTE OPP TV-APPARATET

FLESTEPARTEN AV NYERE TV-APPARATER FRA SONY VIL VIRKE DIREKTE.

Etter at du har satt inn batteriene kan du teste ved å trykke på noen knapper, og hvis de virker er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke, kan du følge disse trinnene:


1. Sørg for at TV-apparatet er påslått (ikke i standby).
 2.  Hold inne **rød + blå** knapp til lyset bak **av/på**-knappen blinker to ganger.
 3.  Pek fjernkontrollen mot TV-apparatet og hold inne **av/på**-knappen til TV-apparatet slås av.
 4.  Fjernkontrollen vil sende et ulikt strømsignal hvert tredje sekund. Når TV-apparatet slås av, kan du slippe **av/på**-knappen.
 5. Lyset blinker to ganger. Nå kan du teste resten av knappene på fjernkontrollen. Hvis de virker på samme måte som på den opprinnelige fjernkontrollen, er den klar til bruk. Hvis noen knapper ikke virker som de skal (eller ikke i det hele tatt), kan du gå til neste trinn.
- Hvis noen knapper fortsatt ikke virker som de skal (eller ikke i det hele tatt), kan du gå til neste trinn.

NORSK

TRINN 2: HVIS TRINN 1 IKKE VIRKER SOM FORVENTET

ER DET NOEN KNAPPER SOM IKKE VIRKER SOM FORVENTET?

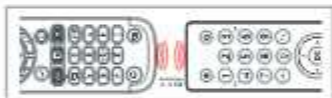
Hvis noen knapper ikke virker som de skal (eller ikke i det hele tatt), kan du gå til neste trinn.

1. Sørg for at TV-apparatet er påslått (ikke i standby).
2.  Hold inne rød + blå knapp til lyset bak av/på-knappen blinker to ganger.
3.  Pek fjernkontrollen mot TV-apparatet og hold inne en av knappene som ikke fungerer som den skal (f.eks. **HOME**).
4. Fjernkontrollen vil sende et signal hvert tredje sekund.
5. Når riktig funksjon vises på skjermen (i dette tilfellet HOME), kan du slippe knappen.
6. Lyset vil blinke to ganger – fjernkontrollen er klar til bruk.

INNLÆRING

LÆRE FJERNKONTROLLEN EN NY FUNKSJON

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra den originale (fungerende) fjernkontrollen.



1. Plasser den originale fjernkontrollen slik at den peker mot One For All-fjernkontrollen på en plan overflate.
2.  For innlæring: Hold inne **grønn + gul** knapp til lyset blinker to ganger.
3.  Trykk **975**. Lyset blinker to ganger.
4.  Trykk på knappen på One For All-fjernkontrollen du vil lære noe til, for eksempel knappen **VOL +**. Lyset blinker raskt.
5.  Trykk på knappen på den originale fjernkontrollen du vil lære noe fra, **VOL +** for lydenheten.
6.  **To blink:** OK. Gjenta fra trinn 4 for å lære flere knapper. **Langt blink:** Prøv på nytt fra trinn 4.
7.  Når du har innlært alle knappene du trenger, holder du inne **OK**-knappen i 3 sekunder. Lyset blinker to ganger.

SLIK SLETTER DU EN INNLÆRT FUNKSJON

1. Hold inne **grønn + gul** knapp til lyset blinker to ganger.
2. Trykk **976**.
3. Trykk på knappen to ganger for å tilbakestille.
4. Lyset blinker to ganger og knappen vil tilbakestilles til den opprinnelige funksjonen.

NORSK

VOLUMKONTROLL FOR LYDPLANKE/ LYDMOTTAKER

VOLUMKONTROLL FOR LYDPLANKE/LYDMOTTAKER

Hvis TV-apparatet er koblet til en lydplanke eller lydmodtager, er det mulig å sette opp One For All-fjernkontrollen til å styre volumet på og dempe enheten. Det er to måter å gjøre dette på:

AUDIO SIMPLESET

Hvis du har en lydplanke eller lydenhet fra et av merkene som er oppført i tabellen under, kan du bruke SimpleSet-metoden til å programmere fjernkontrollen for å styre enheten. Hvis du ikke har noen av merkene nedenfor, kan du fortsette til neste seksjon.

Tall	Merke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Vær oppmerksom på at hvert av merkene har et tall tilknyttet merket, for eksempel 4 for LG (og JVC).

For å sette opp fjernkontrollen til å styre en lydplanke/lydenhet, må du først påse at både TV-apparatet og lydplanken/lydenheten er slått på og at det spilles av noe som du kan høre (denne prosedyren vil teste dempefunksjonen). Neste trinn:

1. Hold inne **VOLUM OPP** og **VOLUM NED** samtidig frem til lyset under av/på-knappen blinker to ganger.
2. Pek nå fjernkontrollen mot lydplanken/lydenheten og hold inne tallknappen for ditt merke (for eksempel 4 for LG). Fjernkontrollen vil sende dempefunksjonen til enheten hvert tredje sekund.
3. Når lydplanken/lydenheten demper volumet, kan du slippe tallknappen. Lyset under av/på-knappen blinker to ganger, og knappene for volum opp, ned og demping kan nå brukes til å styre lydplanken/lydenheten.

OPPSETT AV LYDKODE

Hvis lydplanken/lydenheten ikke er av et av merkene som er oppført over, kan du også sette opp fjernkontrollen til å styre enheten ved å taste inn en 4-sifret kode. Kodene er oppført i lydkode-listen i denne bruksanvisningen, og er oppført etter merke og deretter popularitet. Finn frem til merket på lydplanken/lydenheten i denne kodelisten og gjør følgende:

NORSK

1. Hold inne **VOLUM OPP** og **VOLUM NED** frem til lyset under av/på-knappen blinker to ganger.
2. Tast den første 4-sifrede koden for lydplanken/lydenheten. Lyset skal blinke to ganger etter at det siste sifferet er tastet inn.
3. Nå kan du prøve å trykke på **volum opp, ned** og **demping** for å se om de styrer lydplanken/lydenheten.
4. Hvis de virker, er fjernkontrollen konfigurert. Hvis ikke, kan du prøve på nytt fra trinn 1 med den neste koden i listen.

PÅ/AV-MAKRO

Hvis du har satt opp lydplanken/lydenheten med SimpleSet eller kode, kan du nå slå både på og av TV og lydenhet med én enkelt knapp. Hold inne av/på-knappen i tre sekunder, og fjernkontrollen vil sende av/på-signalet til både TV-apparater og lydplanken/lydenheten. Hvis du trykker kort på knappen, er det bare TV-apparater som styres.

APP-SNARVEIER



One For All-fjernkontrollen har tre knapper for app-snarveier som kan brukes til å åpne apper på TV-apparatet. Hvis den originale fjernkontrollen har knapper for YouTube, Netflix eller Google Play, vil disse knappene ha samme funksjon.

Hvis du imidlertid prøver å trykke på disse knappene og de ikke virker, men TV-apparatet har mulighet til å strømme fra en enhet, kan du bruke denne knappen som en snarvei ved å programmere en makro (en serie med knappetrykk). Du kan også programmere knappene for å åpne andre apper på TV-apparatet.

For å programmere en makro, må du først vite rekkefølgen av knapper som brukes å åpne tjenesten. Noen TV-apparater vil for eksempel starte Netflix ved å trykke på Home-knappen, deretter Menu høyre to ganger, og til slutt Enter-knappen.

Når du har fastslått rekkefølgen for appen du vil ha på TV-apparatet, følger du disse trinnene:

1. Sett deg ned foran enheten når den er slått på (ikke i standby).
2. Hold inne knappen for app-snarveien til lyset blinker to ganger.
3. Utfør deretter knapperrekkefølgen nøyaktig som du ellers gjør. Fjernkontrollen styrer TV-apparatet og makroen spilles inn i sanntid, så hvis det tar noen sekunder før enheten reagerer så er dette helt normalt.
4. Når du har fullført rekkefølgen, og tjenesten for strømmetjenesten har startet på enheten, holder du inne app-knappen til lyset blinker to ganger og slukkes. Makroen er nå lagret.

Tips

- Påse at OFA-fjernkontrollen virker mot TV-apparatet før du programmerer.
- Hvis makroen ikke fungerer som forventet, kan du gjenta den samme rekkefølgen for å programmere på nytt.
- Når du programmerer må du vente til enheten reagerer, fjernkontrollen husker hvor lang tid det tar.

TILBAKESTILLING

Hvis du vil tilbakestille fjernkontrollen til standardinnstillinger, kan du gjøre følgende:

1. Hold inne grønn og gul knapp til lyset blinker to ganger.
2. Trykk 977.
3. Lyset vil blinke fire ganger og fjernkontrollen er tilbakestilt.

SVERIGE

- | | | |
|---|---|--|
| 1. INGÅNG
Val av ingång | 10. LIST
Titellista | 20. CH + / -
Kanal upp och ned |
| 2. STRÖM
Slå på/stäng av | 11. SLEEP
Sovtimer | 21. TYST
Tyst |
| 3. 0-9
Siffror för inmatning av kanal | 12. GUIDE
Guide | 22. AUDIO
Ljud/språk |
| 4. EXIT
Stäng menyn | 13. UPP, NED, VÄNSTER, HÖGER, OK
Navigera i menyn | 23. SUB
Undertextning |
| 5. TEXT
Text-tv på/av | 14. BACK
Gå tillbaka en nivå i menyn | 24. HELP
Hjälp |
| 6. APP 1
YouTube/appgenvägsknapp | 15. OPTIONS
Alternativ, meny | 25. SPOLA BAKÅT, SPELA UPP, SPELA FRAMÅT, SPELA IN, PAUSA, STOPPA
Uppspelningskontroll |
| 7. APP 2
Netflix/appgenvägsknapp | 16. HEM
Hem, Smart Hub | 26. FORMAT
Skärmformat |
| 8. APP 3
Google Play/appgenvägsknapp | 17. RÖD, GRÖN, GUL, BLÅ
Fästtext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digital/analög |
| 9. INFO
Info, i | 18. VOL + / -
Volym upp och ned | 28. SYNC
Synkronisering, BRAVIA Sync |
| | 19. LAST
Senaste kanal | |

STEG 1: STÄLLA IN TEVEN

DE FLESTA NYARE SONY-TEVEAPPARATER BÖR FUNGERA DIREKT.

Testa några knappar efter att du har satt i batterierna, om de fungerar är fjärrkontrollen klar. Om de inte fungerar ska du följa nästa steg:

1. Kontrollera att teven är påslagen (och inte i vänteläge).
 2.  Håll **röd + blå** knapp nedtryckt tills lysdiöden i strömknappen blinkar två gånger.
 3.  Peka mot teven och håll **strömknappen** nedtryckt tills teven stängs av.
 4.  Fjärrkontrollen skickar en ny strömsignal var tredje sekund. Så snart teven stängs av ska du släppa **strömknappen**.
 5. Lampan blinkar två gånger. Testa nu resten av knapparna på fjärrkontrollen, om de fungerar på samma sätt som för den ursprungliga fjärrkontrollen är fjärrkontrollen klar för att användas. Om du upptäcker att några knappar inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.
- Om du upptäcker några knappar som fortfarande inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.

SVERIGE

STEG 2: INTE FUNGERAR SOM DET SKA

FUNGERAR EN DEL KNAPPAR INTE SOM DE SKA?

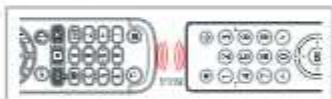
Om du upptäcker att några knappar inte fungerar som de ska (eller inte alls) ska du gå till nästa steg.

1. Kontrollera att teven är påslagen (och inte i vänteläge).
2.  Håll RÖD + BLÅ knapp nedtryckt tills lysdioden i strömknappen blinkar två gånger.
3.  Peka mot teven och håll en av knapparna som inte fungerar korrekt nedtryckt (t.ex. HOME).
4. Fjärrkontrollen skickar en signal var tredje sekund.
5. Släpp knappen när rätt funktion visas på skärmen (HOME i det här fallet).
6. Lysdioden blinkar två gånger – fjärrkontrollen är klar att användas.

PROGRAMMERING

LÄR FJÄRRKONTROLLEN EN NY FUNKTION

Du kan lära universalfjärrkontrollen valfri funktion från den ursprungliga (fungerande) fjärrkontrollen.



1. Placera den ursprungliga fjärrkontrollen mot universalfjärrkontrollen på en plan yta.
2.  Lära: Håll GRÖN + GUL knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
3.  Tryck 975. Lysdioden blinkar två gånger.
4.  Tryck på den knapp på universalfjärrkontrollen som du vill lära något, till exempel knappen VOL -. Lysdioden blinkar snabbt.
5.  Tryck på den knapp på den ursprungliga fjärrkontrollen som du vill lära ut, till exempel knappen VOL + på din ljudenhet.
6.  **Två blinkningar:** ok. Upprepa från steg 4 om du vill lära fjärrkontrollen fler knappar.
Lång blinkning: försök igen från steg 4.
7.  När du har lärt in alla knappar du behöver trycker du på OK-knappen och håller den nedtryckt i tre sekunder. Lysdioden blinkar två gånger.

SÅ HÄR TAR DU BORT EN INLÄRD FUNKTION

1. Håll GRÖN + GUL knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
2. Tryck 976.
3. Tryck två gånger på knappen som du vill återställa.
4. Lysdioden blinkar två gånger och knappen återgår till sin ursprungliga funktion.

SVERIGE

VOLYMREGLERING FÖR SOUNDBAR/ LJUDMOTTAGARE

VOLYMREGLERING FÖR SOUNDBAR/LJUDMOTTAGARE

Om din teve är ansluten till en soundbar eller en ljudmottagare kan du konfigurera universalfjärrkontrollen för att reglera volymen och stänga av ljudet på den här enheten. Du kan göra detta på två sätt:

ENKEL INSTÄLLNING FÖR LJUD

Om du har en soundbar eller en ljudenhet från något av märkena som anges i tabellen nedan kan du använda metoden med enkel inställning för att programmera din fjärrkontroll att styra den. Om du inte har något av märkena nedan ska du gå vidare till nästa avsnitt.

Siffror	Märke
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Observera att varje märke har en siffra, till exempel 4 för LG (och JVC).

För att konfigurera fjärrkontrollen för att styra din soundbar/ljudenhet ska du först se till att både din teve och din soundbar/ljudenhet är påslagna och det är något som spelas som du kan höra (den här proceduren testar ljudavstängningsfunktionen). Nästa:

1. Håll knapparna **VOLYM UPP** och **VOLYM NED** nedtryckta samtidigt tills lysdioden under strömknappen blinkar två gånger.
2. Rikta sedan fjärrkontrollen mot din soundbar/ljudenhet och sifferknappen för ditt märke nedtryckt (till exempel 4 för LG). Fjärrkontrollen slöckar nu ljudavstängningsfunktionen till din enhet var tredje sekund.
3. Så snart ljudet på din soundbar/ljudenhet stängs av släpper du sifferknappen. Lysdioden under strömknappen blinkar nu två gånger, och du kan nu använda knapparna Volym upp, Volym ned och Tyst för att styra din soundbar/ljudenhet.

KONFIGURATION MED LJUDKOD

Om din soundbar/ljudenhet inte är från något av märkena som anges ovan kan du även konfigurera fjärrkontrollen genom att ange en fyrsiffrig kod. Koderna anges i ljudkodlistan i den här bruksanvisningen och står först efter varumärke och sedan popularitet. Leta reda på märket på din soundbar/ljudenhet i kodlistan och gör sedan följande:

SVERIGE

1. Håll knapparna **VOLYM UPP** och **VOLYM NED** tills lysdioden under strömknappen blinkar två gånger.
2. Ange den första fyrsiffriga koden för din soundbar/ljudenhet. Lysdioden bör blinka två gånger när du slår in den sista siffran.
3. Testa nu att trycka på **Volym upp**, **Volym ned** och **Tyst** för att se om de styr din soundbar eller ljudenhet.
4. Om de fungerar har din fjärrkontroll konfigurerats. Annars försöker du igen från steg 1 med nästa kod i listan.

STRÖMMAKRO

Om du har konfigurerat din soundbar eller ljudenhet med hjälp av enkelinställning eller kodkonfiguration kan du nu slå på och stänga av både din tv och din ljudenhet med ett knapptryck. Om du håller strömknappen nedtryckt i tre sekunder skickar fjärrkontrollen strömfunktionen till både teven och din ljudenhet/soundbar. Om du trycker kort på knappen styr den endast teven.

APPGENVÄGSKNAPPAR



Universal fjärrkontrollen har tre appgenvägsknappar som kan används för att öppna appar på din teve. Om din ursprungliga fjärrkontroll har en knapp för YouTube, Netflix eller Google Play utför dessa knappar samma funktion.

Om du däremot testat knapparna och de inte fungerar – men din teve har kapacitet för att titta på en strömningstjänst – kan du använda den här knappen som en genväg genom att programmera ett makro (en serie knapptryckningar) på den. Du kan även programmera knapparna för att få åtkomst till andra appar på din teve.

För att programmera makrot måste du först veta vilka sekvensknappar du använder för att få åtkomst till tjänsten. På vissa teveapparater startar du till exempel Netflix genom att trycka på hemknappen, sedan menyhöger två gånger och slutligen Enter.

När du har fastställt sekvensen för appen du vill ha på din teve ska du följa dessa steg:

1. Sitt framför enheten med den påslagen (inte i standbyläge)
2. Håll appgenvägsknappen nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
3. Utför nu knappsekvensen precis som normalt. Fjärrkontrollen styr din teve och makrot registreras i realtid – så du behöver inte oroa dig om det vanligtvis tar några sekunder för din enhet att reagera.
4. När du har slutfört sekvensen – och strömningstjänsten har startat på din enhet – håller du appgenvägsknappen nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger och sedan släcker. Makrot är nu sparat.

Tip

- Se till att universal fjärrkontrollen styr teven innan du påbörjar programmeringen
- Om du upptäcker att makrot inte fungerar som det ska kan du upprepa samma sekvens för att utföra programmeringen på nytt
- När du programmerar ska du först vänta på att teven svarar, fjärrkontrollen kommer att komma ihåg tv-inställningen

ÅTERSTÄLL

Om du vill återställa fjärrkontrollen till grundinställningarna ska du göra följande:

1. Håll grön och gui knapp nedtryckt tills lysdioden blinkar två gånger.
2. Tryck 977.
3. Lysdioden blinkar fyra gånger och fjärrkontrollen har nu återställts.

SUOMI

- | | | |
|---|---|---|
| 1. TULO
Tulon valinta | 11. SLEEP
Lepotila-ajastin | 21. MYKISTÄ
Mykistä |
| 2. VIRTA
Virtapainike | 12. GUIDE
Opas | 22. AUDIO
Audio/kieli |
| 3. 0-9
Kanavan
valintanumerot | 13. YLÖS, ALAS,
VASEMMALLE,
OIKEALLE, OK
Liiku valikossa | 23. SUB
Tekstitys |
| 4. EXIT
Sulje valikko | 14. BACK
Edellinen
valikkotaso | 24. HELP
Ohje |
| 5. TEXT
Teksti-TV päälle
/ ja pois | 15. OPTIONS
Asetukset, valikko | 25. KELAA
TAAKSEPÄIN,
TOISTA, KELAA
ETEENPÄIN,
TALLENNA,
KESKEYTÄ,
PYSÄYTÄ
Toiston hallinta |
| 6. SOVELLUS 1
YouTube /
sovelluksen
pikapainike | 16. KOTI
Koti, Smart Hub | 26. MUOTO
Näytön muoto |
| 7. SOVELLUS 2
Netflix / sovelluk-
sen pikapainike | 17. PUNAINEN,
VIHREÄ,
KELTAINEN,
SININEN
Fasttext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digitaalinen/
analoginen |
| 8. SOVELLUS 3
Google Play
/ sovelluksen
pikapainike | 18. VOL+ /-
Äänenvol-
mukkuus + ja - | 28. SYNC
Synkronointi,
Bravia-
synkronointi |
| 9. INFO
Tiedot, i | 19. LAST
Edellinen kanava | |
| 10. LIST
Nimikelluettelo | 20. CH+ /-
Kanava + ja
kanava - | |

VAIHE 1: TELEVISION ASETUSTEN TEKEMINEN



USEIMPIEN UUSIEN SONY-TELEVISIOIDEN PITÄISI TOIMIA SUORAAN. Kun olet asettanut paristot, kokeile muutamaa painiketta. Jos ne toimivat, kaukosäädin on valmis. Ellei näin ole, jatka seuraaviin vaiheisiin:

1. Varmista, että televisiosi on päällä (ei valmusträssä).
 2.  Paina **Punainen + Sininen** -painikkeita, kunnes **virtapainikkeen** takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
 3.  Osoita kohti televisiota ja pidä **virtapainiketta** painettuna, kunnes televisio sammuu.
 4.  Kaukosäädin lähettää eri virtasignaalin 3 sekunnin välein. Kun televisio sammuu, vapauta **virtapainike**.
 5. Valo välähtää kahdesti. Kokeile nyt kaukosäätimen muita painikkeita. Jos ne toimivat alkuperäisen kaukosäätimen tavoin, kaukosäätimesi on käyttövalmis. Jos jotkin painikkeet toimivat väärin tai eivät toimi lainkaan, jatka seuraavaan vaiheeseen.
- Jos kaikki painikkeet eivät vieläkään toimi odotetusti (tai ollenkaan), jatka seuraavaan vaiheeseen.

VAIHE 2: JOS VAIHE 1 EI TOIMI ODOTETUSTI

TOIMIVATKO KAIKKI PAINIKKEET ODOTETUSTI?

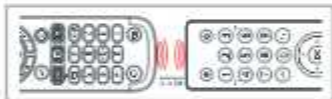
Jos jotkin painikkeet toimivat väärin tai eivät toimi lainkaan, jatka seuraavaan vaiheeseen.

1. Varmista, että televisiosi on päällä (ei valmiustilassa).
2.  Paina **PLUAINEN + SININEN** -painikkeita, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
3.  Osoita kohti televisiota ja pidä painettuna jotain painiketta, joka ei toimi oikein (esimerkiksi **HOME**).
4. Kaukosäädin lähettää signaalin 3 sekunnin välein.
5. Kun oikea toiminto näkyy kuvanauudussa (tässä tapauksessa HOME), vapauta painike.
6. Merkkivalo välähtää kahdesti – kaukosäädin on käyttövalmis.

OPETTAMINEN

UUDEN TOIMINNON OPETTAMINEN KAUKOSÄÄTIMELLE

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa alkuperäisen (toimivan) kaukosäätimen toiminnon.



1. Aseta alkuperäinen kaukosäädin tasaiselle pinnalle ja suuntaa se One For All -kaukosäädintä kohti.
2.  Opettaminen: Pidä **VIHREÄ + KELTAINEN** -painikkeita painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
3.  Paina numerosarjaa **975**. Merkkivalo välähtää kahdesti.
4.  Paina sitä One For All -kaukosäätimen painiketta, jolle haluat opettaa jonkin toiminnon, esimerkiksi **VOL +** -painiketta. Merkkivalo vilkkuu nopeasti.
5.  Paina sitä alkuperäisen kaukosäätimen painiketta, jonka haluat opettaa uudelle säätimelle, esimerkiksi audiolaitteen **VOL +** -painiketta.
6.  **Kaksi välähdystä:** OK. Jos haluat opettaa säätimelle muita painikkeita, toista vaiheet kohdasta 4 eteenpäin.
Pitkä välähdys: yntä uudelleen alkuen vaiheesta 4.
7.  Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat painikkeet, pidä **OK** -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Merkkivalo välähtää kahdesti.

OPITUN TOIMINNON POISTAMINEN

1. Pidä **VIHREÄ + KELTAINEN** -painikkeita painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Paina numerosarjaa **976**.
3. Paina nollattavaa painiketta kahdesti.
4. Merkkivalo välähtää kahdesti ja painikkeeseen palautuu sen alkuperäinen toiminto.

SOUNDBARIN/ÄÄNIVASTAANOTTIMEN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN HALLINTA

SOUNDBARIN/ÄÄNIVASTAANOTTIMEN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN HALLINTA

Jos televisioon on liitetty soundbar tai äänivastaanotin, One For All -kaukosäädin voidaan asettaa ohjaamaan kyseisen laitteen äänenvoimakkuutta ja mykistystä. Tämä voidaan tehdä kahdella tavalla:

AUDION SIMPLESET

Jos käytössäsi on jonkin alla olevassa taulukossa mainitun merkin soundbar tai audiolaitte, voit ohjelmoida kaukosäätimen ohjaamaan sitä käyttämällä SimpleSet-menetelmää. Jos merkki on jokin muu, jatka seuraavaan osioon.

Numero	Tuotemerkki
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Huomaa, että tuotemerkeillä on omat numeronsa, esimerkiksi LG:llä (ja JVC:llä) 4.

Jotta voit asettaa kaukosäätimen ohjaamaan soundbaria/audiolaitetta, varmista ensin, että televisio ja soundbar/audiolaitte ovat päällä ja että äänisisältöä toistetaan (tässä toimenpiteessä testataan mykistystoimintoa). Seuraavat toimenpiteet:

1. Paina **VOL +** ja **VOL -** -painikkeita samanaikaisesti, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Osoita kaukosäätimellä soundbaria/audiolaitetta ja pidä tuotemerkin numeropainiketta painettuna (esimerkiksi 4 LG:lle). Kaukosäädin lähettää mykistystoiminnon laitteeseen 3 sekunnin välein.
3. Vapauta numeropainike heti kun soundbar/audiolaitte mykistää äänen. Virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Soundbaria/audiolaitetta pitäisi nyt voida ohjata seuraavilla painikkeilla: Vol +, Vol - ja Mykistys.

KÄYTTÖNOTTO AUDIOKOODILLA

Jos soundbar/audiolaitte on muun merkkinen, voit asettaa kaukosäätimen ohjaamaan sitä käyttämällä nelinumeroista koodia. Koodit ovat tämän käyttöoppaan Audiokoodiluettelo-osiossa, ja ne on lueteltu ensin tuotemerkin ja sitten yleisyyden mukaan. Etsi tästä koodiluettelosta soundbarin/audiolaitteen tuotemerkki ja toimi seuraavasti:

SUOMI

1. Paina **VOL +** ja **VOL -** -painikkeita, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Anna soundbarin/audiolaitteen ensimmäinen nelinumeroinen koodi. Merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti, kun viimeinen numero on annettu.
3. Kokeile, voiko **Vol +**, **Vol -** ja **Mykistys** -painikkeilla ohjata soundbaria tai audiolaitetta.
4. Jos painikkeet toimivat, kaukosäädin on käyttövalmis. Jos eivät, kokeile uudelleen luettelon seuraavalla koodilla alkaen vaiheesta 1.

VIRTA MAKRO

Jos olet ottanut soundbarin tai audiolaitteen käyttöön SimpleSet-menetelmällä tai käyttämällä koodia, voit nyt kytkeä television ja audiolaitteen päälle ja pois päältä samanaikaisesti yhdellä painikkeella. Paina virtapainiketta 3 sekuntia, niin kaukosäädin lähettää viranikausutoiminnon sekä televisioon että audiolaitteeseen/soundbariin. Jos vapautat painikkeen heti, kaukosäädin ohjaa vain televisiota.

SOVELLUSTEN PIKAPAINIKKEET



One For All -kaukosäätimessä on kolme sovellusten pikapainiketta, joilla voidaan avata sovelluksia televisiossa. Jos alkuperäisessä kaukosäätimessä on YouTube, Netflix tai Google Play -painike, nämä painikkeet suorittavat saman toiminnon.

Jos painikkeet eivät toimi, mutta televisiossa voi katsella suoratoistopalvelua, voit käyttää tätä painiketta pikapainikkeena ohjelmoimalla siihen makron (näppäilysarjan). Voit myös ohjelmoida painikkeet avaamaan muita sovelluksia televisiossa.

Makron ohjelmointiin tarvitaan palvelun näppäilysarja. Jotkin televisiot esimerkiksi avaavat Netflixin, kun ensin painetaan Koti-painiketta, sitten oikealle-vaikokopainiketta kahdesti ja lopuksi OK-painiketta.

Kun olet selvittänyt haluamasi sovelluksen näppäilysarjan televisiossa, toimi seuraavasti:

1. Mene laitteen eteen. Laitteen tulee olla päällä (ei lepotilassa).
2. Paina sovelluksen pikapainiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
3. Syötä nyt näppäilysarja tavalliseen tapaan. Kaukosäädin käyttää televisiota ja makro tallennetaan reaaliaikaisesti. Ei siis huolta, jos laitteen vastaaminen vie muutaman sekunnin.
4. Kun olet syöttänyt näppäilysarjan ja suoratoistopalvelu on avautunut laitteessa, paina sovelluksen pikapainiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu. Makro on nyt tallennettu.

Vinkkejä

- Varmista ennen ohjelmointia, että One For All -kaukosäätimellä voidaan ohjata televisiota.
- Jos makro ei toimi odoterusti, suorita ohjelmointi uudelleen toistamalla samat toimenpiteet.
- Kun suoritat ohjelmointia, odota, että televisio vastaa. Kaukosäädin muistaa ajoituksen.

PALAUTUS

Jos haluat palauttaa kaukosäätimen oletusasetukset, toimi seuraavasti:

1. Paina vihreää ja keltaista painiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
2. Paina numerosarjaa 977.
3. Kaukosäätimen oletusasetukset on palautettu, kun merkkivalo välähtää neljästi.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- | | | |
|---|---|--|
| 1. INPUT
Επιλογή εισόδου | 9. INFO
Πληροφορίες, i | 18. VOL + / -
Αύξηση και μείωση έντασης ήχου |
| 2. PWR
Εναλλαγή τροφοδοσίας | 10. LIST
Λίστα τίτλων | 19. LAST
Τελευταίο κανάλι |
| 3. 0-9
Ψηφία για καταχώριση καναλιού | 11. SLEEP
Χρονοδιακόπτης ύπνου | 20. CH + / -
Κανάλι επάνω και κάτω |
| 4. EXIT
Έξοδος μενού | 12. GUIDE
Οδηγός | 21. MUTE
Σίγαση |
| 5. TEXT
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση teletext | 13. ΕΠΑΝΩ, ΚΑΤΩ, ΑΡΙΣΤΕΡΑ, ΔΕΞΙΑ, OK
Πλοήγηση στο μενού | 22. AUDIO
Ήχος / Γλώσσα |
| 6. APP 1
YouTube / Πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής | 14. BACK
Ένα επίπεδο πίσω στο μενού | 23. SUB
Υπότιτλοι |
| 7. APP 2
Netflix / Πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής | 15. OPTIONS
Επιλογές, Μενού | 24. HELP
Βοήθεια |
| 8. APP 3
Amazon Prime Video / Πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής | 16. HOME
Αρχική σελίδα, έξιπνος διανομέας | 25. REW, PLAY, FF, REC, PAUSE, STOP
Έλεγχος αναπαραγωγής |
| | 17. ΚΟΚΚΙΝΟ, ΠΡΑΣΙΝΟ, ΚΙΤΡΙΝΟ, ΜΠΛΕ
Fasttext, ABCD | 26. FORMAT
Μορφή οθόνης |
| | | 27. DIGI/ANALOG
Ή ψηφιακή / Αναλογική |
| | | 28. SYNC
Συγχρονισμός Βιαντία Sync |

ΒΗΜΑ 1: ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΣΑΣ

ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΠΙΟ ΝΕΕΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ SONY ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ.

Αφού τοποθετήσετε μπαταρίες, αρκεί να ελέγξετε μερικά από τα πλήκτρα και, αν λειτουργούν, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο. Σε αντίθετη περίπτωση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι ανεμμένη (όχι σε αναμονή).
 2.  Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα Κόκκινο + Μπλε, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED πίσω από το πλήκτρο τροφοδοσίας.
 3.  Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την τηλεόραση και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τροφοδοσίας, μέχρι να σβήσει η τηλεόραση.
 4.  Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει διαφορετικό σήμα πλήκτρου τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα. Μόλις απενεργοποιηθεί η τηλεόραση, αφήστε το πλήκτρο τροφοδοσίας.
 5. Η λυχνία θα αναβοσβήσει δύο φορές. Και τώρα δοκιμάστε τα υπόλοιπα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο, αν λειτουργούν όπως το αρχικό τηλεχειριστήριο. Το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.
- Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΒΗΜΑ 2: ΑΝ ΤΟ ΒΗΜΑ 1 ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΠΩΣ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ

ΜΗΠΩΣ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΛΗΚΤΡΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΠΩΣ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ:

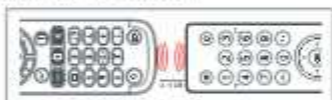
Αν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή ότι δεν λειτουργούν καθόλου), συνεχίστε με το επόμενο βήμα.

1. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι αναμμένη (όχι σε αναμονή).
2.  Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ΚΟΚΚΙΝΟ + ΜΠΛΕ, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED πίσω από το πλήκτρο τροφοδοσίας.
3.  Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την τηλεόραση και κρατήστε πατημένο ένα από τα πλήκτρα που δεν λειτουργούν σωστά (για παράδειγμα, το πλήκτρο **HOME**).
4. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει ένα σήμα κάθε 3 δευτερόλεπτα.
5. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί η σωστή λειτουργία (σε αυτή την περίπτωση το HOME), αφήστε το πλήκτρο.
6. Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές - το τηλεχειριστήριο είναι έτοιμο για χρήση.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ

ΜΑΘΕΤΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΑΣ

Το τηλεχειριστήριό σας One For All μπορεί να μάθει μια λειτουργία από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο (που λειτουργεί).



1. Τοποθετήστε το αρχικό τηλεχειριστήριο ώστε να κοιτά το τηλεχειριστήριο One For All, επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
2.  Για την εκμάθηση: Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ΠΡΑΣΙΝΟ + ΚΙΤΡΙΝΟ, μέχρι να αναβοσβήσουν δύο φορές οι φωτεινές ενδείξεις LED.
3.  Πατήστε 975. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
4.  Πατήστε στο τηλεχειριστήριο One For All το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει η εκμάθηση, για παράδειγμα το πλήκτρο **VOL +**. Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει γρήγορα.
5.  Πατήστε στο αρχικό τηλεχειριστήριο το πλήκτρο του οποίου θέλετε να γίνει η εκμάθηση, για παράδειγμα το πλήκτρο **VOL +** της συσκευής σας ήχου.
6.  **Δύο αναβοσβήσιμα:** OK. Επαναλάβετε από το βήμα 4 για εκμάθηση τυχόν επιπλέον πλήκτρων.
Παρατεταμένο αναβοσβήσιμο: Προσπαθήστε ξανά από το βήμα 4.
7.  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όσων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **OK** για 3 δευτερόλεπτα. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΨΕΤΕ ΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΕΚΜΑΘΗΣΗ

1. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ΠΡΑΣΙΝΟ + ΚΙΤΡΙΝΟ, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία LED.
2. Πατήστε 976.
3. Πατήστε το πλήκτρο για να γίνει επαναφορά δύο φορές.
4. Η φωτεινή ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και το πλήκτρο θα επανέλθει στην αρχική του λειτουργία.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΗΧΟΜΠΑΡΑ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΔΕΚΤΗ ΗΧΟΥ

ΗΧΟΜΠΑΡΑ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΔΕΚΤΗ ΗΧΟΥ

Αν έχετε συνδέσει την τηλεόρασή σας σε ηχώμπαρα ή δέκτη ήχου, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο One For All για τον έλεγχο της έντασης ήχου και της σίγασης αυτής της συσκευής. Υπάρχουν δύο τρόποι για να το κάνετε αυτό:

SIMPLESET ΗΧΟΥ

Εάν έχετε μια ηχώμπαρα ή μια συσκευή ήχου από μια από τις μάρκες που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα, μπορείτε να χρησιμοποιηθείτε τη μέθοδο SimpleSet για να προγραμματίσετε το τηλεχειριστήριο για να την ελέγχει. Αν δεν έχετε μια από τις παρακάτω μάρκες, συνεχίστε στην επόμενη ενότητα.

Ψηφίο	Μάρκα
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Σημειώστε ότι κάθε μία από τις μάρκες έχει ένα ψηφίο συσχετισμένο με αυτήν, για παράδειγμα 4 για LG (και JVC).

Για να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο ώστε να ελέγχει την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου, βεβαιωθείτε πρώτα ότι η τηλεόραση και η ηχώμπαρα / η συσκευή ήχου είναι ενεργοποιημένες και ότι υπάρχει κάτι που αναπαράγεται και μπορείτε να ακούσετε (με αυτή τη διαδικασία θα δοκιμαστεί η λειτουργία σίγασης). Επόμενα:

1. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα **VOLUME UP** και **VOLUME DOWN**, μέχρι η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο **POWER** να αναβοσβήσει δύο φορές.
2. Τώρα στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο που αντιστοιχεί στο ψηφίο για τη μάρκα σας (για παράδειγμα 4 για LG). Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει τη λειτουργία σίγασης στη συσκευή σας κάθε 3 δευτερόλεπτα.
3. Μόλις η ηχώμπαρα / η συσκευή ήχου σας κάνει σίγαση του ήχου της, αφήστε το πλήκτρο του ψηφίου. Η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο **Power** θα αναβοσβήσει δύο φορές και τα πλήκτρα **Volume Up**, **Down** και **Mute** θα πρέπει τώρα να ελέγχουν την ηχώμπαρα / τη συσκευή ήχου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ ΗΧΟΥ

Αν η ηχώμπαρα / η συσκευή ήχου σας δεν είναι μία από τις μάρκες που αναφέρονται παραπάνω, μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο για να την ελέγχει, εισάγοντας έναν 4ψήφιο κωδικό. Οι κωδικοί παρατίθενται στην ενότητα Λίστα κωδικών ήχου αυτού του εγχειριδίου και παρατίθενται ανά μάρκα και, στη συνέχεια, δημοτικότητα. Εντοπίστε τη μάρκα της ηχώμπαρας / της συσκευής ήχου σας σε αυτή τη λίστα κωδικών και, στη συνέχεια, η διαδικασία είναι η εξής:

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα **VOLUME UP** και **VOLUME DOWN**, μέχρι η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο Power να αναβοσβήσει δύο φορές.
2. Καταχωρηστέ τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό για την ηχομπαρά / τη συσκευή ήχου σας.
Το LED θα πρέπει να αναβοσβήσει δύο φορές στο τελευταίο ψηφίο.
3. Τώρα δοκιμάστε τα πλήκτρα **Volume Up, Down** και **Mute** για να διαπιστώσετε αν ελέγχουν την ηχομπαρά ή τη συσκευή ήχου σας.
4. Αν λειτουργούν, το τηλεχειριστήριο έχει ρυθμιστεί. Αν όχι, δοκιμάστε ξανά από το βήμα 1, χρησιμοποιώντας τον επόμενο κωδικό της λίστας.

ΣΥΝΔΥΑΣΤΙΚΗ ΕΝΤΟΛΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

Αν έχετε ρυθμίσει την ηχομπαρά ή τη συσκευή ήχου χρησιμοποιώντας το SimpleSet ή τη ρύθμιση μέσω κωδικού, μπορείτε τώρα να ενεργοποιηθείτε και να απενεργοποιείτε την τηλεόραση και τη συσκευή ήχου χρησιμοποιώντας ένα μόνο πλήκτρο. Απλά κρατήστε πατημένο το πλήκτρο τροφοδοσίας για 3 δευτερόλεπτα και το τηλεχειριστήριο θα στείλει την εντολή του πλήκτρου τροφοδοσίας τόσο στην τηλεόραση όσο και στη συσκευή ήχου / την ηχομπαρά. Αν πατήσετε και αφήσετε το πλήκτρο, θα ελέγχει μόνο την τηλεόραση.

ΠΛΗΚΤΡΑ ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ



Το τηλεχειριστήριο One For All διαθέτει τρία πλήκτρα συντόμευσης εφαρμογών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα εφαρμογών στην τηλεόρασή σας. Αν το αρχικό τηλεχειριστήριό σας διαθέτει πλήκτρα YouTube, Netflix ή Google Play, αυτά τα πλήκτρα θα εκτελούν την ίδια λειτουργία.

Ωστόσο, αν δοκιμάσετε αυτά τα πλήκτρα και δεν λειτουργούν, αλλά η τηλεόρασή σας εξακολουθεί να έχει τη δυνατότητα να παρακολουθείτε υπηρεσίες συνεχούς ροής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πλήκτρο ως συντόμευση, προγραμματίζοντας μια μακροεντολή (μια σειρά από πατήματα κουμπιών) σε αυτά. Μπορείτε επίσης να προγραμματίσετε τα πλήκτρα ώστε να αποκτούν πρόσβαση σε άλλες εφαρμογές στην τηλεόρασή σας.

Για να προγραμματίσετε τη μακροεντολή, πρέπει πρώτα να γνωρίζετε την αλληλουχία πλήκτρων που χρησιμοποιείτε για να αποκτήσετε πρόσβαση στην υπηρεσία. Για παράδειγμα, ορισμένες τηλεοράσεις ξεκινούν το Netflix πατώντας το πλήκτρο Home, στη συνέχεια το πλήκτρο μενού δεξιά δύο φορές και, τέλος, το πλήκτρο Enter. Αφού βρείτε την αλληλουχία για την εφαρμογή που θέλετε στην τηλεόρασή σας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Καθίστε μπροστά από τη συσκευή σας με τη συσκευή ενεργοποιημένη (ή σε αναμονή)
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές.
3. Εκτελέστε την αλληλουχία πλήκτρων ακριβώς όπως θα κάνατε και κανονικά. Το τηλεχειριστήριο θα χειριστεί την τηλεόρασή σας και η μακροεντολή θα καταγραφεί σε πραγματικό χρόνο - μην ανησυχήσετε λοιπόν αν συνηθως η συσκευή σας χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα για να αντιδράσει.
4. Αφού ολοκληρώσετε την αλληλουχία - και αρχίσει η υπηρεσία συνεχούς ροής - κρατήστε πατημένο το πλήκτρο συντόμευσης εφαρμογής, μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές και να αβήσει. Η μακροεντολή έχει πλέον αποθηκευτεί.

Συμβουλές

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο CFA λειτουργεί την τηλεόραση πριν κάνει προγραμματισμό.
- Αν διαπιστώσετε ότι η μακροεντολή δεν λειτουργεί κατά τα αναμενόμενα, μπορείτε απλά να επαναλάβετε την ίδια αλληλουχία, για να την επαναπρογραμματίσετε.
- Κατά τη διάρκεια του προγραμματισμού, περιμένετε πρώτα η τηλεόρασή σας να αντιπικρίνει, το τηλεχειριστήριο θα θέματα τις χρονικές αναμονές.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

Εάν θέλετε να επαναφέρετε το τηλεχειριστήριο στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του, κάντε τα εξής:

1. Κρατήστε πατημένο το πράσινο και το κίτρινο πλήκτρο μέχρι η λυχνία LED να αναβοσβήσει δύο φορές.
2. Πατήστε 977
3. Το LED θα αναβοσβήσει 4 φορές και το τηλεχειριστήριο θα επανέλθει.

РУССКИЙ

- | | | |
|--|--|--|
| 1. INPUT
Выбор ввода | 10. LIST
Список заголовков | 20. CH + / -
Канал вверх и вниз |
| 2. PWR
Выключатель питания | 11. SLEEP
Таймер сна | 21. MUTE
Отключение звука |
| 3. 0-9
Цифры для ввода канала | 12. GUIDE
Руководство | 22. AUDIO
Аудио/Язык |
| 4. EXIT
Выход из меню | 13. СТРЕЛКИ ВВЕРХ, ВНИЗ, ВЛЕВО, ВПРАВО, ОК
Навигация по меню | 23. SUB
Субтитры |
| 5. TEXT
Включение и отключение телетекста | 14. BACK
Возврат на один уровень в меню | 24. HELP
Справка |
| 6. APP 1
YouTube / Кнопка включения приложения | 15. OPTIONS
Параметры, меню | 25. ПЕРЕМОТКА НАЗАД, ВОСПР., ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД, ЗАПИСЬ, ПАУЗА, СТОП
Управление воспроизведением |
| 7. APP 2
Netflix / Кнопка включения приложения | 16. HOME
Домашний экран, Smart Hub | 26. FORMAT
Формат экрана |
| 8. APP 3
Google Play / Кнопка включения приложения | 17. КРАСНАЯ, ЗЕЛЕНАЯ, ЖЕЛТАЯ, СИНЯЯ
Fasttext, AVCD | 27. DIGI/ANALOG
Цифровой/Аналоговый |
| 9. INFO
Инфо, i | 18. VOL + / -
Увеличение и уменьшение громкости | 28. SYNC
Синхр., Bravia Sync |
| | 19. LAST
Последний канал | |

ШАГ 1.: НАСТРОЙКА ТЕЛЕВИЗОРА

С БОЛЬШИНСТВОМ НОВЫХ ТЕЛЕВИЗОРОВ SONY УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО ЗАРАБОТАТЬ СРАЗУ.

Вставьте батарейки и просто проверьте некоторые клавиши. Если они работают, пульт готов к использованию. Если нет, выполните описанные ниже действия.

1. Убедитесь в том, что телевизор включен (не находится в режиме ожидания).
2.  Нажмите и удерживайте красную и синюю кнопки, пока индикатор рядом с кнопкой питания не мигнет дважды.
3.  Наведите пульт на телевизор и удерживайте кнопку питания, пока телевизор не выключится.
4.  Пульт посылает различные сигналы отключения питания каждые три секунды. Как только телевизор выключится, отпустите кнопку питания.
5. Индикатор мигнет дважды. Проверьте остальные клавиши. Если все они работают, как на старом пульте, то прибор готов к использованию. Если некоторые клавиши работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.



Если некоторые клавиши по-прежнему работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.

РУССКИЙ

ШАГ 2.: ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕВЕРНО НАСТРОИЛОСЬ НА ЭТАПЕ 1?

НЕКОТОРЫЕ КЛАВИШИ РАБОТАЮТ НЕПРАВИЛЬНО?

Если некоторые клавиши работают неправильно (или не работают вообще), перейдите к следующему этапу.







1. Убедитесь в том, что телевизор включен (не находится в режиме ожидания).
2.  Нажмите и удерживайте **КРАСНУЮ** и **СИНЮЮ** клавиши, пока индикатор рядом с кнопкой питания не мигнет дважды.
3.  Наведите пульт на телевизор и удерживайте одну из неправильно работающих клавиш, например **HOME** (Меню).
4. Пульт посылает сигнал каждые три секунды.
5. После того как нужная функция (в данном случае **HOME**) отобразится на экране, отпустите клавишу.
6. Когда индикатор мигнет дважды, пульт будет готов к работе.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

НАСТРОЙКА НОВЫХ ФУНКЦИЙ НА ПУЛЬТЕ

One For All может выполнять функции других пультов ДУ.



1. Положите старый пульт на ровную поверхность лицевой стороной к One For All.
2.  **Настройка функций.** Нажмите и удерживайте **ЗЕЛЕНУЮ** и **ЖЕЛТУЮ** клавиши, пока индикатор не мигнет дважды.
3.  Нажмите **975**. Индикатор мигнет дважды.
4.  Нажмите клавишу на пульте One For All, для которой нужно настроить новые функции, например, **VOL -** (Громк. -). Индикатор кратковременно мигнет.
5.  Нажмите клавишу на старом пульте, функцию которой нужно настроить на новом, например **VOL+** (Громк. +) на пульте аудиоустройства.
6.  **Двойное мигание:** процедура выполнена. Повторите, начиная с шага 4, для следующей настраиваемой кнопки.
Долгое мигание: повторите описанные действия, начиная с шага 4.
7.  Настроив все нужные функции, нажмите кнопку **OK** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Индикатор мигнет дважды.

УДАЛЕНИЕ НАСТРОЕННЫХ ФУНКЦИЙ

1. Нажмите и удерживайте **ЗЕЛЕНУЮ** и **ЖЕЛТУЮ** кнопки, пока индикатор не мигнет дважды.
2. Нажмите **976**.
3. Дважды нажмите клавишу, функцию которой нужно сбросить.
4. Индикатор мигнет дважды, и клавиша будет назначена исходная функция.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ САУНДБАРА / АУДИОРЕСИВЕРА

РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ САУНДБАРА / АУДИОРЕСИВЕРА

Если ваш телевизор подключен к саундбару или аудиоресиверу, существует возможность настройки пульта дистанционного управления One For All для регулирования громкости и отключения звука на этом устройстве. Это можно сделать двумя способами:

АУДИО SIMPLESET

Если у вас саундбар или аудиоустройство одного из брендов, приведенных в таблице внизу, можно использовать метод SimpleSet для программирования дистанционного управления им. Если ваше устройство другого бренда, перейдите к следующему разделу.

Цифра	Бренд
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Каждому бренду назначена своя цифра, например, 4 для LG (и JVC).

Чтобы настроить пульт ДУ для управления саундбаром / аудиоустройством, сначала убедитесь, что как телевизор, так и саундбар / аудиоустройство включены, и что вы слышите, что воспроизводится (этой процедурой проверяют функцию отключения звука). Далее:

1. Нажмите и совместно удерживайте кнопки **УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ** и **УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ**, пока индикатор под кнопкой ПИТАНИЕ не мигнет дважды.
2. Теперь направьте пульт на саундбар / аудиоустройство и нажмите и удерживайте кнопку с цифрой, соответствующей бренду вашего устройства (например, 4 для LG). Пульт будет направлять команду отключения звука на вашем устройстве раз в 3 секунды.
3. Когда на саундбаре / аудиоустройстве отключится звук, отпустите кнопку с цифрой. Индикатор под кнопкой ПИТАНИЕ мигнет дважды, и теперь кнопки увеличения, уменьшения громкости и отключения звука будут управлять вашим саундбаром / аудиоустройством.

НАСТРОЙКА АУДИОКОДА

Если ваш саундбар / аудиоустройство не бренда, указанного в таблице, то также можно настроить дистанционное управление им, введя 4-значный код. Коды перечислены в разделе Список аудиокодов настоящего руководства в порядке популярности брендов. Найдите бренд вашего саундбара / аудиоустройства в этом списке кодов и выполните следующую процедуру:

РУССКИЙ

1. Нажмите и одновременно удерживайте кнопки **УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ** и **УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ**, пока индикатор под кнопкой **ПИТАНИЕ** не мигнет дважды.
2. Введите первый 4-значный код саундбара / аудиоустройства. При наборе последней цифры индикатор дважды мигнет.
3. Затем попробуйте увеличить и уменьшить громкость и отключить звук саундбара или аудиоустройства.
4. Если удастся выполнить, пульт дистанционного управления настроен. В противном случае повторите процедуру, начиная с шага 1, для следующего кода в списке.

МАКРОКОМАНДА КНОПКИ ПИТАНИЯ

Если вы настроили саундбар или аудиоустройство, используя SimpleSet или настройку кода, то сможете включать и отключать телевизор и аудиоустройство вместе одной кнопкой. Просто нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, и пульт направит сигнал включения как на телевизор, так и на аудиоустройство / саундбар. При нажатии и отпускании кнопки вы сможете управлять только телевизором.

КНОПКИ ВКЛЮЧЕНИЯ ПРИЛОЖЕНИЯ



Пульт дистанционного управления One For All имеет три кнопки включения приложения, которыми можно открывать приложения на вашем телевизоре. Если на оригинальном пульте ДУ есть кнопка YouTube, Netflix или Google Play, эти кнопки будут выполнять те же функции.

Однако если эти кнопки не работают, но ваш телевизор позволяет просматривать стриминговые сервисы, эту кнопку можно использовать для программирования макроса (последовательности нажатий кнопок). Можно также запрограммировать эти кнопки для доступа к другим приложениям в вашем телевизоре.

Для программирования макроса сначала надо знать последовательность кнопок, используемых для доступа к сервису. Например, в некоторых телевизорах Netflix запускается при нажатии кнопки Home, затем одновременно нажатии кнопок Menu и стрелки вправо, и затем кнопки Enter. После определения последовательности для приложения, которое вы хотите включить в телевизоре, выполните следующие действия:

1. Следите перед включением (но находящимся в режиме ожидания) устройством.
2. Нажмите и удерживайте кнопку включения приложения, пока индикатор не мигнет дважды.
3. Затем последовательно нажмите кнопки в обычном порядке. Пульт ДУ будет управлять телевизором, и макрос запишется в режиме реального времени — обычно устройство реагирует за несколько секунд, не следует волноваться об этом.
4. После окончания последовательности и начала работы стримингового сервиса на вашем устройстве, нажмите и удерживайте кнопку включения приложения, пока индикатор не мигнет дважды и погаснет. Теперь макрос сохранен.

Рекомендации

- Перед началом программирования убедитесь, что пульт дистанционного управления One For All управляет телевизором.
- Если обнаружилось, что макрос не работает так, как ожидалось, можно повторить ту же последовательность для повторного программирования.
- При программировании сначала пождитесь, пока телевизор отреагирует, затем пульт ДУ запомнит последовательность.

СБРОС

1. Нажмите и удерживайте зеленую и желтую кнопки, пока индикатор не мигнет дважды.
2. Нажмите 9777
3. Индикатор мигнет 4 раза, и пульт ДУ произведёт сброс на исходные настройки.



TÜRKÇE

- GİRİŞ**
Giriş Seçimi
- GÜÇ**
Açma/Kapatma
- 0-9**
Kanal Girişi Sayılar
- ÇIKIŞ**
Menüden Çıkış
- TEXT**
Teletext açma ve kapatma
- UYGULAMA 1**
YouTube / Uygulama Kısayol Tuşu
- UYGULAMA 2**
Netflix / Uygulama Kısayol Tuşu
- UYGULAMA 3**
Google Play / Uygulama Kısayol Tuşu
- BİLGİ**
Bilgi
- LİSTE**
Başlık Listesi
- UYKU**
Uyku Zamanlayıcı
- REHBER**
Rehber
- YUKARI, AŞAĞI, SOL, SAĞ, OK**
Menüde Gezirme
- BACK**
Menüde bir düzey geriye gider
- SEÇENEKLER**
Seçenekler, Menü
- ANA SAYFA**
Ana sayfa, Akıllı Merkez
- KIRMIZI, YEŞİL, SARI, MAVİ**
Fasttext, ABCD
- SES + / -**
Sesi Artırma ve Azaltma
- SON**
Son Kanal
- KANAL + / -**
Kanal Yukarı ve Aşağı
- SESSİZ**
Sesi kapatma
- SES**
Ses / Dil
- ALTY**
Alt yazılar
- YARDIM**
Yardım
- GERİ, OYNAT, FF, KAY, DURAKLAT, DURDUR**
Oynatma Kontrolleri
- FORMAT**
Ekran Formatı
- DUI/ANALOG**
Dijital / Analog
- SYNC**
Senk, Bravia Sync

ADIM 1 : TELEVİZYONUNUZU AYARLAMA

DAHA YENİ SONY TELEVİZYONLARIN ÇOĞU DOĞRUDAN ÇALIŞMALIDIR.

Pilleri taktıktan sonra tuşlardan bazılarını deneyin, çalışıyorlarsa uzaktan kumandanız hazırdir. Akü durumunda sonraki adımlarla devam edin:

- Televizyonun açık olduğundan emin olun (bekleme modu değil).
 -  **Güç Tuşu** arkasındaki LED iki kez yanıp sönmeye kadar **Kırmızı + Mavi** tuşları basılı tutun.
 -  TV'ye doğru tutun ve TV kapanana kadar **Güç tuşunu** basılı tutun.
 -  Uzaktan kumanda 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir. TV kapanır kapanmaz, **Güç tuşunu** bırakın.
 - İşık iki kez yanıp söner. Şimdi uzaktan kumanda üzerindeki kalan tuşları test edin, orijinal kumandanızdakiler gibi çalışırlarsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdir. Bazı tuşların beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.
- Bazı tuşların hala beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.

TÜRKÇE

ADIM 2: ADIM 1 BEKLENDİĞİ GIBI ÇALIŞMAZSA

BAZI TUŞLAR BEKLENEN ŞEKİLDE ÇALIŞMIYOR MU?

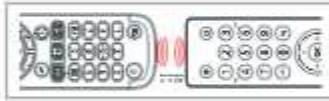
Bazı tuşların beklenen şekilde çalışmadığını (ya da hiç çalışmadığını) fark ederseniz sonraki adım ile devam edin.

1. Televizyonun açık olduğundan emin olun (bekleme modu değil).
2.  Güç Tuşu arkasındaki LED iki kez yanıp sönece kadar Kırmızı + Mavi tuşları basılı tutun.
3.  TV'ye yönelin ve doğru şekilde çalışmayan tuşlardan birine basın (örneğin HOME).
4. Uzaktan kumanda 3 saniyede bir sinyal gönderecektir.
5. Ekranda doğru fonksiyon görüldüğünde (bu durumda HOME) tuşu bırakın.
6. LED iki kez yanıp sönecektir - kumandanız kullanıma hazırdır.

ÖĞRENME

KUMANDANIZA YENİ BİR FONKSİYON ÖĞRETME

One For All uzaktan kumandanız orijinal (çalışan) kumandanızın tüm fonksiyonlarını öğrenebilir.



1. Orijinal uzaktan kumandayı düz bir zemin üzerinde One For All uzaktan kumandanın karşısına koyun.
2.  Öğrenmek için: LED iki kez yanıp sönece kadar YEŞİL + SARI tuşları basılı tutun.
3.  **975 tuşlayın.** LED iki kez yanıp söner.
4.  One For All uzaktan kumanda üzerinde öğrenmek istediğiniz tuşa basın, Örneğin: VOL + tuşu LED hızlı yanıp söner.
5.  Orijinal uzaktan kumanda üzerinde öğrenmek istediğiniz tuşa basın, Örneğin: SES Cihazınızın VOL + tuşu.
6.  İki kez yanıp sönmeye tamam. Fonksiyonu öğretmek istediğimiz diğer tuşlar için 4. adımdan sonraki adımları tekrarlayın.
Uzun yanıp sönmeye: 4. adımdan itibaren tekrar deneyin.
7.  İhtiyaçınız olan tüm tuşları öğrendiğinizde, OK tuşunu 3 saniye basılı tutun. LED iki kez yanıp söner.

ÖĞRENİLMİŞ BİR FONKSİYON NASIL SİLİNİR

1. LED iki kez yanıp sönece kadar YEŞİL + SARI tuşları basılı tutun.
2. **976 tuşlayın.**
3. Sıfırlanacak tuşa iki kez basın.
4. LED iki kez yanıp söner ve tuş orijinal fonksiyonuna geri döner.

TÜRKÇE

SES ÇUBUĞU / SES ALICI SES YÜKSEKLİĞİ KONTROLÜ

SES ÇUBUĞU / SES ALICI SES YÜKSEKLİĞİ KONTROLÜ

Televizyonunuzun bir Ses Çubuğuna ya da bir Ses Alıcıya bağlı ise, One For All uzaktan kumandanızı bu cihazın Ses Yüksekliğini ve Sessiz özelliğini kontrol edecek şekilde ayarlamak mümkündür. Buru yapmanın iki yolu vardır:

SES BASİT AYAR

Aşağıdaki tabloda listelenmiş markalara ait bir Ses Çubuğunuz ya da Ses Alıcınız varsa, bunu kontrol etmek amacıyla uzaktan kumandanızı programlamak amacıyla Basit Ayar metodunu kullanabilirsiniz. Aşağıdaki markalardan birine sahip değilseniz, lütfen sonraki bölümle devam edin.

Rakam	Marka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman / Karlon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Unutmayın, markaların hepsi kendisiyle ilişkili bir rakama sahiptir, örneğin LG (ve JVC) için 4.

Uzaktan kumandanızı Ses Çubuğunuz / Ses Alıcıyı kontrol edecek şekilde ayarlamak için, önce hem televizyonunuzun hem de Ses Çubuğu / Ses Alıcının açık olduğundan ve duyabildiğiniz bir şeylerin çıktığından emin olun (bu prosedür Sessiz işlevini test edecektir). Sonra:

1. GÜÇ tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar **SES ARTIRMA** ve **SES AZALTMA** tuşlarına aynı anda basılı tutun.
2. Şimdi kumandanızı Ses Çubuğunuz / Ses Alıcınıza doğru yöneltin ve markanızın rakamını (örneğin LG için 4) basılı tutun. Kumanda her 3 saniye bir cihaza Sessiz komutu gönderecektir.
3. Ses Çubuğunuz / Ses Alıcınız sesi kapattığı anda basılı tuttuğunuz rakama bırakın. Güç tuşu altındaki LED iki kez yanıp söner ve artık Ses Artırma, Azaltma ve Sessiz tuşları Ses Çubuğunuz / Ses Cihazınızı kontrol edecektir.

SES KODU KURULUMU

Ses Çubuğunuz / Ses Cihazınız yukarıda listelenen markalardan biri değilse, kumandaya dört basamaklı bir kod girerek kurulum yapabilirsiniz. Kodlar bu kılavuzun Ses Kodları listesi içinde listelenmiştir, markaya ve popülerliğe göre sıralanmıştır. Listede Ses Çubuğu / Ses Cihazının markasını bulun, uygulanması gereken prosedür şu şekildedir:

TÜRKÇE

1. Güç tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönene kadar **SES ARTIRMA** ve **SES AZALTMA** tuşlarına aynı anda basıp basılı tutun.
2. Ses Çubuğunuzun / Ses Cihazınızın 4 basamaklı kodunu girin. Son basamakta LED iki kez yanıp sönmelidir.
3. Şimdi **Ses Artır**, **Azalt** ve **Sessiz** tuşlarını deneyin, Ses Çubuğunuzu veya Ses Cihazınızı kontrol edebilmelidirler.
4. Çalışıyorlarsa, kumandanızın kurulumu tamamlanmıştır Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 1. adımdan tekrar deneyin.

GÜÇ MAKROSU

Basit Ayar veya Kod Kurulumu ile Ses Çubuğu ya da Ses Cihazınızın ayarladıysanız, artık hem televizyonunuzu hem de Ses Cihazınızın aynı anda tek bir tuşla açabilir veya kapatabilirsiniz. Güç tuşunu 3 saniye basılı tutun, kumanda hem televizyona hem de Ses Cihazına / Ses Çubuğuna Güç komutu gönderecektir. Sadece basar bırakırsanız sadece televizyonu kontrol eder.

UYGULAMA KISAYOL TUŞLARI



One For All uzaktan kumanda üç Uygulama Kısayol Tuşuna sahiptir, bunlarla televizyonda uygulamaları açabilirsiniz. Orijinal uzaktan kumandanız YouTube, Netflix veya Google Play tuşu vardır, bu tuşlar da aynı fonksiyona sahiptir.

Bununla birlikte bu tuşları dener ancak çalışmazlarsa ama televizyonunuzda hala internet yayını izleyebiliyorsanız bu tuşları makro programlamak için kısayol (bir dizi tuşa basma) kullanabilirsiniz. Tuşları ayrıca televizyonunuzdaki başka uygulamalara erişmek için de kullanabilirsiniz.

Makroyu programlamak için, önce servise ulaşmak için ihtiyacınız olan tuş dizisini bilmeniz gerekir. Örneğin, bazı televizyonlarda Netflix Ana ekran tuşuna, sonra iki kez Sağ Menü tuşuna ve son olarak da Enter tuşuna basmak gereklidir. Televizyonunuzda istediğiniz uygulama için diziyi belirlediğinizde, aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Cihazınız açık haldeyken önüne oturun (bekleme modunda değil)
2. LED iki kez yanıp sönene kadar Uygulama Kısayolu tuşunu basılı tutun.
3. Şimdi tuşlara normalde basmanız gereken sıra ile basın, kumanda televizyonunuzu çalıştıracak ve makro gerçek zamanlı olarak kaydedilecektir - yani normalde cihazınızın tepki vermesi birkaç saniye sürüyorsa endişe etmeyin.
4. Diziyi bitirdiğinizde - ve internet yayını cihazınızda başladığında - LED iki kez yanıp söner sonra tamamen sönmeye kadar Uygulama Kısayol tuşuna basın. Makro artık kaydedilmiştir.

İpuçları

- Programlamadan önce DFA kumandanın televizyonu kontrol ettiğinden emin olun
- Makro beklenilen şekilde çalışmıyorsa, yeniden programlamak için aynı diziyi tekrarlayabilirsiniz
- Programlarken, önce televizyonun tepki vermesini bekleyin, uzaktan kumanda zamanlamayı hatırlayacaktır

SIFIRLAMA

Kumandanızı orijinal ayarlarına geri döndürmek isterseniz, lütfen aşağıdakileri yapın:

1. LED iki kez yanıp sönene kadar Yeşil ve Sarı tuşları birlikte basılı tutun
2. 977 tuşlayın
3. LED 4 kez yanıp söner, kumanda şimdi sıfırlanacaktır.




POLSKI

- | | | |
|--|--|--|
| 1. INPUT
Wybór wejścia | 10. LIST
Lista tytułów | 19. LAST
Ostatni kanał |
| 2. PWR
Włącznik/
wylącznik | 11. SLEEP
Wylącznik
czasowy | 20. CH + / -
Następny
i poprzedni kanał |
| 3. 0-9
Cyfry do
wprowadzania
kanałów | 12. GUIDE
Przewodnik | 21. MUTE
Wycisz |
| 4. EXIT
Wyjście z menu | 13. UP, DOWN, LEFT,
RIGHT, OK
Nawigacja po
Menu | 22. AUDIO
Audio/język |
| 5. TEXT
Włączanie i
wylączanie
teletekstu | 14. BACK
Powrót do
poprzedniego
poziomu w menu | 23. SUB
Włączenie/
wylączenie
napisów |
| 6. APP 1
Przycisk skrótu
aplikacji
YouTube | 15. OPTIONS
Opcje, menu | 24. HELP
Pomoc |
| 7. APP 2
Przycisk skrótu
aplikacji Netflix | 16. HOME
Strona główna;
Smart Hub | 25. REW, PLAY, FF,
REC, PAUSE,
STOP
Sterowanie
odtwarzaniem |
| 8. APP 3
Przycisk skrótu
aplikacji Google
Play | 17. CZERWONY,
ZIELONY, ŻÓŁTY,
NIEBIESKI
Fasttext, ABCD | 26. FORMAT
Format ekranu |
| 9. INFO
Info, i | 18. VOL + / -
Zwiększanie i
zmniejszanie
głośności | 27. DIGI/ANALOG
Cyfrowy/
analogowy |
| | | 28. SYNC
Synchroniseren,
synchroniseren
via Bravia |

KROK 1: KONFIGURACJA TELEWIZORA

WIĘKSZOŚĆ NOWSZYCH TELEWIZORÓW SONY NIE POWINNA WYMAGAĆ DALSZEGO PRZYGOTOWANIA.

Po włożeniu baterii naciśnij niektóre przyciski. Jeśli działają prawidłowo, możesz zacząć używać pilota. Jeśli nie, wykonaj następujące czynności:

1. Upewnij się, że telewizor jest włączony (nie jest w trybie czuwania).
2.  Naciśnij i przytrzymaj przyciski **czerwony** i **niebieski** tak, aby dioda LED widoczna za **przyciskiem zasilania** zamilgała dwa razy.
3.  Skieruj pilota na telewizor i przytrzymaj **przycisk zasilania**. Poczekaj na wyłączenie się telewizora.
4.  Pilot będzie przysyłać kolejne sygnały wyłączenia zasilania co 3 sekundy. Jak tylko telewizor się wyłączy, puść **przycisk zasilania**.
5. Dioda mignie dwa razy. Sprawdź pozostałe przyciski pilota. Jeśli działają tak, jak w oryginalnym pilocie, możesz go zacząć używać. Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.

- Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.

POLSKI

KROK 2: JEŚLI REALIZACJA KROKU 1 NIE POWIODŁA SIĘ

CZY NIEKTÓRE PRZYCISKI NIE DZIAŁAJĄ PRAWIDŁOWO?

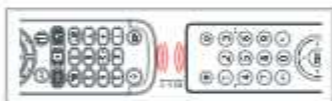
Jeśli niektóre przyciski nie działają prawidłowo (lub w ogóle), przejdź do następnego kroku.

1. Upewnij się, że telewizor jest włączony (nie jest w trybie czuwania).
2.  Naciśnij i przytrzymaj przyciski CZERWONY i NIE-BIEŚKI tak, aby dioda LED widoczna za przyciskiem zasilania zamigłała dwa razy.
3.  Skieruj pilota na telewizor i przytrzymaj jeden z przycisków, który nie działa poprawnie (np. HOME).
4. Pilot będzie przesyłać sygnał raz na 3 sekundy.
5. Gdy na ekranie pojawi się odpowiednia funkcja (w tym przypadku: HOME), puść przycisk.
6. Dioda LED mignie dwa razy – pilot jest gotowy do użycia.

NAUKA

WPROWADZANIE DO PILOTA OBSŁUGI NOWEJ FUNKCJI

Pilot One For All może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny (działający) pilot.



1. Ułóż oryginalnego pilota tak, aby był skierowany na płaskiej powierzchni na pilota One For All.
2.  Aby wprowadzić funkcję: Naciśnij i przytrzymaj przyciski ZIEŁONY i ŻÓŁTY tak, aby dioda LED zamigłała dwa razy.
3.  Naciśnij 975. Dioda LED mignie dwa razy.
4.  Naciśnij na pilocie One For All przycisk, do którego chcesz wprowadzić funkcję, na przykład VOL +. Dioda LED zacznie krótko migać.
5.  Naciśnij na oryginalnym pilocie klawisz funkcji, którą chcesz wprowadzić, na przykład VOL + na pilocie do urządzenia audio.
6.  **Dwa mignięcia:** OK. Powtórz od kroku 4, aby zaprogramować kolejne przyciski.
Długie mignięcie: powtórz od kroku 4.
7.  Po wprowadzeniu wszystkich funkcji, naciśnij klawisz OK i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Dioda LED mignie dwa razy.

JAK USUNĄĆ WPROWADZONĄ FUNKCJĘ

1. Naciśnij i przytrzymaj przyciski ZIEŁONY i ŻÓŁTY tak, aby dioda LED zamigłała dwa razy.
2. Naciśnij 976.
3. Naciśnij dwa razy klawisz, który chcesz wyzerować.
4. Dioda LED zamigła dwa razy, zostanie przywrócona oryginalna funkcja danego klawisza.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI DŹWIĘKU SOUNDBARA / ODBIORNIKA DŹWIĘKU

REGULACJA GŁOŚNOŚCI DŹWIĘKU SOUNDBARA / ODBIORNIKA DŹWIĘKU

Jeśli telewizor jest podłączony do sound bara lub odbiornika dźwięku, możliwe jest skonfigurowanie pilota One For All tak, aby sterował poziomem głośności i wyciszeniem tego urządzenia. Można to zrobić na dwa sposoby:

AUDIO SIMPLESET

Jeśli posiadasz sound bar lub urządzenie audio jednej z marek wymienionych w poniższej tabeli, możesz skorzystać z metody SimpleSet, aby zaprogramować pilota do sterowania nim. Jeśli nie posiadasz urządzenia żadnej z poniższych marek, przejdź do następnej sekcji.

Cyfra	Marka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Pamiętaj, że każda z marek ma przypisaną dla niej cyfrę, na przykład 4 dla LG (i JVC).

Aby skonfigurować pilota do sterowania sound barem / urządzeniem audio, należy najpierw upewnić się, że telewizor i sound bar / urządzenie audio są włączone oraz że jest odtwarzane coś, co można usłyszeć (procedura ta przetestuje funkcję wyciszenia). Dalej:

1. Przytrzymaj przyciski **VOLUME UP** i **VOLUME DOWN** razem, aż dioda LED przy przycisku zasilania zamigie dwukrotnie.
2. Teraz skieruj pilota w stronę sound bara / urządzenia audio i przytrzymaj wciśnięty klawisz cyfry przypisany do danej marki (np. 4 dla LG). Co 3 sekundy pilot będzie wysyłał do urządzenia sygnał wyciszenia.
3. Gdy tylko sound bar / urządzenie audio wyciszy głośność, puść klawisz cyfry. Dioda LED znajdująca się przy przycisku zasilania będzie migać dwa razy, a przyciski zwiększania głośności, zmniejszania głośności i wyciszenia powinny teraz sterować sound barem / urządzeniem audio.

KONFIGURACJA KODU AUDIO

Jeśli sound bar / urządzenie audio nie należy do żadnej z wyżej wymienionych marek, można również skonfigurować pilota, aby nim sterował, wprowadzając 4-cyfrowy kod. Kody te są wymienione w części „Lista kodów audio” (Audio CodeList) niniejszej instrukcji i są wyszczególnione według marki, a następnie popularności. Zlokalizuj markę swojego sound bara / urządzenia audio na tej liście kodów, a następnie wykonaj procedurę:

POLSKI

1. Przytrzymaj przyciski **VOLUME UP** i **VOLUME DOWN**, aż dioda LED przy przycisku zasilania zamiga dwukrotnie.
2. Wprowadź pierwszy 4 cyfrowy kod sound baru / urządzenia audio. Dioda LED powinna mignąć dwukrotnie przy ostatniej cyfrze.
3. Teraz spróbuj użyć przycisków **Volume Up, Down** i **Mute** i sprawdź, czy sterują one sound barem lub urządzeniem audio.
4. Jeśli tak, to pilot jest skonfigurowany. Jeśli nie, spróbuj ponownie od kroku 1, używając kolejnego kodu na liście.

SKRÓT DO WŁĄCZANIA ZASILANIA

Po skonfigurowaniu sound baru lub urządzenia audio za pomocą SimpleSet lub konfiguracji kodem, można teraz włączać i wyłączać telewizor i urządzenie audio za pomocą jednego przycisku. Wystarczy przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy, a pilot wyśle sygnał wyłączenia zasilania zarówno do telewizora, jak i do urządzenia audio / sound baru. Jeśli naciśniesz i od razu zwolnisz przycisk, będzie on sterował tylko telewizorem.

PRZYCISKI SKRÓTÓW APLIKACJI



Pilot One For All posiada trzy przyciski skrótów do aplikacji, których można używać do otwierania aplikacji na telewizorze. Jeśli oryginalny pilot jest wyposażony w przycisk YouTube, Netflix lub Google Play, przyciski te będą wykonywać tę samą funkcję.

Jeśli jednak spróbujesz użyć tych przycisków i nie zadziałają, ale telewizor nadal umożliwia oglądanie transmisji strumieniowej, możesz użyć tego przycisku jako skrótu, programując na nim makro (seria naciśnięć przycisku). Można również zaprogramować klawisze dostępu do innych aplikacji w telewizorze.

Aby zaprogramować makro, musisz najpierw znać sekwencję klawiszy, której używasz, aby uzyskać dostęp do usługi. Na przykład, niektóre telewizory uruchamiają Netflix przez naciśnięcie przycisku Home, następnie dwukrotnie przycisku Menu Right (Prawe menu), a na końcu przycisku Enter.

Po ustaleniu sekwencji dla aplikacji, którą chcesz zaprogramować w telewizorze, wykonaj następujące kroki:

1. Usiądź przed włączonym urządzeniem (nie może być ono w trybie czuwania).
2. Przytrzymaj klawisz skrótu do aplikacji, aż dioda LED zamiga dwukrotnie.
3. Naciśnij sekwencję przycisków. Pilot steruje urządzeniem, a makro jest zapisywane w czasie rzeczywistym, jeśli zatem Twoje urządzenie potrzebuje kilku sekund, aby zareagować, nie martw się.
4. Po zakończeniu naciśnięcia sekwencji przycisków, gdy na urządzeniu zostanie uruchomiona usługa strumieniowa, przytrzymaj przycisk aplikacji, aż dioda LED zamiga dwukrotnie i zgaśnie. Makro zostało zapisane.

Porady

- Upewnij się, że pilot OFA obsługuje telewizor przed rozpoczęciem programowania.
- Jeśli makro nie działa zgodnie z oczekiwaniami, powtórz sekwencję, aby zaprogramować je ponownie.
- Podczas programowania poczekaj, aż telewizor zareaguje. Pilot zapamięta czas naciśnięcia poszczególnych przycisków.

RESET

Jeśli chcesz przywrócić ustawienia domyślne pilota, wykonaj następujące czynności:

1. Przytrzymaj wciśnięty zielony i żółty przycisk, aż dioda LED zamiga dwukrotnie.
2. Naciśnij 977.
3. Dioda LED mignie 4 razy – pilot został zresetowany.

ČESKY

- | | | |
|---|---|--|
| 1. INPUT
Výběr vstupu | 12. GUIDE
TV program | 22. AUDIO
Zvuk/jazyk |
| 2. PWR
Tlačítka zapínání | 13. NAHORU, DOLŮ,
VLEVO, VPRAVO,
OK
Navigace v menu | 23. SUB
Titulky |
| 3. 0-9
Číslice na zadání
kanálu | 14. BACK
Vrátit se o úroveň
zpět v menu | 24. HELP
Nápověda |
| 4. EXIT
Ukončení menu | 15. OPTIONS
Možnosti, menu | 25. REW, PLAY, FF,
REC, PAUSE,
STOP
Tlačítka
přehrávání |
| 5. TEXT
Zapnutí/vypnutí
teletextu | 16. HOME
Domů, Smart Hub | 26. FORMAT
Formát obrazovky |
| 6. APP 1
YouTube / tlačítka
aplikace | 17. ČERVENÁ,
ZELENÁ, ŽLUTÁ,
MODRÁ
Fasttext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digitální/
analogové |
| 7. APP 2
Netflix / tlačítka
aplikace | 18. VOL + / -
Zvýšení/snížení
hlasitosti | 28. SYNC
Synchronizace,
synchronizace
Bravia |
| 8. APP 3
Google Play /
tlačítka aplikace | 19. LAST
Poslední kanál | |
| 9. INFO
Info | 20. CH+ / -
Další/předchozí
kanál | |
| 10. LIST
Seznam titulů | 21. MUTE
Ztlumení zvuku | |
| 11. SLEEP
Časovač vypnutí | | |

KROK 1: NASTAVENÍ TELEVIZORU

VĚTŠINA NOVĚJŠÍCH TELEVIZORŮ SONY BY MĚLA ROVNOUJ SPOLUPRACOVAT.

Po vložení baterií vyzkoušejte funkčnost některých tlačítek. Pokud fungují, dálkový ovladač je připravený. Pokud nefungují, postupujte následovně:

1. Ověřte, že je televizor zapnutý (nesmí být v pohotovostním režimu).
 2.  Podržte červené a modré tlačítko, dokud kontrolka LED za tlačítkem **Power** dvakrát nezabliká.
 3.  Namířte ovladač na televizor a podržte tlačítko **Power**, dokud se televizor nevypne.
 4.  Dálkový ovladač pošle různé signály napájení každé 3 sekundy. Jakmile se televizor vypne, pusťte tlačítko **Power**.
 5. Kontrolka dvakrát zabliká. Nyní vyzkoušejte, zda zbývající tlačítka dálkového ovladače fungují jako u původního ovladače. Pokud ano, dálkový ovladač je připraven k použití. Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.
- Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.

ČESKY

KROK 2: POKUD KROK 1 NEVEDL K OČEKÁVANÝM VÝSLEDKŮM

NĚKTERÁ TLAČÍTKA NEFUNGUJÍ DLE OČEKÁVÁNÍ?

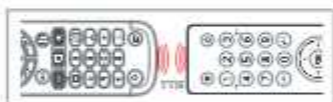
Pokud zjistíte, že některá tlačítka nefungují dle očekávání (nebo nefungují vůbec), pokračujte na následující krok.

1. Ověřte, že je televizor zapnutý (nesmí být v pohotovostním režimu).
2.  Podržte červené a modré tlačítko, dokud kontrolka LED za tlačítkem Power dvakrát nezabliká.
3.  Namířte ovladač na televizor a podržte jedno z tlačítek, které nefunguje správně (například **HOME**).
4. Dálkový ovladač pošle signál každé 3 sekundy.
5. Jakmile se na obrazovce zobrazí správná funkce (v tomto případě **HOME**), pusťte tlačítko.
6. Kontrolka LED dvakrát zabliká. Váš dálkový ovladač je připraven k použití.

PROGRAMOVÁNÍ

NAPROGRAMUJTE NA DÁLKOVÉM OVLADAČI NOVOU FUNKCI

Na dálkovém ovladači One For All je možné naprogramovat libovolnou funkci původního (funkčního) dálkového ovladače.



1. Umístěte původní dálkový ovladač na plochý povrch čelem k ovladači One For All.
2.  Postup programování: Podržte **ZELENÉ** a **ŽLUTÉ** tlačítko, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
3.  Stiskněte tlačítka **9, 7 a 5**. Kontrolka LED dvakrát zabliká.
4.  Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači One For All, které chcete naprogramovat na novou funkci. Příklad: tlačítko **VOL+**. Kontrolka LED rychle zabliká.
5.  Stiskněte tlačítko na původním dálkovém ovladači, které chcete na nový dálkový ovladač naprogramovat. Příklad: tlačítko **VOL+** pro zvukové zařízení.
6.  **Dvě bliknutí:** Vše je v pořádku. Opakujte postup od kroku 4 u všech dalších tlačítek, která chcete na zařízení naprogramovat. **Dlouhé bliknutí:** Zkuste to znovu od kroku 4.
7.  Jakmile na ovladač naprogramujete všechny potřebné funkce tlačítek, stiskněte a podržte tlačítko **OK** po dobu 3 sekund. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

JAK ODSTRANIT NAPROGRAMOVANOU FUNKCI

1. Podržte **ZELENÉ** a **ŽLUTÉ** tlačítko, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
2. Stiskněte tlačítka **9, 7 a 6**.
3. Dvojitým stisknutím obnovte původní nastavení tlačítka.
4. Kontrolka LED dvakrát zabliká a obnoví se původní funkce tlačítka.

OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI SOUNDBARU NEBO AUDIO PŘIJÍMAČE

OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI SOUNDBARU NEBO AUDIO PŘIJÍMAČE

Pokud je váš televizor připojen k soundbaru nebo audio přijímači, je možné nastavit dálkový ovladač One For All pro ovládání hlasitosti a ztlumení tohoto zařízení. Můžete tak učinit dvěma způsoby:

AUDIO SIMPLESET

Pokud používáte soundbar nebo audio zařízení jedné ze značek, které jsou uvedeny v tabulce níže, můžete naprogramovat dálkový ovladač pomocí funkce SimpleSet tak, aby dané zařízení ovládalo. Pokud používáte zařízení jiné značky, pokračujte do další části.

Číslice	Značka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Povšimněte si, že každá značka má přidruženou číslici, například 4 pro značku LG (a JVC).

Chcete-li nastavit dálkový ovladač pro ovládání soundbaru nebo audio zařízení, ujistěte se nejprve, že jsou televizor i soundbar / audio zařízení zapnuté a že se přehrává něco, co budete moci slyšet (tento postup otestuje funkci Ztlumení zvuku). Další:

1. Podržte zároveň tlačítka **ZVÝŠENÍ HLASITOSTI** a **SNÍŽENÍ HLASITOSTI**, dokud kontrolka LED pod tlačítkem POWER dvakrát nezabliká.
2. Nyní namířte dálkový ovladač na soundbar / audio zařízení a podržte číselné tlačítko, které patří k vaší značce (například číslo 4 pro značku LG). Dálkový ovladač pošle funkci Ztlumení zvuku na vaše zařízení každé 3 sekundy.
3. Jakmile se na soundbaru / audio zařízení ztlumí hlasitost, pusťte číselné tlačítko. Kontrolka LED pod tlačítkem Power dvakrát zabliká a pomocí tlačítek Zvýšení hlasitosti, Snížení hlasitosti a Ztlumení zvuku byste nyní měli ovládat soundbar / audio zařízení.

NASTAVENÍ AUDIO KÓDU

Pokud používáte soundbar / audio zařízení značky, která není uvedena výše, můžete dálkový ovladač nastavit tak, aby dané zařízení ovládalo, pomocí 4místního číselného kódu. Kódy jsou uvedeny v tomto návodu v části seznamu audio kódů. Kódy jsou seřazeny podle značky a následně podle oblíbenosti. Vyhledejte značku svého soundbaru / audio zařízení v tomto seznamu kódů a postupujte následovně:

ČESKY

1. Podržte tlačítka **ZVÝŠENÍ HLASITOSTI** a **SNÍŽENÍ HLASITOSTI**, dokud kontrolka LED pod tlačítkem Power dvakrát nezabliká.
2. Zadejte první 4 číslice svého soundbaru / audio zařízení.
Kontrolka LED by měla po zadání poslední číslice dvakrát zablikat.
3. Vyzkoušejte nyní tlačítka **Zvýšení hlasitosti**, **Snížení hlasitosti** a **Ztlumení zvuku** a zjistěte, jestli jimi ovládáte svůj soundbar / audio zařízení.
4. Pokud fungují, dálkový ovladač je připravený. V opačném případě pokus opakujte od kroku 1 a použijte další kód v seznamu.

MAKRO PRO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pokud jste soundbar nebo audio zařízení nastavili pomocí funkce SimpleSet nebo nastavení kódu, můžete nyní svůj televizor a audio zařízení zapnout i vypnout pomocí jediného tlačítka. Jednoduše podržte tlačítko Power na 3 sekundy. Dálkový ovladač pošle funkci Power na televizor i soundbar / audio zařízení. Pokud tlačítko stisknete a pustíte, bude dálkový ovladač ovládat pouze televizor.

TLAČÍTKA APLIKACE



Dálkový ovladač One For All má tři tlačítka aplikací, díky kterým můžete na televizoru spouštět různé aplikace. Pokud má váš původní dálkový ovladač jedno z tlačítek YouTube, Netflix nebo Google Play, budou tato tlačítka vykonávat stejnou funkci.

Pokud však tato tlačítka vyzkoušíte a zjistíte, že nefungují, a váš televizor i tak nabízí možnost sledovat streamovací službu, můžete toto tlačítko použít jako zkratku naprogramováním makra (sérii stisknutí tlačítek). Tato tlačítka můžete také naprogramovat pro přístup k dalším aplikacím televizoru.

Chcete-li makro naprogramovat, musíte nejprve znát sekvenci tlačítek, kterou spustíte danou službu. Na některých televizorech se například služba Netflix spustí stisknutím tlačítka Home, poté dvojitým stisknutím tlačítka Vpravo a nakonec stisknutím tlačítka Enter.

Jakmile určíte konkrétní sekvenci pro danou aplikaci, kterou chcete mít na svém televizoru, postupujte následovně:

1. Posadte se před zařízení a ujistěte se, že je zapnuté (nesmí být v pohotovostním režimu).
2. Podržte tlačítko aplikace, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
3. Nyní zadejte sekvenci tlačítek stejně jako běžným způsobem. Dálkový ovladač bude ovládat televizor a makro se nahrává v reálném čase. Nemusíte si dělat starosti, pokud vašemu zařízení obvykle trvá několik sekund, než začne reagovat.
4. Jakmile dokončíte sekvenci – a na zařízení se spustí streamovací služba – podržte tlačítko aplikace, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká a následně nezhasne. Makro je nyní uloženo.

Tipy

- Před programováním se ujistěte, že dálkový ovladač One For All ovládá televizor.
- Pokud zjistíte, že makro nefunguje dle očekávání, stačí prvě naprogramovat stejnou sekvenci.
- Při programování nejdříve počkejte, jestli televizor reaguje. Dálkový ovladač si zapamatuje načasování.

RESET

Pokud chcete obnovit výchozí nastavení dálkového ovladače, proveďte následující kroky:

1. Podržte zelené a žluté tlačítka, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
2. Stiskněte tlačítka 9, 7 a 7.
3. Kontrolka LED čtyřikrát zabliká a dálkový ovladač je nastaven do výchozího nastavení.




MAGYAR

- | | | |
|---|--|--|
| 1. INPUT
Bemenetválasztás | 11. SLEEP
Álvasi időzítő | 21. MUTE
Némítás |
| 2. POWER
Tápellátás be- /
kikapcsolása | 12. GUIDE
Műsorújság | 22. AUDIO
Hang/nyelv |
| 3. 0-9
Számjegyek a
csatornabevitel-
hez | 13. FEL, LE, BALRA,
JOBBRA, OK
Navigálás a
menüben | 23. SUB
Feliratok |
| 4. EXIT
Kilépés a
menüből | 14. BACK
Visszalépés
egy szinttel a
menüben | 24. HELP
Súgó |
| 5. TEXT
Teletext be- és
kikapcsolása | 15. OPTIONS
Beállítások, menü | 25. VISSZATEKERÉS,
LEJÁTSZÁS,
GYORS
ELŐRETEKERÉS,
FELVÉTEL,
SZÜNET,
LEÁLLÍTÁS
Lejátszás
kezelőszervei |
| 6. APP 1
YouTube/alkalma-
zás gyorsgomb | 16. HOME
Kezdőlap, Smart
Hub | 26. FORMÁTUM
Képernyőfor-
mátum |
| 7. APP 2
Netflix/alkalma-
zás gyorsgomb | 17. VÖRÖS, ZÖLD,
SÁRGA, KÉK
Gyors-
szövegbevitel,
ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digitális/analog |
| 8. APP 3
Google Play/alk-
almazás gyors-
gomb | 18. VOL + / -
Hangerő fel és le | 28. SYNC
Szinkronizálás,
Bravia
szinkronizálás |
| 9. INFO
Információk, i | 19. LAST
Utolsó csatorna | |
| 10. LIST
List met titel | 20. CH + / -
Csatorna fel és le | |

1. LÉPÉS: A TELEVÍZIÓ BEÁLLÍTÁSA

AZ ÚJABB SONY TÉVÉK TÖBBSÉGÉNEK AZONNAL MŰKÖDNI KELL.

Az elemek behelyezése után próbálja ki néhány gombot, és ha működnek, a távirányító használatra kész. Ha nem, tegye a következőket:

1. Győződjön meg arról, hogy a tévé be van kapcsolva (nem készenléti állapotban van).
2.  Tartsa lenyomva a **VÖRÖS + KÉK** gombokat addig, amíg a **POWER** gomb mögötti LED kétszer fel nem villan.
3.  Irányítsa a tévé felé, és tartsa lenyomva a **POWER** gombot addig, amíg a tévé ki nem kapcsol.
4.  A távirányító 3 másodpercenként eltérő be- és kikapcsolási jelet küld. Amint a tévé kikapcsol, engedje el a **POWER** gombot.
5. A fény kétszer felvillan. Ezután ellenőrizze a távirányító többi gombját, és ha az eredetivel azonos módon működnek, a távirányító használatra kész. Ha néhány gomb nem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.

Ha néhány gomb továbbra sem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.

MAGYAR

2. LÉPÉS: HA AZ 1. LÉPÉS NEM A VÁRT EREDMÉNYT HOZZA

NÉHÁNY GOMB NEM A VÁRT MÓDON MŰKÖDIK?

Ha néhány gomb nem a várt módon (vagy egyáltalán nem) működik, folytassa a következő lépéssel.

1. Győződjön meg arról, hogy a tévé be van kapcsolva (nem készenléti állapotban van).
2.  Tartsa lenyomva a VÖRÖS + KÉK gombokat, amíg a POWER gomb mögötti LED kétszer fel nem villan.
3.  Irányítsa a tévé felé, és tartsa lenyomva valamelyik nem megfelelően működő (például a MENU) gombot.
4. A távirányító 3 másodpercenként jelet küld.
5. Amikor a megfelelő funkció látható a képernyőn (esetünkben a HOME), engedje el a gombot.
6. A LED kétszer felvillan – a távirányító használatra kész.

BETANÍTÁS

ÚJ FUNKCIÓ BETANÍTÁSA A TÁVIRÁNYÍTÓNAK

A One For All távirányítóknak be lehet tanítani az eredeti (működő) távirányító bármely funkcióját.



1. Helyezze el az eredeti távirányítót egy síma felületre úgy, hogy az a One For All távirányító felé nézzen.
2.  A betanításhoz: Tartsa lenyomva a ZÖLD + SÁRGA gombokat addig, amíg a LED kétszer fel nem villan.
3.  Nyomja meg a 975 számsort. A LED kétszer felvillan.
4.  Nyomja meg a One For All távirányítón a betanítani kívánt gombot, például a VOL + gombot. A LED gyorsan kezd villogni.
5.  Nyomja meg az eredeti távirányítón a betanítani kívánt gombot, például az audioeszköz VOL + gombját.
6.  **Két felvillanás:** rendben. További gombok betanításához ismételje meg az eljárást a 4. lépéstől.
Hosszú villanás: próbálja újra a 4. lépéstől.
7.  Ha az összes szükséges gomb betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva az OK gombot 3 másodpercig. A LED kétszer felvillan.

BETANÍTOTT FUNKCIÓ TÖRLÉSE

1. Tartsa lenyomva a ZÖLD + SÁRGA gombokat addig, amíg a LED kétszer fel nem villan.
2. Nyomja meg a 976 számsort.
3. Nyomja meg a visszaállítandó gombot kétszer.
4. A LED kétszer felvillan, és a gomb visszavált az eredeti funkciójára.

MAGYAR

SOUND BAR/AUDIOVEVŐ HANGERŐSZABÁLYZÁSA

SOUND BAR/AUDIOVEVŐ HANGERŐSZABÁLYZÁSA

Ha Sound Bar vagy audiovevő eszközt csatlakoztatott a tévéhez, beállítása után a One For All távirányítóval szabályozhatja a hangerejét és el is némithatja ezt az eszközt. Ezt kétféleképpen végezheti el:

SIMPLESET AUDIOBEÁLLÍTÁS

Az alábbi táblázatban felsorolt márkájú Sound Bar vagy audioeszköz esetén a SimpleSet módszerrel programozhatja be távirányítóját az eszköz vezérlésére. Ha nem az alábbi márkák egyikével rendelkezik, folytassa a következő szakasszal.

Számjegy	Márka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Karlon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Figyelje meg, hogy a márkák mindegyikéhez tartozik egy számjegy, így például az LG-hez (és a JVC-hez) a 4-es.

A távirányító Sound Bar/audioeszköz vezérlésére való beállításához először győződjön meg arról, hogy a tévé és a Sound Bar/audioeszköz is be van kapcsolva, és éppen folyamatban van valamilyen hallható lejátszás (ez az eljárás tesztelni fogja a Némitás funkciót). Ezután:

1. Tartsa egyzserre lenyomva a **HANGERŐ FEL** és **HANGERŐ LE** gombokat addig, amíg a POWER gomb alatti LED kétszer fel nem villan.
2. Ekkor irányítsa a távirányítót a Sound Bar/audioeszköz felé, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a márkájához tartozó számjegyből (LG esetén például a 4-es). A távirányító 3 másodpercenként elküldi az eszköznek a Némitás funkció jelét.
3. Amint a Sound Bar/audioeszköz elnémitja a hangot, engedje el a számjegyből. A Power gomb alatti LED kétszer felvillan, a Hangerő fel, Hangerő le és Némitás gombnak pedig mostantól vezérelni kell a Sound Bar/audioeszköz hangerejét.

AUDIOKÓD BEÁLLÍTÁSA

Amennyiben Sound Bar/audioeszköze nem szerepel a fenti listában, a távirányítót úgy is beállíthatja az eszköz vezérlésére, ha megad egy 4 számjegyű kódot. A kódok felsorolása az útmutató Audiokódok listája című részében található márkák, majd népszerűség szerinti sorrendben. Miután kikereszte a kódlistán Sound Bar/audioeszköze márkáját, az eljárás a következő:

MAGYAR

1. Tartsa lenyomva a **HANGERŐ FEL** és **HANGERŐ LE** gombokat addig, amíg a **POWER** gomb alatti LED kétszer fel nem villan.
2. Adja meg Sound Bar/audioeszköze első 4 számjegyű kódját. Az utolsó számjegynél a LED-nek kétszer fel kell villannia.
3. A Sound Bar vagy audioeszköz vezérlésének ellenőrzéséhez most próbálja ki a **Hangerő fel**, a **Hangerő le** vagy a **Némítás** gombot.
4. Ha működnek, a távirányító beállítása megtörtént. Ha nem működnek, próbálkozzon újra az 1. lépéstől a lista következő kódjával.

POWER MACRO

Ha a SimpleSet vagy kódbeállítási módszerrel elvégezte Sound Bar vagy audioeszköze beállítását, most már a tévét és az audioeszközt is egyetlen gombbal kapcsolhatja be és ki. Egyszerűen tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Power** gombot, és a távirányító a tévének és az audio-/Sound Bar eszköznek egyaránt elküldi a **Be-/kikapcsolás** funkció jelét. Ha megnyomja, majd elengedi a gombot, akkor a távirányító csak a tévét fogja vezérelni.

ALKALMAZÁS-/GYORSGOMBOK



A One For All távirányítón három alkalmazás gyorsgomb található, amelyet alkalmazások nyithatók meg a tévén. Ha az eredeti távirányítóján megtalálható a **YouTube**, a **Netflix** vagy az **Google Play** gomb, akkor ezek a gombok azonos funkciót fognak ellátni.

Amennyiben a kipróbálásuk során a gombok nem működnek, de a tévé továbbra is képes az adatfolyam-továbbítási szolgáltatás megjelenítésére, úgy egy makró (gombnyomások sorozata) programozása révén gyorsgombként veheti hasznukat. A gombokat más alkalmazások tévén történő elérésére is beprogramozhatja.

A makró programozásához először is meg kell ismernie kell a szolgáltatás elérésére szolgáló gombnyomások sorozatát. Egyes tévék például akkor indítják el a **Netflix** szolgáltatást, ha a **Kezdőlap** gomb után kétszer megnyomja a **Menü** jobbra, végül pedig a **Bévitel** gombot.

Miután meghatározta a tévén megtekinteni kívánt alkalmazáshoz szükséges sorozatot, tegye a következőket:

1. Helyezkedjen el bekapcsolt (nem készenléti állapotban lévő) készüléke előtt.
2. Tartsa lenyomva az **App Shortcut** billentyűt, amíg a LED kétszer nem villog.
3. Most hajtsa végre a gombnyomások sorozatát pontosan úgy, ahogy a szokott módon is tenné. A távirányító vezérli a tévét és valós időben rögzíti a makró – ezért ha a készülék szokás szerint néhány másodperc múlva reagál, ne aggódjon.
4. Ha befejezte a gombnyomások sorozatát – és az adatfolyam-továbbítási szolgáltatás elindult a készüléken –, tartsa lenyomva az alkalmazás gyorsgombot addig, amíg a LED két felvillanás után kialszik. Ezzel megtörtént a makró mentése.

Típusok

- Ügyeljen rá, hogy az **OFA** távirányító vezérelje a tévét, mielőtt elkezdi a programozást.
- Ha úgy véli, hogy a makró nem megfelelően működik, ugyanezt a sorozatot megismételezve elvégezheti az újraprogramozást.
- A programozás közben először várja meg, hogy a tévé reagáljon – a távirányító megjegyzi az időzítést.

VISSZAÁLLÍTÁS

Ha vissza szeretné állítani a távirányító alapértelmezett beállításait, tegye a következőket:

1. Tartsa lenyomva a **ZÖLD** és **SÁRGA** gombokat addig, amíg a LED kétszer fel nem villan.
2. Nyomja meg a **977** számjort.
3. A LED 4 felvillanása után a távirányító visszaállítása ezzel megtörtént.

БЪЛГАРСКИ

- | | | |
|---|---|--|
| 1. PWR
Включване/
Изключване | 11. SLEEP
Таймер за
застиване | 19. LAST
Последен канал |
| 2. PWR
Включване/
Изключване | 12. GUIDE
TV справочник | 20. CH + / -
Отиване на
следващ или
предшестен канал |
| 3. 0-9
Цифри за
въвеждане на
канали | 13. СТРЕЛКИ НАГОРЕ,
НАДОЛУ, НАЛЯВО,
НАДЯСНО, ОК
Бутони за
придвижаване в
менюто | 21. MUTE
Изключване на
звука |
| 4. EXIT
Излизане от
менюто | 14. BACK
Връщане едно
или назад в
менюто | 22. AUDIO
Аудио / Език |
| 5. TEXT
Вкл./Изкл. на
телетекст | 15. OPTIONS
Опции, Меню | 23. SUB
Субтитри |
| 6. APP 1
YouTube / Бърз
бутон за прило-
жение | 16. HOME
Начало,
Интелигентен
комбиниран бутон | 24. HELP
Помощ |
| 7. APP 2
Netflix / Бърз бутон
за приложение | 17. ЧЕРВЕН, ЗЕЛЕН,
ЖЪЛТ И СИН
БУТОНИ
Бърз текст, ABCD | 25. REW, PLAY, FF, REC,
PAUSE, STOP
Управлението на въз-
произвеждането |
| 8. APP 3
Google Play / Бърз
бутон за прило-
жение | 18. VOL + / -
Увеличаване/
Намалване на
силата на звука | 26. ФОРМАТ
Формат на екрана |
| 9. INFO
Информация | | 27. DIGI/ANALOG
Цифров / Аналогов |
| 10. LIST
Списък на
заглавията | | 28. SYNC
Синхр., Синхр. на
Bravia |

СТЪПКА 1: НАСТРОЙКА НА ТЕЛЕВИЗОРА

По-голямата част от новите телевизори SONY ще работят направо, без допълнителна настройка.

След като поставите батериите, просто проверете някои от бутоните, и ако те работят, значи дистанционното е готово за работа. Ако не работят, изпълнете следващите стъпки:


- 1 Уверете се, че телевизорът е включен (не е в режим на готовност - *сдебай*).
 - 2  Натиснете и задръжте червения + синия бутон, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премина 2 пъти
 - 3  Насочете дистанционното към телевизора и натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл., докато телевизорът не се изключи.
 - 4  Дистанционното ще изпраща различен сигнал за изключване на всеки 3 секунди веднага щом като телевизорът се изключи, отпуснете бутона за вкл./изкл.
 - 5 Светодиодът ще премина два пъти. Сега проверете останалите бутони на дистанционното. Ако те работят като тези на оригиналното, тогава дистанционното е готово за употреба. Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.
- Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.

БЪЛГАРСКИ

СТЪПКА 2: АКО СТЪПКА 1 НЕ РАБОТИ ПО ОЧАКВАНИЯ НАЧИН

ИМА ЛИ БУТОНИ, КОИТО НЕ РАБОТЯТ СПОРЕД ОЧАКВАНИЯТА?

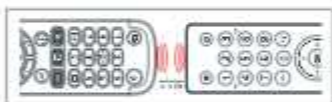
Ако откриете, че някои бутони не работят според очакванията (или въобще не работят), преминете към следващата стъпка.







1. Уверете се, че телевизорът е включен (не е в режим на готовност / спедбай).
2.  Натиснете и задръжте ЧЕРВЕНИЯ + СИНИЯ бутон, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премига два пъти.
3.  Насочете дистанционното към телевизора и натиснете и задръжте един от бутоните, който не работи правилно (например бутона **HOME**).
4. Дистанционното ще изпраща сигнал на всеки 3 секунди.
5. Когато на екрана се покаже правилната функция (в нашия случай **HOME**), отпуснете бутона.
6. Светодиодът ще премига два пъти - дистанционното е готово за употреба.

ОБУЧЕНИЕ

НАУЧЕТЕ ВАШЕТО ДИСТАНЦИОННО НА НОВА ФУНКЦИЯ

Дистанционното One For All може да се обучи на всяка функция от оригинално (работещо) дистанционно.



1. Поставете оригиналното дистанционно срещу дистанционното One For All на равна повърхност.
2.  За да обучите: Натиснете и задръжте ЗЕЛЕНИЯ + ЖЪЛТИЯ бутон, докато светодиодът не премига два пъти.
3.  Натиснете 975. Светодиодът ще премига два пъти.
4.  Натиснете бутон на дистанционното One For All, чиято функция искате да обучите, например: бутонът **VOL** + Светодиодът ще премига бързо.
5.  Натиснете бутона на оригиналното дистанционно, на чиято функция искате да научите новото дистанционно, например: бутонът **VOL** + на аудио устройството.
6.  Две премигвания: Потвърждение. Повторете от стъпка 4 за още бутони за обучение.
Дълго премигване: Опитайте отново от стъпка 4.
7.  Когато сте обучили всички желани бутони, натиснете и задръжте бутона **OK** за 3 секунди. Светодиодът ще премига два пъти.

КАК СЕ ТРИЕ ОБУЧЕНА ФУНКЦИЯ

1. Натиснете и задръжте ЗЕЛЕНИЯ + ЖЪЛТИЯ бутон, докато светодиодът не премига два пъти.
2. Натиснете 976.
3. Натиснете бутона с функцията за изтриване два пъти.
4. Светодиодът ще премига два пъти и бутонът ще си върне първоначалната функция.

БЪЛГАРСКИ

УПРАВЛЕНИЕ НА ЗВУКА НА ОЗВУЧИТЕЛНО ТЯЛО / АУДИО ПРИЕМНИК

УПРАВЛЕНИЕ НА ЗВУКА НА ОЗВУЧИТЕЛНО ТЯЛО / АУДИО ПРИЕМНИК

Ако телевизорът е свързан към озвучително тяло или аудио приемник, възможно е да настроите вашето дистанционно One For All така, че да управлява силата на звука и изключването му на това устройство. Има два начина да направите това:

АУДИО SIMPLESET

Ако имате озвучително тяло или аудио устройство от една от изброените в таблицата по-долу марки, можете да използвате метода SimpleSet, за да програмирате дистанционното да го управлява. Ако нямате нито едно от следните марки, преминете към следващия раздел.

Цифра	Марка
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman / Karbon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Обърнете внимание, че всяка от марките има цифра, свързана с нея, например цифрата 4 е за LG (и JVC).

За да настроите дистанционното за управление на озвучително тяло / аудио устройство, първо се уверете че телевизорът и озвучителното тяло / аудио устройството са включени и че има нещо пуснато, което можете да чуете (тази процедура ще тества функцията за изключване на звука). След това:

1. Натиснете и задръжте бутоните за УСИЛВАНЕ и НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУКА заедно, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премина двата пъти.
2. След това насочете дистанционното към вашето озвучително тяло / аудио устройство и задръжте цифровия бутон за вашата марка (например 4 за LG). Дистанционното ще изпраща функцията за изключване на звука към вашето устройство на всеки 3 секунди.
3. Веднага щом като звукът на вашето озвучително тяло / аудио устройство се изключи, отпуснете цифровия бутон. Светодиодът под бутона за вкл./изкл. ще премина двата пъти, а бутоните за увеличаване и намаляване на звука, както и за изключване на звука вече ще трябва да могат да управляват вашето озвучително тяло / аудио устройство.

НАСТРОЙКА НА АУДИО КОД

Ако вашето озвучително тяло / аудио устройство не е от изброените по-горе марки, можете също да настроите дистанционното да го управлява, като въведете 4-цифрен код. Кодовете са показани в раздела „Списък на аудио кодовете“ на това ръководство и са подредени по марка и след това по популярност. Намерете марката на вашето озвучително тяло / аудио устройство в този списък с кодове и тогава изпълнете следната процедура:

БЪЛГАРСКИ

1. Натиснете и задържете бутоните за **УСИЛВАНЕ** и **НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУКА** заедно, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премина два пъти.
2. Въведете първия 4-цифрен код за вашето озвучително тяло / аудио устройство.
Светодиодът трябва да премина два пъти при въвеждане на последната цифра.
3. Сега опитайте бутоните за усиление и намаляване на звука, както и за изключване на звука, и вижте дали те могат да управляват вашето озвучително тяло / аудио устройство.
4. Ако те работят, вашето дистанционно е настроено. Ако това не е така, опитайте отново от стъпка 1, използвайки следващия код в списъка.

МАКРОС ЗА ВКЛ./ИЗКЛ.

Ако сте настроили озвучителното тяло или аудио устройството с помощта на SimpleSet или настройка с код, вече можете да включите и изключите телевизора и аудио устройството от един единствен бутон. Просто задържете бутона за вкл./изкл. за 3 секунди и дистанционното ще изпрати сигнал за вкл./изкл. както към телевизора, така и към аудио устройството / озвучителното тяло. Ако натиснете и веднага отпуснете бутона, той ще управлява само телевизора.

БЪРЗИ БУТОНИ ЗА ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)



Дистанционното One For All разполага с три бързи бутона за приложения, които могат да се използват за отваряне на приложения на вашия телевизор. Ако вашето оригинално дистанционно има бутони YouTube, Netflix или Google Play, тези бутони ще изпълняват същата функция.

Обаче ако опитате тези бутони и те не работят, но телевизорът ви все пак има възможност за гледане на стрийминг видео, можете да използвате този бутон като бърз бутон, като програмирате макрос (порежда от натискания на бутони) за него. Можете също така да програмирате бутоните за достъп до други приложения на вашия телевизор.

За да програмирате макрос, първо трябва да знаете последователността от бутони, които използвате за достъп до услугата. Например някои телевизори ще стартират Netflix, когато натиснете бутона Home (Начало), след това дясната страна на Menu два пъти и накрая бутона Enter.

След като определите последователността за приложението, което искате да стартирате на вашия телевизор, изпълнете следните стъпки:

1. Седнете пред устройството си, като то трябва да е включено (не в режим на готовност)
2. Натиснете и задържете бързия бутон на приложението, докато светодиодът не премина два пъти.
3. Сега натиснете последователността от бутони, точно както бихте направили в нормален режим. Дистанционното ще управлява вашия телевизор и макросът ще се запише в реално време – така че ако на вашето устройство са необходими няколко секунди, за да реагира, не се притеснявайте.
4. След като завършите последователността от бутони – и услугата за стрийминг се стартира на вашето устройство – натиснете и задържете бързия бутон за приложението, докато светодиодът не премина два пъти и не угасне. Макросът вече е съхранен.

Съвети

- Уверете се, че дистанционното OFA управлява телевизора преди програмирането
- Ако установите, че макросът не работи според очакванията, можете просто да повторите същата последователност, за да програмирате отново.
- Когато програмирате, знайте, че първо телевизорът да реагира. Дистанционното ще изпрати необходимото време.

ВРЪЩАНЕ В НАЧАЛНО СЪСТОЯНИЕ

Ако искате да върнете дистанционното обратно към настройките му по подразбиране, направете следното:

1. Натиснете и задържете зеления и жълтия бутон, докато светодиодът не премина два пъти
2. Натиснете 977
3. Светодиодът ще премина 4 пъти и дистанционното вече ще бъде в начално състояние.

ROMÂNĂ

- | | | |
|---|--|---|
| 1. INPUT
Selektare intrare | 10. LIST
Listă titluri | 19. LAST
Ultimul canal |
| 2. PWR
Buton de pornire/
oprire | 11. SLEEP
Temporizator somn | 20. CH + / -
Derulare canale în
sus și în jos |
| 3. 0-9
Cifre pentru
accesarea canalelor | 12. GUIDE
Ghid | 21. MUTE
Anulare sunet |
| 4. EXIT
Părăsirea meniului | 13. SUS, JOS,
STÂNGA,
DREAPTA, OK
Navigare prin
meniu | 22. AUDIO
Audio / Limbă |
| 5. TEXT
Pornire/oprire
teletext | 14. BACK
Înapoi un nivel
în meniu | 23. SUB
Subtitrări |
| 6. APP 1
YouTube / buton
comandă rapidă
aplicații | 15. OPTIONS
Opțiuni, meniu | 24. HELP
Ajutor |
| 7. APP 2
Netflix / buton
comandă rapidă
aplicații | 16. HOME
Pagina de pornire,
Smart Hub | 25. ÎNAPOI, REDARE,
ÎNAINTE,
ÎNREGISTRARE,
PAUZĂ, STOP
Control redare |
| 8. APP 3
Google Play /
buton comandă
rapidă aplicații | 17. ROȘU, VERDE,
GĂLBEN,
ALBASTRU
Fastext, ABCD | 26. FORMAT
Format ecran |
| 9. INFO
Informații, i | 18. VOL + / -
Creștere și reducere
volum | 27. DIGI/ANALOG
Digital / Analogic |
| | | 28. SYNC
Sincronizare,
sincronizare Bravia |

PASUL 1: REGLAREA TELEVIZORULUI DUMNEAVOASTRĂ

MAJORITATEA TELEVIZOARELOR SONY MAI NOI AR TREBUI SĂ FUNCȚIONEZE DIRECT.

După introducerea bateriilor, încercați unele dintre butoane, iar dacă aceste funcționează, telecomanda poate fi folosită. În caz contrar, urmați pașii de mai jos:

1. Asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este pornit (nu este în modul stand-by).
2.  Țineți apăsat pe **Roșu + Albastru** până când LED-ul **butonului de pornire** luminează intermitent de două ori.
3.  Îndreptați spre televizor și țineți apăsat pe **butonul de pornire** până când televizorul se oprește.
4.  Telecomanda va trimite un semnal de pornire/oprire diferit la fiecare 3 secunde. De îndată ce televizorul se oprește, eliberați **butonul de pornire**.
5. Becul va lumina intermitent de două ori. Testați acum restul butoanelor de pe telecomandă, iar dacă acestea funcționează ca și cele de pe telecomandă originală, atunci telecomanda poate fi utilizată. Dacă observați că unele butoane nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.


- Dacă observați că unele butoane încă nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.

ROMÂNĂ

PASUL 2: DACĂ PASUL 1 NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT

UNELE BUTOANE NU FUNCȚIONEAZĂ CORECT?

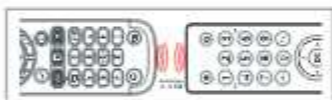
Dacă observați că unele butoane nu funcționează corect (sau nu funcționează deloc), treceți la pasul următor.

1. Asigurați-vă că televizorul dumneavoastră este pornit (nu este în modul stand-by).
2.  Țineți apăsat pe **ROȘU + ALBASTRU** până când LED-ul butonului de pornire luminează intermitent de două ori.
3.  Îndreptați spre televizor și țineți apăsat unul dintre butoanele care nu funcționează corect (de exemplu **HOME**).
4. Telecomanda va trimite un semnal la fiecare 3 secunde.
5. Când funcția corectă este afișată pe ecran (în acest caz, funcția **HOME**), eliberați butonul.
6. LED-ul va lumina intermitent de două ori - telecomanda este gata de utilizare.

REȚINERE

REȚINEREA UNEI FUNCȚII NOI PE TELECOMANDA DUMNEAVOASTRĂ

Telecomanda dumneavoastră One For All poate reține orice funcție de pe telecomanda originală (care funcționează).



1. Așezați telecomanda originală îndreptată spre telecomanda One For All, pe o suprafață plană.
2.  Pentru a reține: Țineți apăsat pe **VERDE + GALBEN** până când LED-ul luminează intermitent de două ori.
3.  **Apăsați 975.** Led-ul va lumina intermitent de două ori.
4.  Apăsați butonul de pe telecomanda One For All pe care doriți să îl rețineți, de exemplu: butonul **VOL +**. LED-ul va lumina intermitent rapid.
5.  Apăsați butonul de pe telecomanda originală pe care doriți să îl rețineți, de exemplu: butonul **VOL +** pentru dispozitivul Audio.
6.  **Două iluminări intermitente:** corect. Repetați pasul 4 pentru orice alte butoane de reținut.
Iluminare intermitentă lungă: încercați din nou de la pasul 4.
7.  După ce ați reținut toate butoanele de care aveți nevoie, apăsați și țineți apăsat pe butonul **OK** timp de 3 secunde. Led-ul va lumina intermitent de două ori.

CUM SĂ ȘTERGEȚI O FUNCȚIE REȚINUTĂ

1. Țineți apăsat pe **VERDE + GALBEN** până când LED-ul luminează intermitent de două ori.
2. **Apăsați 976.**
3. Apăsați butonul pentru a reseta de două ori.
4. LED-ul luminează de două ori și butonul va reveni la funcția originală.

ROMÂNĂ

CONTROLUL VOLUMULUI BAREI DE SUNET / RECEPTORULUI AUDIO

CONTROLUL VOLUMULUI BAREI DE SUNET / RECEPTORULUI AUDIO

Dacă televizorul este conectat la o bară de sunet sau la un receptor audio, puteți configura telecomanda One For All pentru a controla volumul și prezența/anularea sonorului acestui dispozitiv. Există două modalități pentru aceasta:

SIMPLESET AUDIO

Dacă marca barei de sunet sau a dispozitivului audio se regăsește în tabelul de mai jos, puteți utiliza metoda SimpleSet pentru a programa telecomanda în vederea controlului. Dacă nu aveți una dintre mărcile de mai jos, treceți la secțiunea următoare:

Cifră	Marcă
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Rețineți că fiecare marcă are o cifră asociată, de exemplu, 4 pentru LG (și JVC).

Pentru a configura telecomanda pentru controlul barei de sunet / dispozitivului audio, asigurați-vă mai întâi că televizorul și bara de sunet / dispozitivul audio sunt pornite și că redați ceva ce puteți auzi (această procedură va testa funcția de anulare a sunetului). Apoi:

1. Țineți apăsat butoanele **VOLUM CRESCUT** și **VOLUM SCĂZUT** în același timp, până când LED-ul butonului de pornire luminează intermitent de două ori.
2. Acum, îndreptați telecomanda spre bara de sunet / dispozitivele audio și țineți apăsat butonul cifrei aferente mărcii deținute (de exemplu 4 pentru LG). Telecomanda va trimite semnalul funcției de anulare a sonorului, Mute, către dispozitivul dvs. la fiecare 3 secunde.
3. Imediat ce bara de sunet / dispozitivul audio anulează sonorul, eliberați butonul cifrei. LED-ul butonului de pornire va lumina intermitent de două ori, iar tastele Volum crescut, Volum scăzut și Anulare sonor ar trebui să controleze acum bara de sunet / dispozitivul audio.

CONFIGURARE COD AUDIO

Dacă marca barei de sunet / dispozitivului audio nu este din una dintre cele enumerate mai sus, puteți configura telecomanda introducând un cod de 4 cifre. Codurile sunt enumerate în secțiunea Lista codurilor audio din acest manual, în funcție de marcă și apoi după popularitate. După găsirea mărcii barei de sunet / dispozitivului audio în această listă de coduri, procedura este următoarea:

ROMÂNĂ

1. Țineți apăsat butoanele **VOLUM CRESCUT** și **VOLUM SCĂZUT** până când LED-ul butonului de pornire luminează intermitent de două ori.
2. Introduceți primul cod de 4 cifre pentru bara dvs. de sunet / dispozitivul audio. LED-ul ar trebui să clipească de două ori la ultima cifră.
3. Încercați acum să **creșteți** și să **reduceți volumul** și să **anulați sunetul** pentru a vedea dacă bara de sunet sau dispozitivul audio răspunde.
4. Dacă funcționează, telecomanda este configurată. În caz contrar, încercați din nou începând cu pasul 1, utilizând următorul cod din listă.

MACROCOMANDĂ PENTRU PORNIRE/OPRIRE

Dacă ați configurat bara de sunet sau dispozitivul audio folosind SimpleSet sau Setare cod, puteți acum să porniți și să opriți televizorul și dispozitivul audio, utilizând un singur buton. Pur și simplu țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde, iar telecomanda va trimite semnalul funcției de pornire/oprire atât la televizor, cât și la dispozitivul audio / bara de sunet. Dacă apăsați și eliberați butonul, aceasta va controla doar televizorul.

BUTOANE DE COMENZI RAPIDE PENTRU APLICAȚII



Telecomanda One For All este prevăzută cu trei butoane de comenzi rapide pentru aplicații, care pot fi utilizate pentru a deschide aplicații pe televizor. Dacă telecomanda inițială dispune de butoane pentru YouTube, Netflix sau Google Play, aceste butoane vor îndeplini funcțiile respective.

Cu toate acestea, dacă încercați butoanele și nu funcționează, dar pe televizor se poate urmări în continuare un serviciu de streaming, puteți utiliza acest buton ca o comandă rapidă programând o macrocomandă (o serie de apăsări de buton) pe acesta. De asemenea, puteți programa butoanele pentru a accesa alte aplicații de pe televizor.

Pentru a programa macrocomandă, trebuie să cunoașteți secvența butoanelor utilizate pentru a accesa serviciul. De exemplu, unele televizoare accesează canalul Netflix apăsând butonul Home, apoi Menu dreapta de două ori și în final butonul Enter. După ce ați stabilit secvența pentru aplicația dorită pe televizor, urmați acești pași:

1. Stați în fața dispozitivului pornit (nu este în modul stand-by)
2. Țineți apăsat butonul de comandă rapidă pentru aplicație până când LED-ul luminează intermitent de două ori.
3. Acum, efectuați secvența de butoane urmată în mod normal. Telecomanda va controla televizorul și macrocomanda este înregistrată în timp real - așadar, dacă în mod normal durează câteva secunde pentru ca dispozitivul să reacționeze, nu vă faceți griji.
4. După ce ați finalizat secvența și serviciul de streaming a pornit pe dispozitiv, țineți apăsat butonul comenzii rapide pentru aplicație până când LED-ul luminează intermitent de două ori și apoi se stinge. Macrocomanda este acum salvată.

Sfaturi

- Asigurați-vă că telecomanda OFA controlează televizorul înainte de programare
- În cazul în care macrocomanda nu funcționează corect, puteți repeta aceeași secvență pentru reprogramare
- Când programați, așteptați ca televizorul să răspundă - telecomanda își va aminti temporizarea

RESETAREA

Dacă doriți să resetați telecomanda la setările implicite, urmați acești pași:

1. Țineți apăsat butoanele Verde și Galben până când LED-ul luminează intermitent de două ori
2. Apăsați 977
3. LED-ul va lumina intermitent de 4 ori, iar telecomanda este acum resetată.




SLOVENSKY

- | | | |
|---|--|---|
| 1. INPUT
Výber vstupu | 11. SLEEP
Časovač uspania | 21. MUTE
Stímenie hlasitosti |
| 2. PWR
Zapínanie | 12. GUIDE
Program | 22. AUDIO
Zvuk/jazyk |
| 3. 0 - 9
Číslice na zadanie kanála | 13. NAHOR, NADOL, DOLAVA, DOPRAVA, OK
Navigácia v menu | 23. SUB
Titulky |
| 4. EXIT
Opustenie ponuky | 14. BACK
O úrovň späť v ponuke | 24. HELP
Pomoc |
| 5. TEXT
Zápnutie a vypnutie teletextu | 15. OPTIONS
Možnosti, ponuka | 25. SPÄT, PREHRÁŤ, DOPREDU, PAUZA, ZASTAVENIE
Ovládanie prehrávania |
| 6. APP 1
Skratka na YouTube aplikáciu | 16. HOME
Domov, Smart Hub | 26. FORMÁT
Formát obrazovky |
| 7. APP 2
Skratka na Netflix/aplikáciu | 17. ČERVENÁ, ZELENÁ, ŽLTÁ, MODRÁ
Fasttext, ABCD | 27. DIGI/ANALOG
Digitálne/analógové |
| 8. APP 3
Skratka na Google Play/aplikáciu | 18. VOL +/-
Zvyšovanie a znižovanie hlasitosti | 28. SYNC
Synchronizácia, synchronizácia Bravia |
| 9. INFO
Info, I | 19. LAST
Posledný kanál | |
| 10. LIST
Zoznam titulov | 20. CH +/-
Pohyb o kanál nahor a nadol | |

KROK 1: NASTAVENIE TELEVÍZORA

VÄČšina novších televízorov Sony by mala rovno spolupracovať.

Po vložení batérií vyskúšajte funkčnosť niektorých tlačidiel. Ak fungujú, je diaľkový ovládač pripravený. Ak nie, postupujte nasledovne:



1. Overtvorte, že je televízor zapnutý (nesmie byť v pohotovostnom režime).
 2.  Podržte červené a modré tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED za **tlačidlom Power** dvakrát nezabliká.
 3.  Namierte ovládač na televízor a podržte **tlačidlo Power**, kým sa televízor nevypne.
 4.  Diaľkový ovládač pošle rôzne signály napájania každé 3 sekundy. Keď sa televízor vypne, pustite **tlačidlo Power**.
 5. Kontrolka dvakrát zabliká. Teraz vyskúšajte, či zvyšné tlačidlá diaľkového ovládača fungujú ako u pôvodného ovládača. Ak áno, diaľkový ovládač je pripravený na použitie. Ak zistíte, že niektoré tlačidlá nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.
- Ak zistíte, že niektoré tlačidlá stále nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.

SLOVENSKY

KROK 2: KROK 1: AK KROK 1 NEVIEDOL K OČAKÁVANÝM VÝSLEDKOM

NIEKOTRÉ TLAČIDLÁ NEFUNGUJÚ PODĽA OČAKÁVANIA?

Ak zistíte, že niektoré tlačidlá nefungujú podľa očakávania (alebo nefungujú vôbec), pokračujte na nasledujúci krok.

1. Overte, že je televízor zapnutý (inšmie byť v pohotovostnom režime).
2.  Podržte červené a modré tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED za tlačidlom Power dvakrát nezabliká.
3.  Namierte ovládač na televízor a podržte jedno z tlačidiel, ktoré nefunguje správne (napríklad HOME).
4. Diaľkový ovládač pošle signál každé 3 sekundy.
5. Akonáhle sa na obrazovke zobrazí správna funkcia (v tomto prípade HOME), pustite tlačidlo.
6. Kontrolka LED dvakrát zabliká, váš ovládač je pripravený na používanie.

PROGRAMOVANIE

NAPROGRAMUJTE NA VAŠOM DIAĽKOVOM OVLÁDAČI NOVÚ FUNKCIU

Na diaľkovom ovládači One For All možno naprogramovať ľubovoľnú funkciu pôvodného (funkčného) ovládača.



1. Umiestnite pôvodný diaľkový ovládač na plochý povrch čelom k ovládaču One For All.
2.  Postup programovania: Podržte **ZELENÉ A ŽLTÉ** tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
3.  **Stlačte tlačidlá 9, 7 a 5.** Kontrolka LED dvakrát zabliká.
4.  Stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači One For All, na ktoré chcete naprogramovať novú funkciu. Príklad: tlačidlo **VOL +**. Kontrolka LED rýchlo zabliká.
5.  Stlačte tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, ktoré chcete na nový diaľkový ovládač naprogramovať. Príklad: tlačidlo **VOL +** zvukového zariadenia.
6.  **Dve bliknutia:** Všetko je v poriadku. Zopakujte postup od kroku 4 u všetkých ďalších tlačidiel, ktoré chcete na zariadenie naprogramovať. **Dlhé bliknutie:** Skúste to znovu od kroku 4.
7.  Keď do ovládača naprogramujete všetky potrebné funkcie tlačidiel, stlačte a podržte tlačidlo **OK** po dobu 3 sekúnd. Kontrolka LED dvakrát zabliká.

AKO VYMAZAŤ NAPROGRAMOVANÚ FUNKCIU

1. Podržte **ZELENÉ A ŽLTÉ** tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká.
2. **Stlačte tlačidlá 9, 7 a 6.**
3. Dvojitém stlačením obnovíte pôvodné nastavenie tlačidla.
4. Kontrolka LED dvakrát zabliká a obnoví sa pôvodná funkcia tlačidla.

SLOVENSKY

OVLÁDANIE HLASITOSTI REPRODUKTORA SOUND BAR ALEBO AUDIO RECEIVER

OVLÁDANIE HLASITOSTI REPRODUKTORA SOUND BAR ALEBO AUDIO RECEIVER

Ak je váš televízor pripojený k reproduktoru Sound Bar alebo Audio Receiver, je možné nastaviť ovládač One For All na ovládanie hlasitosti a stímenie tohto zariadenia. Je to možné dvomi spôsobmi:

FUNKCIA AUDIO SIMPLESET

Ak máte reproduktor Sound Bar alebo Audio Device jednej zo značiek uvedených v tabuľke nižšie, môžete použiť metódu SimpleSet a naprogramovať ovládač, aby sa dal naň použiť. Ak nemáte jednu zo značiek nižšie, prejdite na ďalšiu časť volanej sekcie.

Číslica	Značka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Upozorňujeme, že každá značka má priradenú číslicu, napríklad LG (a JVC) má číslicu 4.

Ak chcete nastaviť svoj ovládač na ovládanie zariadení Sound Bar/ Audio Device, najprv sa uistite, že televízor aj Sound Bar/ Audio Device sú zapnuté a že sa prehráva niečo, čo dobre počujete (týmto procesom sa vyskúša funkcia Stímenie hlasitosti). Potom:

1. Naraz podržte tlačidlá **ZVÝŠENIE** a **ZNÍŽENIE HLASITOSTI**, kým kontrolka LED pod tlačidlom **POWER** dvakrát nezabliká.
2. Teraz namierte ovládač na Sound Bar/ Audio Device a podržte tlačidlo číslice priradenej vašej značky (napríklad 4 pre LG). Ovládač každé tri sekundy odošle na zariadenie príkaz Stímiť.
3. Hneď po tom, ako sa na zariadení Sound Bar/ Audio Device stími zvuk, pusťte tlačidlo číslice. Kontrolka LED pod tlačidlom **Power** dvakrát zabliká a odteraz môžete tlačidlami na zvýšenie a zníženie hlasitosti alebo stímenie ovládač svoje zariadenie Sound Bar/Audio Device.

NASTAVENIE AUDIOKÓDU

Ak vaše zariadenie Sound Bar/Audio Device nie je značky uvedenej vyššie, môžete tiež nastaviť ovládanie týmto ovládačom pomocou štvormiestneho kódu. Kódy sú uvedené v tomto manuáli v sekcii Zoznam audiokódov a sú zoradené podľa značky a popularity. Vyhľadajte značku svojho zariadenia Sound Bar/ Audio Device v tomto zozname kódov a potom pokračujte nasledovne:

SLOVENSKY

1. Naraz podržte tlačidlá **ZVÝŠENIE** a **ZNIŽENIE HLASITOSTI**, kým kontrolka LED pod tlačidlom Power dvakrát zabliká.
2. Zadajte prvý štvormiestny kód svojho zariadenia Sound Bar/Audio Device. Kontrolka LED by mala pri poslednej číslici dvakrát zablikať.
3. Teraz vyskúšajte tlačidlá **Zvýšenie hlasitosti**, **Zníženie hlasitosti** a **Stímit** a zistite, či sa nimi dá ovládať zariadenie Sound Bar alebo Audio Device.
4. Ak fungujú, váš ovládač je nastavený. V opačnom prípade to skúste znova od kroku 1 a vyskúšajte ďalší kód zo zoznamu.

FUNKCIA POWER MACRO

Ak ste nastavili svoje zariadenie Sound Bar alebo Audio Device pomocou funkcie SimpleSet alebo nastavením audiokódu, teraz môžete zapnúť svoj televízor a zariadenie Audio Device pomocou jedného tlačidla. Jednoducho podržte tlačidlo Power na 3 sekundy a ovládač odošle signál napájania zároveň na televízor a na zariadenie Sound Bar alebo Audio Device. Ak stlačíte a pustíte tlačidlo, bude fungovať iba na televízor.

SKRATKY ODKAZOV NA APLIKÁCIE



Ovládač One For All má tri tlačidlá odkazov na aplikácie, ktoré môžete použiť na otvorenie aplikácií na vašom televízore. Ak má váš pôvodný ovládač tlačidlá pre YouTube, Netflix alebo Google Play, tieto tlačidlá budú fungovať rovnako.

Ak však tieto tlačidlá vyskúšate a nefungujú, ale na vašom televízore je možné sledovať streamovacie služby, môžete tieto tlačidlá použiť ako skratky na programovanie makier (sekvencie stlačení tlačidiel). Tieto tlačidlá môžete tiež naprogramovať na prístup k iným aplikáciám na vašom televízore.

Ak chcete naprogramovať makro, najprv musíte poznať poradie tlačidiel, ktoré používate na prístup k službe. Niektoré televízory napríklad prechádzajú na Netflix stlačením tlačidla Home, dvojitým stlačením pravého tlačidla ponuky a nakoniec tlačidlom Enter.

Keď zistíte poradie pre aplikáciu, ktorú chcete na svojom televízore, postupujte nasledovne:

1. Sadnite si pred svoje zariadenie, ktoré je zapnuté (nie v pohotovostnom režime).
2. Podržte tlačidlo skratky aplikácie, kým kontrolka LED dvakrát zabliká.
3. Teraz vyfukajte poradie tlačidiel presne tak ako zvyčajne. Ovládač bude ovládať váš televízor a makro sa nahrá v skutočnom čase, takže nemajte obavy, ak zvyčajne trvá niekoľko sekúnd, kým zariadenie zareaguje.
4. Keď dokončíte vyfukávanie poradia tlačidiel a na vašom televízore sa spustí streamovacia služba, podržte tlačidlo skratky odkazu na aplikáciu, kým kontrolka LED dvakrát zabliká a vypne sa. Makro sa uloží.

Tipy

- Pred programovaním sa uistite, že ovládač OFA funguje na ovládanie televízora.
- Ak zistíte, že makro nefunguje tak, ako ste očakovali, môžete zopakovať rovnaké poradie tlačidiel a znova ho naprogramovať.
- Pri programovaní najprv počkajte, kým televízor zareaguje, ovládač si zapamätá načasovanie.

RESET

Ak chcete resetovať svoj ovládač na pôvodné nastavenia, postupujte nasledovne:

1. Podržte zelené a žlté tlačidlo, kým kontrolka LED dvakrát zabliká.
2. Stlačte tlačidlá 9, 7 a 7.
3. Kontrolka LED štyrikrát zabliká a ovládač je resetovaný.




HRVATSKI

- | | | |
|---|---|--|
| 1. ULAZ
Odabir ulaza | 11. MIROVANJE
Mjerač vremena mirovanja | 20. PROG. + / -
Sljedeći i prethodni program |
| 2. UKLJUČENJE
Prekidač za uključenje/isključenje | 12. VODIČ
Vodič | 21. ISKLUČI ZVUK
Isključi zvuk |
| 3. 0-9
Brojke za unos programa | 13. GORE, DOLJE, LIJEVO, DESNO, OK
Kretanje kroz izbornik | 22. AUDIO
Audio / Jezik |
| 4. IZLAZ
Izlaz iz izbornika | 14. BACK
Povratak na razinu u izborniku | 23. POD
Podnaslovi |
| 5. TEXT
Teletekst uključen i isključen | 15. OPCJE
Opcije, Izbornik | 24. POMOĆ
Pomoć |
| 6. APL 1
YouTube / Tipka prečaca za aplikacije | 16. POČETNI ZASLON
Početni zaslon, pametna čvorište | 25. VRATI, REPRODUCIRAJ, PREMOTAJ UNAPRIJED, SNIMI, PAUZIRAJ, ZAUSTAVI
Kontrola reprodukcije |
| 7. APL 2
Netflix / Tipka prečaca za aplikacije | 17. CRVENO, ZELENO, ŽUTO, PLAVO
Fasttext, ABCD | 26. FORMAT
Format zaslona |
| 8. APL 3
Amazon Prime Video / Tipka prečaca za aplikacije | 18. GLASNOĆA + / -
Pojčanje i smanjenje glasnobe | 27. DIGI/ANALOG
Digitalni / Analogni |
| 9. INFORMACIJE
Informacije, i | 19. POSLEDNJI
Posljednji program | 28. SYNC
Sync, Bravia Sync via Bravia |
| 10. POPIS
Popis naziva | | |

1. KORAK: POSTAVITE SVOJ TELEVIZOR

VEĆINA NOVIJIH TELEVIZORA SONY TREBALA BI IZRAVNO FUNKCIONIRATI.

Nakon što umetnete baterije, isprobajte nekoliko tipki i ako rade, vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu. U protivnom, slijedite ove korake:

1. Provjerite je li vaš TV uključen (ne u stanju mirovanja).
 2.  Držite tipke **Crveno** i **Plavo** dok LED lampica iza **Tipke za uključenje/isključenje** ne zatreperi dvaput.
 3.  Usmjerite prema TV-u i držite **Tipku za uključenje/isključenje** dok se TV ne isključi.
 4.  Daljinski upravljač svake će 3 sekunde odašiljati drukčiji oblik signala za uključenje/isključenje. Čim se TV isključi, pustite **Tipku za uključenje/isključenje**.
 5. Svjetlo će zatreperiti dvaput. Sada provjerite ostale tipke na daljinskom upravljaču. Ako rade na isti način kao tipke na originalnom upravljaču, vaš je daljinski upravljač spreman za uporabu. Ako pojedine tipke ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.
- Ako pojedine tipke i dalje ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.

HRVATSKI

2. KORAK: AKO 1. KORAK NE RADI U SKLADU S OČEKIVANJIMA

NEKE TIPKE NE RADE U SKLADU S OČEKIVANJIMA?

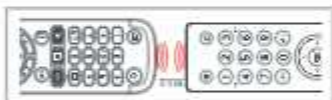
Ako pojedine tipke ne rade kako bi trebale (ili uopće ne rade), prijedite na sljedeći korak.

1. Provjerite je li vaš TV uključen (ne u stanju mirovanja).
2.  Držite tipke **CRVENO** i **PLAVO** dok LED žaruljica iza tipke za uključenje/isključenje ne zatreperi dvaput.
3.  Usmjerite prema TV-u i držite jednu od tipki koja ne radi ispravno (primjerice **HOME**).
4. Daljinski upravljač svake će 3 sekunde odašiljati signal.
5. Nakon što se na ekranu prikaže ispravna funkcija (u ovom slučaju **HOME**), pustite tipku.
6. LED žaruljica dvaput će zatreperiti - vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu.

PROGRAMIRANJE

PROGRAMIRAJTE NOVU FUNKCIJU U SVOJ DALJINSKI UPRAVLJAČ

Na svoj novi univerzalni daljinski upravljač možete preneti bilo koju funkciju sa svojeg originalnog (ispravnog) daljinskog upravljača.



1. Originalni daljinski upravljač položite na ravnu površinu i okrenite ga izravno prema univerzalnom daljinskom upravljaču.
2.  Programiranje: Držite **ZELENO** i **ŽUTO** dok LED žaruljica ne zatreperi dvaput.
3.  Pritisnite **975**. LED žaruljica zatreperit će dvaput.
4.  Na univerzalnom daljinskom upravljaču pritisnite tipku koju želite programirati, primjerice tipku **VOL +**. LED žaruljica ubrzanom će treperiti.
5.  Na originalnom daljinskom upravljaču pritisnite tipku čiju funkciju želite prenijeti na novi upravljač, primjerice tipku **VOL +** vašeg audio uređaja.
6.  **Dva treperenja:** u redu. Ponovite od 4. koraka za sve tipke koje želite programirati.
Dugo treperenje: pokušajte ponovno od 4. koraka.
7.  Nakon što ste programirali sve potrebne tipke, pritisnite i držite tipku **OK** 3 sekunde. LED žaruljica zatreperit će dvaput.

KAKO IZBRISATI PROGRAMIRANU FUNKCIJU

1. Držite **ZELENO** i **ŽUTO** dok LED žaruljica ne zatreperi dvaput.
2. Pritisnite **976**.
3. Dvaput pritisnite tipku za ponovno postavljanje.
4. LED žaruljica zatreperit će dvaput, a tipka će se vratiti na svoju originalnu funkciju.

KONTROLA GLASNOĆE ZVUČNIKA / AUDIO PRIJAMNIKA

KONTROLA GLASNOĆE ZVUČNIKA / AUDIO PRIJAMNIKA

Ako je vaš TV spojen sa zvučnikom ili audio prijamnikom, moguće je podesiti vaš univerzalni daljinski upravljač kako bi mogao upravljati glasnoćom i isključivanjem zvuka tog uređaja. Dva su načina za to:

AUDIO SIMPLESET

Ako imate zvučnik ili audio uređaj jedne od marki navedenih u donjoj tablici, možete upotrijebiti metodu SimpleSet za programiranje svog daljinskog upravljača za upravljanje njime. Ako nemate jednu od donjih marki, nastavite na sljedeći odjeljak.

Brojka	Marka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Uzmite u obzir da svaka od marki ima brojku koja se s njom povezuje, na primjer, 4 za LG (i JVC).

Kako biste postavili svoj daljinski upravljač za upravljanje vašim zvučnikom / audio uređajem, prvo provjerite jesu li TV i zvučnik / audio uređaj uključeni, te da se na njima reproducira neki zvuk (tim ćete postupkom ispitati funkciju isključivanja zvuka). Zatim:

1. Držite zajedno gumbе za **POJAČAVANJE GLASNOĆE** i **SMANJENJE GLASNOĆE** dok LED žaruljica ispod **TIPKE ZA UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE** ne zatreperi dvaput.
2. Zatim usmjerite daljinski upravljač prema zvučniku / audio uređajima i pritisnite tipku s brojem svoje marke (na primjer, 4 za LG). Daljinski upravljač svake će 3 sekunde slati funkciju isključivanja zvuka vašem uređaju.
3. Čim vaš zvučnik / audio uređaj isključi zvuk, pustite tipku s brojem. LED žaruljica ispod Tipke za uključenje/isključenje će zatreperiti dvaput, a tipke za pojačanje zvuka, stišavanje zvuka i isključenje zvuka sada bi trebale upravljati vašim zvučnikom / audio uređajem.

PODEŠAVANJE AUDIO ŠIFRE

Ako vaš zvučnik / audio uređaj ne pripada nekoj od gore navedenih marki, svejedno možete podesiti daljinski upravljač za upravljanje njime unosom četveroznačenkaste šifre. Šifre su navedene u odjeljku Popis audio šifri u ovom priručniku, prema marki, a zatim prema popularnosti. Pronađite marku svog zvučnika / audio uređaja na tom popisu šifri, a zatim učinite kako slijedi:

HRVATSKI

1. Držite zajedno tipke za **POJAČAVANJE GLASNOĆE** i **SMANJENJE GLASNOĆE** dok LED žaruljica ispod TIPKE ZA UKLJUČENJE/ISKLUČENJE ne zatreperi dvaput.
2. Unesite prvu četveroznamenkastu šifru svog zvučnika / audio uređaja. LED žaruljica trebala bi zatreperi dvaput nakon posljednjeg broja.
3. Zatim pokušajte **pojačati zvuk**, **smanjiti** ga i **isključiti** te provjerite možete li tako upravljati svojim zvučnikom ili audio uređajem.
4. Ako funkcioniraju, vaš je daljinski upravljač postavljen. U protivnom, pokušajte ponovno od 1. koraka upotrebom sljedeće šifre s popisom.

MAKRONAREDBA ZA TIPKU ZA UKLJUČENJE/ISKLUČENJE

Ako ste podesili svoj zvučnik ili audio uređaj pomoću programa SimpleSet ili Postavljanja šifre, sada možete uključiti i isključiti svoj TV i audio uređaj jednom tipkom. Jednostavno držite Tipku za uključenje/isključenje 3 sekunde i daljinski upravljač poslat će funkciju uključivanja/isključivanja TV-u i audio uređaju / zvučniku. Ako pritisnete i pustite tipku, upravljač će samo TV-om.

TIPKE PREČACA ZA APLIKACIJE



Univerzalni daljinski upravljač ima tri Tipke prečaca za aplikacije koje se mogu koristiti za otvaranje aplikacija na vašem TV-u. Ako vaš originalni daljinski upravljač ima tipku YouTube, Netflix ili Google Play, te će tipke obavljati istu funkciju.

No ako pritisnete te tipke i one ne rade, a vaš TV i dalje ima mogućnost gledanja usluge prijenosa, možete koristiti tu tipku kao prečac programiranja makronaredbe (niza pritisaka tipki) na njemu. Možete programirati tipke i za pristup drugim aplikacijama na svom TV-u.

Da biste programirali makronaredbu, prvo morate znati redoslijed tipki koje koristite za pristup usluzi. Na primjer, neki televizori pokrenut će Netflix priskom tipke osnovnog zaslona, zatim tipke Izbornik Desno dvaput te konačno tipke Unos.

Nakon što ste odredili redoslijed za aplikaciju koju želite na svom TV-u, slijedite sljedeće korake:

1. Sjednite ispred uređaja koji mora biti uključen (ne smije biti u stanju mirovanja)
2. Držite Tipku prečaca za aplikaciju dok LED žaruljica ne zatreperi dvaput.
3. Sada pritisnite tipke uobičajenim redoslijedom. Daljinski će upravljač upravljati vašim TV-om, a makronaredbe će se snimati u stvarnom vremenu. Ako je vašem uređaju inače potrebno nekoliko sekundi za reakciju, nemate se zašto brinuti.
4. Po završetku niza i pokretanju usluge prijenosa na vašem uređaju držite Tipku prečaca za aplikaciju dok LED žaruljica ne zatreperi dvaput i ugasi se. Makronaredba je sada spremljena.

Savjeti

- Prije programiranja provjerite upravljač ili OFA daljinski upravljač TV-om
- Ako otkrijete da makronaredba ne radi u skladu s očekivanjima, ponovite isti redoslijed tipki za ponovno programiranje
- Prilikom programiranja prvo pričekajte reakciju vašeg TV-a da bi daljinski upravljač započeo vremenski razmak

RESETIRANJE

Ako želite resetirati svoj daljinski upravljač natrag na njegove zadane postavke, učinite sljedeće:

1. Držite tipke Zeleno i Žuto dok LED žaruljica ne zatreperi dvaput
2. Pritisnite 977
3. LED žaruljica zatreperit će 4 puta i daljinski upravljač će se resetirati.

ENGLISH - PRODUCT DISPOSAL (EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU)



The crossed out wheeled bin symbol on this product means that the product is manufactured using high quality components that can be recycled and reused according European Directive 2012/19/EU. Please do not dispose of this product with your normal household waste, refer to local regulations for the proper collection or disposal of electrical and electronic products. This will help to prevent negative effects on the environment and/or human health.

BATTERY DISPOSAL (EUROPEAN DIRECTIVE 2006/66/EC)

Please do not dispose of your batteries with your normal household waste, refer to local regulations for the proper collection or disposal. This will help preventing potential negative effects on the environment and/or human health.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS UNIVERSAL ELECTRONICS warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of two (2) years from the date of original purchase. This product will be repaired or, if necessary, replaced free of charge if it has been proven to be defective within the two(2) year warranty period. The forwarding costs are on the account of the owner, the costs of returning the product are on the account of UNIVERSAL ELECTRONICS.

This warranty does not cover damage or failures caused by products or services not supplied by UNIVERSAL ELECTRONICS, or which result from not following the product according to manual instructions. This also applies when the product has been modified / repaired by others than UNIVERSAL ELECTRONICS or if a fault is the result of accident, misuse, abuse, neglect, misapplication, misapplication, faulty installation, improper maintenance, alteration, modifications, fire, water, lightning, natural disasters, wrong use or tampering.

To obtain warranty service during the warranty period contact [] and please note that we read your original purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your home, business or profession, you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights. www.onforall.com

DEUTSCH - PRODUKT-ENTSORGUNG (EU-RICHTLINIE 2012/19/EU)



Das Symbol "durchgestrichenes Müllgefäß" auf diesem Produkt bedeutet, dass dieses Produkt mit hochwertigen Komponenten gefertigt wurde, die gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU wiederverwertbar und wiederverwendbar werden können. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die ordnungsgemäße Sammlung oder Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Dies trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf Gesundheit und/oder Umwelt zu vermeiden.

BATTERIE-ENTSORGUNG (EU-RICHTLINIE 2006/66/EG)

Bitte entsorgen Sie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die ordnungsgemäße Sammlung oder Entsorgung. Dies trägt dazu bei, mögliche Gesundheits- und/oder Umweltauswirkungen zu vermeiden.

GARANTIEBEDINGUNGEN UNIVERSAL ELECTRONICS garantiert dem Originalkäufer für den Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des Originalkaufs, die Material- und Mängelfreiheit dieses Produkts bei üblicher und korrekter Benutzung. Dieses Produkt wird kostenlos repariert oder, falls erforderlich, ersetzt, sofern es sich nachweislich innerhalb der Gewährfrist von zwei (2) Jahren als defekt erweisen hat. Die Versandkosten gehen zu Lasten des Eigentümers, die Kosten für die Rücksendung des Produkts gehen zu Lasten von UNIVERSAL ELECTRONICS. Die Gewährleistung erstreckt sich geographisch auf alle Staaten, in denen von diesem Produkt arbeitet.

Diese Garantie deckt keine Schäden oder Folgen ab, die verursacht sind von Produkten oder Leistungen, die nicht von UNIVERSAL ELECTRONICS geliefert wurden, oder die daraus resultieren, dass das Produkt nicht gemäß der Bedienungsanweisungen montiert wurde. Dies gilt auch, wenn das Produkt von anderen als UNIVERSAL ELECTRONICS modifiziert / repariert wurde, oder wenn ein Defekt die Folge eines Unfalls, Missbrauchs, falscher Anwendung, Falschgebrauch, falscher Anwendung, falscher Installation, unsachgemäßer Wartung, Änderung, Feuer, Wasser, Blitzschlag, Naturkatastrophen oder Unachtsamkeit ist. Bitte beachten Sie zur Kenntnis, dass Sie uns für den Erhalt der Garantieleistung während der Gewährfrist Ihre Originalkaufquittung entgegen nehmen, damit wir Ihren Anspruch auf die Leistung überprüfen können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für einen Zweck gekauft haben, der mit Ihrem Handelsgeschäft oder Beruf zusammenhängt, beachten Sie bitte, dass Ihnen vorübergehende gesetzliche Rechte als Verbraucher zustehen, die den Verkauf der Verbrauchsgüter betreffen. Die Garantie beeinträchtigt diese Rechte nicht. Wenn Sie diese Garantie in Anspruch nehmen wollen, kontaktieren Sie bitte www.onforall.com

FRANÇAIS - MISE AU REBUT DU PRODUIT (DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/EU)



Le symbole représentant une poubelle ou rouet marqué d'une croix appose sur ce produit signifie qu'il a été fabriqué à l'aide de composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés conformément à la Directive européenne 2012/19/UE. Vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers courants. Reportez-vous aux réglementations locales pour connaître les procédures de collecte spécifiques aux équipements électroniques et électriques. Celui-ci est pour objectif de minimiser les effets négatifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

MISE AU REBUT DES BATTERIES/PILES (DIRECTIVE EUROPÉENNE 2006/66/CE)

Vous ne devez pas jeter vos batteries/piles avec les déchets ménagers courants. Reportez-vous aux réglementations locales pour connaître les procédures de collecte spécifiques. Celui-ci est pour objectif de minimiser les effets négatifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE UNIVERSAL ELECTRONICS / ONÉ FOR ALL garantit à l'acheteur initial que ce produit, dans des conditions normales et correctes d'utilisation, sera dépourvu de dysfonctionnement matériel et de vice de fabrication pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat original du produit.

Su pendant cette période de garantie de deux (2) ans, il devra s'entendre que le produit était défectueux, ce produit sera réparé ou, si nécessaire, remplacé gratuitement. Les frais d'expédition seront à la charge du propriétaire / les frais de réexpédition incombent à la charge de UNIVERSAL ELECTRONICS. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les dysfonctionnements provoqués par l'usage abusif ou par des services non fournis par UNIVERSAL ELECTRONICS, ou résultant d'un montage non conforme du produit à ce qui est indiqué dans le manuel d'instructions. Cette règle s'applique également si le produit a été réparé et / ou modifié par d'autres que UNIVERSAL ELECTRONICS ou si le dysfonctionnement résulte d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une manipulation inappropriée, d'une application incorrecte, d'une installation incorrecte, d'une maintenance inadéquate, d'une altération, de modifications, de dommages provoqués par le feu, par l'eau, par un choc, par une catastrophe naturelle, par une utilisation inadaptée ou par une altération des données. Pour être en mesure d'établir le terme de garantie pendant la période de garantie contactez UNIVERSAL ELECTRONICS / www.onforall.com, et veuillez noter qu'il nous faut votre bon d'achat (facture) original afin que nous puissions établir si vous pouvez effectivement bénéficier du service de la garantie.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits. www.onforall.com

ESPAÑOL - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO (DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE)



El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto significa que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la Directiva europea 2012/19/UE. No deseches este producto con los residuos domésticos normales, consulta las regulaciones locales sobre la recogida o eliminación adecuada de productos eléctricos y electrónicos. De esta forma se evitan los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE PILAS (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No debería ser peligroso con los residuos domésticos normales, consulte los reguladores locales sobre la recogida o eliminación adecuada. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

TERMINOS DE LA GARANTIA UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto está libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante dos (2) años desde la fecha del lugar o fecha de compra, o del abastecimiento de los productos, y en caso de que siempre se utilice de un modo normal y correcto. Si el producto está reparado o reemplazado en caso necesario, probará libremente si se desea que sea defectivo dentro del periodo de garantía de dos (2) años. El coste de recibir el producto será a cargo del propietario; el coste de devolución o devolución será a cargo de UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL.

Si el comprador toma de la condición de consumidor, habrá adquirido este producto con propósito que no está relacionado con su comercio, negocio o profesión. UNIVERSAL ELECTRONICS garantiza al comprador que este producto está libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante dos (2) años desde la fecha del lugar o fecha de compra, o del abastecimiento de los productos, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. El producto será reparado, o reemplazado en caso necesario, gratuitamente si se demuestra que una deficiencia dentro del periodo de garantía de dos (2) años, sin que el comprador que toma de la condición de consumidor debe abarcar ningún coste relativo al envío o identificación del producto. Esta garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y concierne ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

Esta garantía no cubre daños ni pérdidas causados por productos o servicios no suministrados por UNIVERSAL ELECTRONICS o que hayan sido resultado de un mal uso del producto de acuerdo con las instrucciones del manual. Esta se aplica igualmente a los casos en que el producto haya sido modificado / reparado por terceros no permitidos, o UNIVERSAL ELECTRONICS o en caso de que el fallo sea resultado de accidente, mal uso, abuso, negligencia, manejo o empleo incorrecto, instalación defectuosa, mantenimiento inadecuado, alteración, modificaciones, incendio, acción del agua, luz, destellos naturales, uso inadecuado o descuido.

Para acceder al servicio de garantía llámenos el periodo de garantía, también por favor en cuenta que necesitamos su recibo de compra original para poder establecer su derecho al servicio.

Para acceder al servicio de garantía, póngase en contacto con el distribuidor del que haya adquirido el producto o con el servicio de atención al cliente de UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com

PORTUGUÊS - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO (DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU)



O símbolo de um contêiner de lixo barrado com uma cruz verde indica que este produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que permitem um reciclado e resultados em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/EU. Não coloque este produto com a sua lixo doméstico normal, consulte os reguladores locais para se informar sobre a recolha da eliminação correcta de produtos eléctricos e electrónicos. Não assista a possíveis efeitos negativos no ambiente através da sua utilização.

ELIMINAÇÃO DA BATERIA (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Não coloque as baterias com o seu lixo doméstico normal, consulte os reguladores locais para se informar sobre a recolha ou eliminação correcta. Não assista a possíveis efeitos negativos no meio ambiente e/ou na saúde humana. A UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garante ao cliente a protecção deste produto no que respeita a defectos de fabrico de material dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data de compra do mesmo. Este período será substituído por qualquer tempo que não seja de ter sido cumprido qualquer prazo dentro do período de 1 ano e após o seu tempo máximo de 1 ano da responsabilidade do consumidor e dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre alterações de partes, danos, golpes, ou outros furos causados em contacto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será feita em consideração. Por favor leve nota que se trata de produto o consumidor de compra de forma a que possam continuar a sua utilização para outros usos. Se você comprar este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor leve em conta que você pode ter direitos legais superiores a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta estes direitos. Contacto: | 800 821297 | www.oneforall.com

ITALIANO - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU)



Il simbolo del cestino con la croce barrata indica che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati in base alla Direttiva europea 2012/19/UE. Non trattare questo prodotto come normale rifiuto domestico. Fare riferimento alle normative locali per la corretta raccolta o il corretto smaltimento dei prodotti elettrici ed elettronici. In questo modo eviteremo gli effetti negativi sull'ambiente e la salute della gestione.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non trattare le batterie con i normali rifiuti domestici, fare riferimento alle normative locali per la corretta raccolta o il corretto smaltimento. In questo modo eviteremo i possibili effetti negativi sull'ambiente e la salute della gestione.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA UNIVERSAL ELECTRONICS garantisce all'acquirente originale che questo prodotto sarà privo di difetti di materiale o di realizzazione se sottoposto ad un utilizzo normale e corretto per un periodo due (2) anni dalla data del primo acquisto. Questo prodotto sarà riparato o, se necessario, sostituito senza alcun addebito se verrà dimostrato essere difettoso entro il periodo di garanzia di due (2) anni. Il costo di spedizione sarà a carico del possessore; i costi di restituzione del prodotto sono a carico della UNIVERSAL ELECTRONICS.

Questa garanzia non copre danni o guasti causati da altri prodotti o servizi non forniti dalla UNIVERSAL ELECTRONICS, o conseguenti ad un montaggio del prodotto non conforme a quanto descritto nel manuale di istruzioni. Questo vale anche se il prodotto è stato modificato / riparato da altra parte diversa da UNIVERSAL ELECTRONICS, o se in questo risulta essere conseguenza di incidente, uso scorretto, abuso, negligenza, manutenzione scorretta, utilizzo scorretto, installazione errata, manutenzione errata, alterazione, modifiche, incendio, acqua, fulmine, shock naturali, uso sbagliato o errato.

Per ottenere l'assistenza a garanzia durante il periodo coperto da questa garanzia contattare UNIVERSAL ELECTRONICS: www.oneforall.com. È necessario esibire la ricevuta d'acquisto originale, in modo tale da confermare il proprio diritto al servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi diversi di un contratto di suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prendere atto che potrebbe avere diritti legali superiori della sua legislazione nazionale che determinerà la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influenza in questi diritti. www.oneforall.com

NEDERLANDS - PRODUCT VERWIJDEREN (EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU)



Met het symbool van een afgedeelte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU. Geef dit product niet weg bij uw normale huishoudelijk afval. Raadpleeg de lokale regelgeving voor de juiste verwerking of verwijdering van elektrische en elektronische producten. De hulp mogelijk effecten te voorkomen op het milieu en/of de menselijke gezondheid.

BATTERIJ VERWIJDEREN (EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/CE)

Geef uw batterijen niet weg bij uw normale huishoudelijk afval. Raadpleeg de lokale regelgeving voor de juiste verwerking of verwijdering. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

ALGEMENE GARANTIEVOORWAARDEN UNIVERSAL ELECTRONICS garandeert de consumentelijke koper dat dit product bij normaal gebruik gedurende een jaar van materiaal- en fabriekfouten, gedurende een periode van twee (2) jaar vanaf de datum van consumptieve aankoop. Dit product zal kosteloos worden gerepareerd of indien nodig vervangen worden, wanneer het binnen de garantieperiode van twee (2) jaar defect blijkt te zijn. De kosten voor het opsturen van het product zijn voor rekening van de koper; de kosten voor het terugzenden van het product zijn

ELIMINAREA BATERIEI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu atingeți bateriile ca să nu le răsturnați și să nu le apăsați. Dacă trebuie să le scoateți din dispozitiv, scoateți-le în siguranță și puneți-le într-un recipient separat pentru baterii. Nu le aruncați în foc și nu le încălziți.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează că produsele noastre sunt în conformitate cu prezenta directivă de fabricație și ale realizatorilor în condiții normale de utilizare. Normele și cerințele pe o perioadă de ani (1) an de la data achiziționării produsului. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de ani (1) an. Această garanție nu acoperă uzura de către utilizatorul produsului, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte avarii cauzate de utilizatori sau de transport. Dacă ați răsturnat sau apăsat produsul în afara celor amenzionate mai sus este posibilă ca produsul să fie defect și să aveți nevoie de schimbarea produsului în materialul ambalajului original pentru a putea fi defect înlocuit sau reparat. Dacă ați răsturnat sau apăsat produsul în timpul utilizării sau dacă ați răsturnat sau apăsat produsul în timpul utilizării, vă rugăm să ne informați și să ne trimiteți produsul în siguranță la adresa de contact pentru a putea fi reparat sau înlocuit. Dacă ați răsturnat sau apăsat produsul în timpul utilizării, vă rugăm să ne informați și să ne trimiteți produsul în siguranță la adresa de contact pentru a putea fi reparat sau înlocuit.

www.oneforall.com

SLOVENČINA - LIKVIDÁCIA VÝROBKU (DIREKTIVA EUROPEANĀ 2012/19/EU)



Symbol prekrižene košice za odpad na ovirni proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od recikliranih materijala koji je pogodan za reciklažu. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem. Osim gore navedenih, uslovi su da je ovaj proizvod pravilno odložen na odloženi otpad. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem.

LIKVIDÁCIA BATERIÍ (DIREKTIVA EUROPEANĀ 2006/66/CE)

Baterie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Každé sa nesprávne pokyny na ich úplnú recykláciu alebo likvidáciu. Typy prenikajúce sústavy potenciálneho nebezpečenstva dopadajú na životné prostredie a alebo ľudské zdravie.

ZÁKLÉNE PODMIENKY UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA zaväzuje pôvodného kupujúceho, že pri normálnom a správnom používaní budú tieto výrobky byť v súlade s požiadavkami na životné prostredie (1) rokov od dátumu pôvodného nákupu. Tento produkt bude opravený alebo v prípade potreby bezplatne vymenený, ak sa preukáže, že bol vadný v rámci dvojnásobnej záručnej lehoty. Náklady na záručnú úhradu alebo náklady na vrátenie produktu sú na úkor UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA. Táto záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené výrobkami alebo službami, ktoré neboli získané priamo od UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA, alebo ktoré vyžadujú a montáž produktu podľa inštrukcií poskytnutých. Platí to vtedy, keď bol výrobok modifikovaný / zmenený týmto ako UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA alebo ak je porucha dôsledkom nevhodného nastavenia použitia, zmeny, zamedzenia, neoprávneneho zachádzania, neoprávneneho použitia, nevhodnej likvidácie, nevhodnej údržby, znečistenia, usadenia, poškodenia, vody, blaha, prachu, kyseliny, ropného použitia alebo nevhodnosti. Ak chcete získať záručný servis počas záručnej doby, kontaktujte [...] a rozhodnite sa, či potrebujete mať originálny doklad o kúpe, aby sme mohli poskytnúť váš servis. Ak ste tento výrobok kúpili na základe, ktoré nevznikajú s našim obchádzaním, produktovým alebo servisným manuálom, môžete mať podľa súvisiacich pravých predpisov upravených príslušných príslušného štátu záručnú právo. Táto záruka nemá vplyv na inú právo. Nevzdávajte nám čest.

Slovakia
0415 931 605 | oneforall@emos.sk | www.emos.sk | www.oneforall.com

Slovenia
031 333 442 | <http://www.emos-si.si> | www.oneforall.com

HRVATSKI - ZBRINJAVANJE PROIZVODA (EUROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU)



Symbol prekrižene košice za odpad na ovirni proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od recikliranih materijala koji je pogodan za reciklažu. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem. Osim gore navedenih, uslovi su da je ovaj proizvod pravilno odložen na odloženi otpad. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem.

ZBRINJAVANJE BATERIJE (EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/CE)

Baterije ne bacajte u otpad. Svaku bateriju treba odložiti na odloženi otpad. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC / ONE FOR ALL jamči kupca da ovaj proizvod nema nikakvih materijala koji su u skladu s normama i pravilima upotrebe u skladu s odredbama (1) godina od datuma kupnje. Priznaje da je ovaj proizvod napravljen od recikliranih materijala koji je pogodan za reciklažu. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem. Osim gore navedenih, uslovi su da je ovaj proizvod pravilno odložen na odloženi otpad. Ovo jamči neopćenu jamčeno, točnije, da će ovaj proizvod biti recikliran zajedno s proizvođačem. Ako ste ovaj proizvod kupili na osnovu, koje ne nastaju s našim obchádzaním, produktovým alebo servisným manuálom, možete mať podľa súvisiacich pravých predpisov upravených príslušných príslušného štátu záručnú právo. Táto záruka nemá vplyv na inú právo. Nevzdávajte nám čest.

Hrvatska/Croatia | +385 1 4818 800 | info@telnocentar.hr | www.telnocentar.hr | www.oneforall.com

AUDIO CODELIST

A.V.international	0269	Integra	1805, 2989, 2993, 1320, 3992, 0135
Acoustic Solutions	1501, 1470	Jay-tech	4146
Agile	0269	JBL	3756, 4575, 5070, 0110
Aiwa	0121, 0406, 0158, 0159	JTC	4146
Aka	4242, 0609	JVC	1400, 0074, 0464, 4411, 1199
Anam	0609	Kenwood	0313, 0027, 1400
Andersson	0493	Kogan	3654
Arcam	0641, 0269, 0189	LG	2676, 4043, 4667
Argos	4122	Linn	0269, 0189
AS	1501, 1470	Loewe	0269, 0189
Audio Agile	0269	Logik	4242
Audio Pro	3264	Logitech	2436, 1408, 3561
Audiolab	0269, 0189	Magnat	4485
Aureisio	3654	Magnavox	0189, 1268, 1282, 0269
AVI	0269	Majority	4146
B & O	0799	Marantz	2117, 0189, 0269, 4673, 0039, 0641, 1269, 3347, 4556
Bang & Olufsen	0799	Maxell	1997
Bauhn	4242	MCS	0039
Blaupunkt	3654	Median	4242
Bose	1229, 3708, 3079, 4024, 3832	Mendian	0715
Bush	4122	Micromega	0269, 0189
Cairn	0189	Musical Fidelity	0688
Cambridge Audio	1730, 1647, 4137, 4222	Myryad	0189, 0269
Canton	3000	NAD	0320, 3093, 1743, 0609
Carver	0189, 0269	Naim	1895
Celcus	4146	Nakamichi	3296
Coby	3654	New Acoustic	
Copland	0269	Dimension	0320, 3093, 1743, 0609
Curtis Mathes	0039	Nikko	0609
Dennon	0004, 1360, 2857, 3347, 2516, 0272, 1260, 3380, 3639, 3947, 4111, 2601, 4553, 2502, 4025	Nubert	4331
Dora	3654	Onkyo	1805, 0135, 1320, 2989, 2993, 3050, 4533, 3992
DKE	5070	Optimus	0300, 0013
Dual	4134	Orbitsound	4098
Dutch Originals	5070	Otone	4242
Energy Sistem	3654	Panasonic	0309, 1779, 4007, 1425, 0308, 0367, 0039
Epworth	0121, 0406, 0158, 0159	Philips	1269, 0189, 2459, 4105, 3289, 2986, 1673, 0269, 1282, 0641
Goodmans	4146, 0609, 2151, 1199	Philips Magnavox	0189
Grundig	0189, 0269, 3174, 1199	Pioneer	1935, 0013, 1459, 3742, 0300, 1284, 3629, 3631
Harman/Kardon	1304, 0110, 1004, 3756, 4197, 0189, 0269	Polk Audio	0269, 0189
HIFIakademie	0269, 0189	Profitent	0609
Hitachi	4590, 3050, 3130, 1199	Proson	0609
Horizon	4411		
IEEA	4050		
Inkel	0027		
Istten	2151		

AUDIO CODELIST

Pyle	4242	Teac	0609, 3199, 3253, 4242
Quasar	0039	Technics	0309, 0308, 0039, 0208
RCA	0300, 1459, 0082	TechnSat	4134, 4486
Restek	0189	Techwood	0609
Revox	0140, 0189, 0269	Teufel	4051, 3296, 3574, 4477, 2322, 4159, 4460, 4559
Rotal	0793	Thomson	1194, 3654
Samsung	2660, 2809, 1199, 2137, 3822, 1304	Thorens	0269, 0189
Sansui	0189, 0609	Toshiba	3627, 5070
Sanyo	3282	Universum	0609, 0269, 0189
Schaub Lorenz	4242	Victor	0074
Sentra	0688	Wards	0013, 0158, 0189
Sharp	3096, 5070	Yamaha	0176, 3276, 2061, 2467, 3283, 2469, 0082, 0848, 1176, 1949, 0354, 3267, 3602, 2342
Siemens	0609		
Sonos	3919		
Sony	0158, 0159, 2522, 1758		
Soundware	0609		
Sunfire	0313		
Sunggo	3096, 5070		
T+A	2302, 1270		

Connect with us:



[facebook.com/
sonyelectronics](https://www.facebook.com/sonyelectronics)



[@sonyelectronics](https://www.instagram.com/sonyelectronics)



[linkedin.com/
sonyelectronics](https://www.linkedin.com/company/sony-electronics)



[youtube.com/
sonyelectronics](https://www.youtube.com/sonyelectronics)



712170
NEN 1091 120
Online version

Universal Electronics BV – Europe & International
P.O. Box 3332, 7000 DH Eindhoven, The Netherlands

URC 4912 Sony:
SONY® is a registered trademark of SONY Corporation.